



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

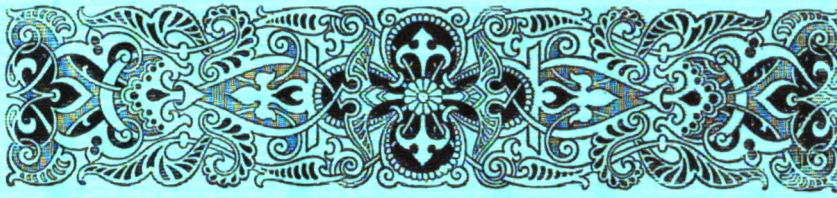


89048851406



b89048851406a





### List of Contributors

- Genesis: C. J. Ball (London).  
Exodus: Herbert E. Ryle (Cambridge).  
Leviticus: S. R. Driver and H. A. White (Oxford).  
Numbers: J. A. Paterson (Edinburgh).  
5 Deuteronomy: Geo. A. Smith (Glasgow).  
Joshua: W. H. Bennett (London).  
Judges: Geo. F. Moore (Andover).  
Samuel: K. Budde (Strassburg).  
Kings: B. Stade (Giessen) and F. Schwally (Strassburg).  
10 Isaiah: T. K. Cheyne (Oxford).  
Jeremiah: C. H. Cornill (Königsberg).  
Ezekiel: C. H. Toy (Cambridge, Mass).  
Hosea: A. Socin (Leipzig).  
Joel: Francis Brown (New York).  
15 Amos: John Taylor (Winchcombe).  
Obadiah: Andrew Harper (Melbourne, Australia).  
Jonah: Friedrich Delitzsch (Breslau).  
Micah: J. F. McCurdy (Toronto).  
Nahum: Alfred Jeremias (Leipzig).  
20 Habakkuk: W. H. Ward (New York).  
Zephaniah: E. L. Curtis (New Haven).  
Haggai: G. A. Cooke (Oxford).  
Zechariah: W. R. Harper (Chicago).  
Malachi: C. G. Montefiore and I. Abrahams (London).  
25 Psalms: J. Wellhausen (Göttingen).  
Proverbs: A. Müller\* and E. Kautzsch (Halle).  
Job: C. Siegfried (Jena).  
Song of Songs: Russell Martineau (London).  
Ruth: C. A. Briggs (New York).  
30 Lamentations: M. Jastrow, Jr. (Philadelphia).†  
Ecclesiastes: Paul Haupt (Baltimore).  
Esther: T. K. Abbott (Dublin).  
Daniel: A. Kamphausen (Bonn).  
Ezra: }  
35 Nehemiah: } H. Guthe (Leipzig).  
Chronicles: R. Kittel (Breslau).

\* Died September 12<sup>th</sup> 1892.

† Professor Abraham Kuenen who had agreed to do the book died December 10<sup>th</sup> 1891.



89048851406



b89048851406a

DEMCO

Digitized by Google

# תהלים

## ספר ראשון



- א, I שרי האיש אשר לא הלך בעצת רשעים  
וּבִדְרֹךְ חַטָּאִים לֹא עָמַד  
וּבִמְשָׁב לָצִים לֹא יֵשֶׁב: 2,6 ואני נסכתי מלכי  
על ציון הר קדשי:
- 2 כי אם בתורת יהוה חפצו  
וּבְתוֹרָתוֹ יִהְיֶה יוֹמָם וּלְיָלֵלָה: 7 אספרה את-חַק יהוה  
אמר אלי בני אתה  
אני היום ילדתיך:
- 3 אשר פרו יתן בעתו  
וְעָלָהּ לֹא יִבּוֹל  
וְכָל אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה יִצְלִיחַ: 8 שאל ממני ואתנה ניום נחלתך  
ואחזקך אפסי ארץ:  
תרעם בשבט ברזל
- 4 לא כן הרשעים -לא כן-  
כי אם כמִץ אשר תדפנו רוח:  
ה על כן לא יקמו רשעים במשפט  
וְחַטָּאִים בַּעֲדַת צְדִיקִים: 9 ככלי יוצר תנפצם:  
כי יודע יהוה דרך צדיקים  
וְדֶרֶךְ רָשָׁעִים תֵּאבֵד:
- א, 2 למה רנשו ניום  
וְלֹא־מִים יִהְיוּ רִיק: 10 ועתה מלכים השכילו  
הִנֵּסְרוּ שַׁפְטֵי אֶרֶץ:  
11 עבדו את יהוה ביראה  
וְ... לֹא- בִרְעָדָה: 15 פן יאנף ותאבדו דרך  
כי יבער כמעט אפו  
אשרי כל חוסי בו:
- א, 3 מזמור לדוד בברחו מפני אבשלום בנו:  
2 יהוה מה רבו צרי  
רבים קמים עלי:  
3 רבים אמרים לנפשי  
אין ישועתה לו באלהי-סלה: 20  
4 ואתה יהוה מִן בַּעֲדִי  
כבודי ומרים ראשי:  
ה קולי אל יהוה אקרא  
ויענני מהר קדשו סלה: 25  
6 אני שכבתי ואישנה  
הקיצותי כי יהוה יסמכני:

Psalms

I

- 3.7 לא אירא מרבבות עם  
אשר סביב שְׁתוּ עָלַי:  
קומה יהוה הוֹשִׁיעֵנִי אֱלֹהֵי  
8 כי הִכִּיתָ אֶת כָּל אֹיְבֵי לִחִי  
שְׁנֵי רַשָּׁעִים שִׁפְרָתִי:  
9 לַיהוָה הִישׁוּעָה  
עַל עַמְּךָ בִּרְכַתְךָ סֵלָה:
- 4.א למנצח בנגינות מוֹמֹר לְדוֹד:  
2 בִּקְרָא עֲנֵנִי אֱלֹהֵי צִדִּיק  
בְּצֶדֶק הִרְחַבְתָּ לִּי  
חֲנֻנִי וְשָׁמַעַתְּ תַּפְלִיתִי:  
3 בְּנֵי אִישׁ עַד מָה כָּבֹדִי לִבִּי  
לִפְנֵי תֹאחֲבוֹן רִיק תִּבְקָשׁוּ כֹזֵב סֵלָה:  
4 וְדַעוּ כִּי הַפְלָא יְהוָה חֲסִדּוֹ לִי  
יְהוָה יִשְׁמַע בִּקְרָא אֵלָיו:  
ה רְנוּ וְאֵל תִּחַמְּאוּ  
אִמְרוּ בִּלְבָבְכֶם עַל מַשְׁכַּבְכֶם וְדַמּוּ סֵלָה:  
6 זִכְרוּ וּזְכוּ צִדִּיק  
וּבְחַמוֹ אֵל יְהוָה:  
7 רַבִּים אִמְרִים מִי יֵרָאֵנוּ מוֹב  
נִסָּה עֲלֵינוּ אֹדֶר פֶּנִּיךָ יְהוָה:  
8 נִתְּתָה שִׁמְחָה בְּלִבִּי  
מִעַתְּ דִּנְגָם וּתְרוּשָׁם רַבּוּ:  
9 בְּשָׁלוֹם יִחְדּוּ אֲשַׁכְּבָה וְאִישָׁן  
כִּי אַתָּה יְהוָה לְבֹדֶד לְבַשְׁתָּ תוֹשִׁיבֵנִי:
- 5.א למנצח אל הנחילות מוֹמֹר לְדוֹד:  
2 אִמְרֵי הָאֵיזִנָּה יְהוָה  
בִּינָה הִגִּינִי:  
3 הִקְשִׁיבָה לְקוֹל שֹׁעֵי מַלְכֵי וְאֱלֹהֵי  
כִּי אֵלֶיךָ אֲתַפְלֵל:  
4 יְהוָה בִּקֵּר תִּשְׁמַע קוֹלִי  
בִּקֵּר אַעֲרֹךְ לָךְ וְאַצְפֶּה:  
ה כִּי לֹא אֵל חֶקֶץ רָשָׁע אַתָּה  
לֹא יִגְדֹךָ רֵעַ:  
6 לֹא יִתְּצוּ הוֹלָלִים לִגְדֹךָ עֵינֶיךָ  
שִׁנְאָתָה כָּל פְּעֻלֵי אֱוֶן:  
7 תִּאָּבֵד דְּבָרֵי כֹזֵב  
אִישׁ דִּמְיָם וּמִרְמָה יִתְּעַב יְהוָה:  
8 וְאֲנִי בִּרְבַּח חֲסִדְךָ אֲבֹא בֵיתְךָ  
אֲשַׁתְּחוּהָ אֵל הֵיכַל קֹדֶשְׁךָ בִּירְאָתְךָ:
- 5.9 יְהוָה נִחַנִּי בְּצִדִּיקְךָ לִמְעַן שׁוֹדְרֵי  
הוֹשֵׁר לִפְנֵי דֶרֶכְךָ:  
י כִּי אֵין בְּפִי־מָו נִכְוָה  
קִרְבָּם הוֹוֹת  
5 קִבֵּר פִּתּוֹחַ גִּרְנָם  
לְשׁוֹנָם יִחְלִיקוּן:  
11 הָאֲשִׁימָם אֱלֹהִים  
יִפְּלוּם מִעֲצוֹתֵיהֶם  
בִּרְבַּב פִּשְׁעֵיהֶם הִדִּיחֵמוּ  
10 כִּי מֵרוּ בָךְ:  
12 וַיִּשְׁמְחוּ כָּל חוֹסֵי בָךְ  
לְעוֹלָם יִרְנְנוּ יִתְּסַךְ עֲלֵימוּ  
וַיַּעֲלֻזוּ בָךְ אֲהַבֵּי שִׁמְךָ:  
13 כִּי אַתָּה תִּבְרֹךְ צִדִּיק  
15 יְהוָה כַּצְנִיפָה רִצּוֹן תַּעֲמִרְנוּ:
- 6.א למנצח בנגינות על השמינית מוֹמֹר לְדוֹד:  
2 יְהוָה אֵל בִּאֲפֶךָ תּוֹכִיחֵנִי  
וְאֵל בַּחֲמַתְךָ תִּיִּסְרֵנִי:  
20 חֲנֻנִי יְהוָה כִּי אֶקְלָל אֲנִי  
רָקֹאנִי יְהוָה כִּי נִבְהַלּוּ עֲצָמַי:  
3 וּנְפֹשִׁי נִבְהַלָּה מְאֹד  
4 וְאַתָּה יְהוָה עַד מָתַי:  
ה שׁוֹבָה יְהוָה חֲלֹצָה נַפְשִׁי  
25 הוֹשִׁיעֵנִי לִמְעַן חֲסִדְךָ:  
6 כִּי אֵין בַּמּוֹת זִכְרְךָ  
בְּשֹׁאוֹל מִי יוֹדֵה לָךְ:  
7 יִנְעֲתִי בְּאַנְחָתִי  
30 אֶשְׁחָה בְּכָל לַיְלָה מִטָּתִי  
בְּדַמְעָתִי עֵרָשִׁי אֶקְסָה:  
8 עֲשֵׂשָׁה מִכְעָם עֵינֵי  
עֲתָקָה בְּכָל צוּרֵי:  
9 מוֹרוּ מִמֶּנִּי כָּל פְּעֻלֵי אֱוֶן  
כִּי שָׁמַעַתְּ יְהוָה קוֹל בְּכִי:  
י שָׁמַעַתְּ יְהוָה תַּחֲנֻתִי  
יְהוָה תַּפְלִיתִי יִקַּח:  
11 יִבְשׁוּ וַיִּבְהַלּוּ מְאֹד כָּל אֹיְבֵי  
40 יִשָּׁבוּ יִבְשׁוּ רִנֵּעַ:
- 7.א שְׁנִיּוֹן לְדוֹד אֲשֶׁר שָׂר לַיהוָה עַל דְּבָרֵי  
כּוֹשׁ בֶּן יִמִּינִי:

- 8,א למנצח על הנתיב מזמור לדוד:  
 2 יהוה אדנינו מה אדיר שמך בכל הארץ  
 ..... הודך על השמים:  
 3 מפי עוללים ויונקים יפדת עו  
 5 למען צורריך  
 להשבית אויב ומתנקם:  
 4 כי אראה שמך מעשה אצבעתך  
 ידך וכוכבים אשר כוננתה:  
 ה מה אנוש כי תזכרנו  
 10 ובן אדם כי תפקדנו:  
 6 ותחפרו מעמ מאלהים  
 וכבוד והדר תעפרהו:  
 7 תמשלהו במעשי ידך  
 כל שגה תחת רגליו:  
 15 8 צנה ואלפים כלם  
 ונם בהמות שדי:  
 9 צפור שמים ודגי הים  
 עברי ארחות ימים:  
 יהוה אדנינו  
 20 מה אדיר שמך בכל הארץ:
- 9,א למנצח על מות לבן מזמור לדוד:  
 2 אודה יהוה בכל לבי  
 25 אספרה כל נפלאותיך:  
 3 אשמחה ואעלצה בך  
 אופרה שמך עליון:  
 4 בשוב אויבי אחור  
 יבשלו ויאבדו מפניך:  
 30 ה כי עשית משפטי ודיני  
 ישבת לכסא שופט צדק:  
 6 גערת גוים אבדת רשע  
 שמם מחית לעולם ועד:  
 7 האויב תמו  
 35 תרבות לנצח ידערים נתשת  
 אבד זכרם המה:  
 8 ויהוה לעולם ישב  
 כונן למשפט כסאו:  
 40 9 והוא ישפט תבל בצדק  
 ידיו לאפים במישרים:  
 ויהי יהוה משגב לך  
 משגב לעמות בצרה:  
 11 ויבטחו בך יודעי שמך

- 7,2 יהוה אלהי בך חסיתי  
 הושעני מכל דרפי והצלני:  
 3 פן יטרפני כאריה נפש  
 איך פרק ואין מציל:  
 4 יהוה אלהי אם עשיתי ...  
 אם יש צול בכפי:  
 ה אם גמלתי שלמי רע  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 ואחלצה צוררי ריקם:  
 6 יד-יך אויב נפשי  
 וישג וירמס לארץ חיי  
 וכבודי לעפר ישכן סלה:  
 7 קומה יהוה באמך  
 הנשא בעברות צוררי  
 ועורה אלי משפט צוית:  
 8 ועדת לאפים תסובבך  
 ועליה למרום ש-בה:  
 9 יהוה ידיו עמים  
 שפמני יהוה  
 כצדקי וכתפי עלי:  
 י יגמר נא רע רשעים  
 ותכונן צדיק  
 [אלהים צדיק]  
 ובחן לבות וכליות:  
 11 מגני על אלהים  
 מושע ישרי לב:  
 12 אלהים שופט צדיק  
 ואל זעם בכל יום:  
 13 אם לא ישוב חרבו ילמוש  
 קשתו דרך ויכוננה:  
 14 ולו הכין כלי מות  
 תצו לדלקים יפעל:  
 15 הנה יתבל און  
 והרה עמל וילד שקר:  
 16 בור כרה ויחפרהו  
 ויפל בשחת יפעל:  
 17 ישוב עמלו בראשו  
 ועל קרקדו חמסו ירד:  
 18 אודה יהוה כצדקו  
 ואופרה שם יהוה עליון:



- 9 כי לא עזבת דרשך יהוה:  
 12 ופרו ליהוה ישב ציון  
 הגידו בעמים עלילותיו:  
 13 כי דרש דמים אותם זכר  
 לא שכח צעקת עניים:  
 14 חננני יהוה ראה עניי משנאי  
 מרומי משערי מות:  
 15 למען אספירה כל תהלתך  
 בשערי בת ציון אנילה בישועתך:  
 16 מבקו גוים בשחת עשו  
 ברשת זו ממנו נלכדה רגלם:  
 17 נודע יהוה משפט עשה  
 בפעל כפיו נוקש רשע הגיון סלה:  
 18 ישובו רשעים לשאולה  
 כל גוים שכחי אלהים:  
 19 כי לא לנצח ישכח אביון  
 תקות עניים תאבד לעד:  
 כ קומה יהוה אל יעז אנש  
 ישממו גוים על פניך:  
 21 שתה יהוה .... להם  
 ידעו גוים אנש המה סלה:
- 10, א למה יהוה תעמד ברחוק  
 תעלים לעתות בצרה:  
 2 בגאותי רשע ידלק עני  
 יתפשו במופות וז חשבו:  
 3 כי יהלל רשע על תאות נפשו  
 ובצע בך גאץ יהוה:  
 4 רשע כנבה אפו  
 כל ידרש אין אלהים כל מופותיו:  
 ה יצליח דרכו בכל עת  
 מרומ משפטיך מנגדו  
 כל צוריו יפית בהם:  
 6 אמר בלבו כל אפוט  
 לדר ודר אשכי לא ברע:  
 7 אלה פיהו מלא ומרמות ותך  
 תחת לשונו עמל ואון:  
 8 ישב במארב יחצרים  
 במסתרים יהרג נקי  
 עניו לחלכה יצפנו:  
 9 יארב במסתר כאריה בסביליה  
 יארב לחמוץ עני  
 לחמוץ עני .....
- 10, י יסדכה ישח  
 ונפל ..... חלכאים:  
 11 אמר בלבו שכח אל  
 הסתיר פניו בל ראה לנצח:  
 5 12 קומה יהוה אל נשא ירך  
 אל תשכח עניים:  
 13 על מה גאץ רשע אלהים  
 אמר בלבו לא תדרש:  
 14 ראתה כי אתה עמל וכעס תביט  
 10 יעליך יעזוב חלכה ילתת יבידך  
 יתום אתה היית עוזרי:  
 15 שבר זרוע רשע ורע  
 ידרוש רשעו אל תישא:  
 16 יהוה מלך עולם ועד  
 אבדו גוים מארצו:  
 17 תאות עניים שמעת יהוה  
 תכין לבך תקשיב אונך:  
 20 18 לשפט יתום ורך  
 בל יוסיף עוד לערץ אנש מן הארץ:
- 11, א למנצח לדוד  
 25 ביהוה חסיתי איך תאמרו לנפשי  
 נודו הרכם צפור:  
 2 כי הנה הרשעים ידרכון קשת  
 כוננו חצם על יתר  
 לירות כמו אפל לישרי לב:  
 30 3 כי השתות יחרסון  
 צדיק מה יפעל:  
 4 יהוה בהיכל קדשו  
 יהוה בשמים כסאו  
 עניו יחוו  
 35 עפעפו יבחנו בני אדם:  
 ה יהוה צדיק יחן  
 ורשע ואהב חסם שנאה נפשו:  
 6 ימטר על רשעים פהים אש ונפירת  
 ורוח ולעפות מנת כוסם:  
 40 7 כי צדיק יהוה צדקות אהב  
 ישרים יחוו פניו:  
 12, א למנצח על השמינית מזמור לדוד:

- 12,2 תושיעה יהוה כי גמר חֲסִידֶיךָ  
 כי יִצְמָסוּ אֲמוּנִים מִבְּנֵי אָדָם:  
 3 שָׁאָה יִדְבְּרוּ אִישׁ אֶת רַעְיוֹן שִׁפְתֵי חֲלָקוֹת  
 בִּלְבָב וּלֹב יִדְבְּרוּ:  
 4 יִכְרַת יְהוָה כָּל שִׁפְתֵי חֲלָקוֹת  
 לִשְׁוֹן מִדְּבַרֹת גְּדִלוֹת:  
 ה אֲשֶׁר אָמְרוּ לְלִשְׁנָנוּ נִגְבִּיר  
 שִׁפְתֵינוּ אֲתָנוּ מִי אֲדוֹן לָנוּ:  
 6 מִשֹּׁד עֲנִיִּים מִצָּנֶקֶת אֲבִיוֹנִים  
 עֲתָה אֲקוּם יֹאמֶר יְהוָה  
 אִשֶּׁת בִּישָׁע יִפְיֵחַ לִּי:  
 7 אֲמִרוֹת יְהוָה אֲמִרוֹת מִדְּרוֹת  
 כֶּסֶף צִרוּף בַּעֲלִיל לָאָרֶץ  
 מִזָּקֶק שִׁבְעֵתִים:  
 9 סָבִיב רִשְׁעִים יִתְהַלְכוּן  
 יִכָּרֵם זָלַת לִבִּי אָדָם:  
 8 אֲתָה יְהוָה תִּשְׁמְרֵנוּ-  
 תִּצְרְנוּ מִן הַדּוֹר זֶה לָעוֹלָם:  
 א,13 לִמְנַצַּח מִזְמוֹר לְדָוִד:  
 2 עַד אֲנִה יְהוָה תִּשְׁכַּחֲנִי נִצַּח  
 עַד אֲנִה תִּסְתִּיר אֶת פָּנֶיךָ מִמֶּנִּי:  
 3 עַד אֲנִה אִשֶּׁת עֲצוֹת בִּנְפִשִׁי  
 יִגֹּן בִּלְבָבִי יוֹם יוֹם  
 עַד אֲנִה יְרוּם אִיבֵי עָלִי:  
 4 הִבִּיטָה עֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵי  
 הָאֲרִיצָה עֵינִי מִן אִישָׁן הַמּוֹת:  
 ה מִן יֹאמְרֵי אִיבֵי יִכְלִתִּיו  
 צָרִי יִגְלוּ כִּי אֲמוּט:  
 6 וְאֲנִי בַחֲסֹדֶךָ בִּמְחִתִּי  
 יִגַּל לִבִּי בִישׁוּעֶתְךָ  
 אֲשִׁירָה לִיהוָה כִּי גָמַל עָלִי:  
 א,14 לִמְנַצַּח לְדָוִד  
 אֲמַר נָבֵל בִּלְבוֹ  
 אֵין אֱלֹהִים  
 הַשְׁחִיתוּ הַתְּעִיבוּ עֲלִילָה  
 אֵין עֲשָׂה טוֹב:  
 2 יְהוָה מִשְׁמִיִּם הַשְׁקִיף עַל בְּנֵי אָדָם  
 לִרְאוֹת הֵישׁ מִשְׁכִּיל  
 דַּרְשׁ אֶת אֱלֹהִים:  
 14,3 הַכֹּל מִי יִחַדּוּ נִאֲלָחוּ  
 אֵין עֲשָׂה טוֹב אֵין גַּם אֶחָד:  
 4 הֲלֹא יִדְּעוּ כָּל פְּעֻלֵי אֹן  
 אֲכָלִי עֲמִי אֲכָלִי לֶחֶם  
 5 יְהוָה לֹא קִרְאוּ:  
 ה שֵׁם פָּחַדּוּ פָּחַד  
 כִּי אֱלֹהִים בְּדוֹר צָדִיק:  
 6 עֲצָת עֲנִי תִבְיֹשׁ  
 כִּי יְהוָה מִחֲסֵהוּ:  
 7 מִי יִתֵּן מִצִּיּוֹן יִשְׁוֹעַת יִשְׂרָאֵל  
 בִּשְׁׁבוֹב יְהוָה שְׁבוֹת עִמּוֹ  
 יִגַּל יַעֲקֹב יִשְׁמַח יִשְׂרָאֵל:  
 א,15 מִזְמוֹר לְדָוִד  
 יְהוָה מִי יִגְדֹר בְּאֵהֶלְךָ  
 מִי יִשְׁכֵּן בְּהֵר קִדְשְׁךָ:  
 2 הוֹלֵךְ תַּמִּים וּפְעַל צִדִּק  
 וּדְבַר אֱמֶת בִּלְבָבוֹ:  
 3 לֹא רִגַל עַל לִשְׁנוֹ  
 לֹא עֲשָׂה לְרַעְיוֹן רַעְיָה  
 וְחִרְפָּה לֹא נִשְׂא עַל קְרִבּוֹ:  
 4 נִבְּוֶה בְּעֵינָיו . . .  
 וְאֵת יִרְאֵי יְהוָה יִכְבֹּד  
 25 נִשְׁבַּע לְהִרְעֹ וְלֹא יִקְרָ:  
 ה כֶּסֶפוֹ לֹא נָתַן בְּנִשְׁךָ  
 וְשָׁחַד עַל נֶקִי לֹא לָקַח  
 עֲשָׂה אֱלֹה לֹא יִמּוּט לְעוֹלָם:  
 30 מִכְתָּם לְדָוִד  
 שְׁמַרְנִי אֵל כִּי חֲסִיתִי בְּךָ:  
 2 אֲמַרְתִּי- לִיהוָה  
 אֲדַנִּי אֲתָה מִזְכֵּיתִי-  
 3 בְּלִיַּעֲלֵי כֹל קְדוֹשִׁים אֲשֶׁר בְּחַדְרֵי הַמָּה 35  
 וְאֲדִירִים- כֻּלָּם יִתְפַּצֵּץ בָּם:  
 4 יִרְצֹו עֲצָבוֹתָם אַחֲרֵיהֶם . . .  
 כָּל אֲסִיךְ נִסְכִּיהֶם מָדָם  
 וְכָל אֲשָׁא אֶת שְׁמוֹתָם עַל שִׁפְתֵי:  
 40 יְהוָה מִנֵּת חֲלָקִי וְכוֹסִי  
 אֲתָה תִּמְצִי- נִזְוִלִי:  
 6 חֲבָלִים נָפְלוּ לִי בְּנִעְמִים  
 אֵף נִחַלְתִּי- שְׁמִרָה עָלִי:

- 17,13 קומה יהוה קדמה פניו  
הכריעוהו פלטה נפשי:
- 14 ירשע חרבך | ממתים ידך  
יהוה ממתים מחלד חלקם בחיים:  
וצפאנך תמלא במנם  
5 ישבעו בנים  
והניחו יתרם לעולליהם:  
טו אני בצדק אחזה פניך  
אשבעה בהקיץ תמונתך:
- 10 א,18 למנצח לעבד יהוה לדוד אשר דבר  
ליהוה את דברי השירה הזאת ביום  
הציל יהוה אותו מכף כל איביו ומיד
- 2 שאל: ויאמר  
15 ארמך יהוה חוקי:  
3 יהוה סלעי ומצודתי ומפלטי  
אלי צורי אחסה בו  
מגני וקרן ישעי משגבי:  
20 מהלל אקרא יהוה  
4 ומן איבי אנשע:  
ה אפפוני חבלי מות  
ונחלי בליעל יבעתוני:  
25 חבלי שאל סכבוני  
קדמוני מוקשי מות:  
7 בצר לי אקרא יהוה  
ואל אלהי אשנע  
ישמע מהיכלו קולי  
30 ושוועתי לפניו תבא באזוני:  
8 ותנעש ותרעש הארץ  
ומוסדי הרים ירגזו  
ויתנעשו כי חרה לו:  
9 עלה עשן באפו  
35 ואש מפיו תאכל  
נחלים בערו ממנו:  
י ויט שמים וירד  
וערפל תחת רגליו:  
11 וירכב על כרוב ויעף  
40 וידא על כנפי רוח:  
12 וישת חשך סתרו  
מביבותיו סתרו  
חשכת מים יגבי שחקים:  
13 מנגה נגדו עביו עברו
- 16,7 אברך את יהוה אשר יעצני  
אף לילות יפרוני כליותי:  
8 שויתי יהוה לנגדי תמיד  
כי מימיני כל אפומי:  
9 לכן שמח לבי ויגל כבודי  
אף בשרי ישכן לבסח:  
י כי לא תעזב נפשי לשאול  
לא תתן חסדיך לראות שחת:  
11 תודיעני ארח חיים  
שבע שמחות את פניך  
נעמות בימינך נצח:
- א,17 תפלה לדוד  
שמעה יהוה צדק  
הקשיבה רנתי  
האזינה תפילתי  
בלא שפתי מרמה:  
2 מלפניך משפטי יצא  
עניך תחזינה מישרים:  
3 בחנת לבי פקדת לילה  
צרפתי כל תמצא  
זופתי כל יעבר פי [לפעלות]:  
4 ... בדבר שפתיך  
יגישמתי יגארחות פריץ:  
ה תמכא אשרי במעגלותיך  
בל גמומו פעמי:  
6 אני קראתיך כי תענני אל  
הט אונך לי שמע אמרתי:  
7 הפלה חסדיך מושיע חוסים  
ממתקוממים בימינך:  
8 שמרני כאישון קבת עין  
בצל כנפך תסתירני:  
9 מפני רשעים זו שדוני  
איבי בנפש יקיפו עלי:  
י חלב לבאמו סגרו  
פימו דברו בנאות:  
11 עתה סכבוני  
עניהם ישיתו לנמות בארץ \*\*\*:  
12 דמינו כאריה יכסוף לסרף  
וככפיר ישב במסתרים:



18,32 כי מי אלוה מבלעדי יהוה  
ומי צור זולתי אלהינו:  
33 האל המאורני חיל  
ויתן תמים דרכי:  
5 34 משה רגלי כאילות  
ועל במותי יעמידני:  
לה מלמד ידי למלחמה  
ונתתה קשת נחושה ורועתי:  
36 ותתן לי מגן ישעך  
10 וימינך תסעדני  
ועזרתך תרביני:  
37 תרחיב צעדי תחת  
ולא מעדו קרסלי:  
38 ארדוף אויבי ואשינם  
15 ולא אשוב עד כלותם:  
39 אמחצם ולא יכלו קום  
יפלו תחת רגלי:  
מ ותאורני חיל למלחמה  
תכריע קמי תחתי:  
20 41 ואיבי נתתה לי ערף  
ומשנאי אצמיתם:  
42 ישועו ואין מושיע  
על יהוה ולא ענם:  
43 ואשחקם כעפר על פני רוח  
25 כמים חוצות אדיקם:  
44 תפלמני מריבי עמי:  
תשימני לראש גוים  
עם לא ידעתי יעבדוני:  
מה לשמע און ישמעו לי  
30 בני נכר יכחשו לי:  
46 בני נכר יבלו  
ויתרנו ממסגרותיהם:  
47 חי יהוה וברוך צורי  
35 וירום אלוהי ישעי:  
48 האל הנותן נקמות לי  
וירבד עמים תחתי:  
49 מפלמי מאיבי  
אף מן קמי תרוממני  
40 מאיש חמס תצילני:  
ג על כן אודך בגוים יהוה  
ולשמך אומרה:  
51 מגדל ישועות מלכו  
ועשה חסד למשיחו

18 ברד ונחלי אש:  
14 וירעם בשמים יהוה  
ועליון יתן קלוי:  
מ וישלח חציו ויפיצם  
וברקים רב ויהקם:  
16 ויראו אפיקי מים  
ויגלו מוסדות תבל  
מנעתך יהוה  
מנשמת רוח אפך:  
17 ישלח מקדום יקחני  
יקשני ממים רבים:  
18 יצילני מאיבי עז  
ומשנאי כי אמצו ממני:  
19 יקדמוני ביום אדי  
ויהי יהוה למשען לי:  
כ ויוציאני למרחב  
יחלצני כי חפץ בי:  
21 יגמלני יהוה כצדקי  
כבר ידי ישיב לי:  
22 כי שמרתי דרכי יהוה  
ולא רשעתי מאלהי:  
23 כי כל משפטיו לנגדי  
וחקתיו לא אסיר מני:  
24 ואהי תמים עמו  
ואשתמר מקוני:  
כה וישב יהוה לי כצדקי  
כבר ידי לנגד עיניו:  
26 עם חסיד תתחסד  
עם גבר תמים תתקם:  
27 עם נָבֵר תתברר  
ועם עקש תתפתל:  
28 כי אתה עם עני תושע  
ועינים רמות תשפיל:  
29 כי אתה תאיר גרי  
יהוה אלהי יציה חשכי:  
ל כי בכ ארץ גדוד  
ובאלהי אדלג שור:  
31 האל תמים דרכו  
אמרת יהוה צרופה  
מגן הוא לכל החוסים בו:  
18,14 ברד ונחלי אש

## 18 לדוד ולזרעו עד עולם:

## 19,א למנצח מזמור לדוד:

2 השמים מספרים כבוד אל

ומעשה ידיו מגיד הרקיע:

3 יום ליום יביע אקר

ולילה ללילה יחזה דעת:

ה בכל הארץ יצא קולם

ובקצה תבל מליהם

\*\*\*\*\*

לשמש שם אהל בהם:

6 והוא כחתן יצא מחפתו

ישש כנבור לרוץ ארח:

7 מקצה השמים מוצאו

ותקופתו על קצותם

ואין נסתר מחפתו:

8 תורת יהוה תמימה משיבת נפש

עדות יהוה נאמנה מחכימת פתי:

9 פקודי יהוה ישרים משמחי לב

מצות יהוה ברה מאירת עינים:

י יראת יהוה מהורה עומדת לעד

משפטי יהוה אמת צדקו יחדיו:

11 הנחמדים מזהב וטפו רב

ומתוקים מדבש וגפת צופים:

12 גם עבדך נוהר בהם

בשמרם עקב רב:

13 שציאות מי יבין

מנסתרות נקני:

14 גם מגדים חשך עבדך אל ימשלו בי

אז איתם וגקיתי מפשע רב:

15 יהיו לרצון אמרי פי והגיון לבי

לפניך יהוה צורי וגואלי:

## 20,א למנצח מזמור לדוד:

2 יענך יהוה ביום צרה

ישעבך שם אלהי יעקב:

3 ישלח עורך מקדש

ומציון יסעדה:

—חג-הסוכות—

19.4 (א) אין אקר ואין דברים בלי נשמע קולם:

## 20,4 יזכר כל מנחתך

ועולתך ידשנה סלה:

ה יתן לך כלבבך

וכל עצתך ימלא:

5 6 נרננה בישועתך

ובשם אלהינו נגדל

ימלא יהוה כל משאלותיך:

7 עתה ידעתי כי הושיע יהוה משיחו

10 יענהו משמי קדשו

בנבורות ישע ימינו:

8 אלה ברכב ואלה בסוסים

ואנחנו בשם יהוה אלהינו יזכיר:

9 המה כרעו וגפלו

15 ואנחנו קמנו ונתעורר:

י יהוה הושיעה המלך

י-עננו ביום קראנו:

## 20,א למנצח מזמור לדוד:

2 יהוה בענך ישמח מלך

ובישועתך מה יגיל מאד:

3 תאזות לבו נתתה לו

25 וארשת שפתיו כל מנעת סלה:

4 כי תקדמנו ברכות טוב

תשית לראשו עמרת פו:

ה חיים שאל ממך נתתה לו

ארך ימים עולם ועד:

30 6 גדול כבודו בישועתך

הוד והדר תשוה עליו:

7 כי תשיתו ברכות לעד

תתדהו בשמחה את פניך:

35 8 כי המלך בלמח ביהוה

ובחסד עליון כל ימום:

9 תמצא ידך לכל איבך

ימינך תמצא שנאיך:

י תשיתמו כתנור אש לעת פניך

40 יהוה באפו יבלעם ותאכלם אש:

11 פרימו מארץ תאבד

וזרעם מבני אדם:

12 כי נמו עליך רעה

חשבו מזמה בל יוכלו:

21,13 כי תשיתמו שכב  
במיתריך תכונן על פניהם:

14 רומה יהוה בעזך  
נשירה ונופדה נבורתך:

22 גמס בתוך מעי:  
16 יבש כתרש יִבֶּשׁ  
ולשוני קִדְבֵק מלקוחי  
ולעפר מות תשפתני:

18 אספר כל עצמותי  
המה יביטו יראו בי:  
19 יחלקו בגדי להם  
ועל לבושי יפילו גורל:

כ ואתה יהוה אל תרחק  
אֵילוּתִי לעזרתי חושה:  
21 הצילה מחרב נפשי  
מיד כלב יחידתי:  
22 הושיעני מפי אריה  
ומקרני רמים עֲגִיטֵי־י:  
23 אספרה שמך לאחי  
בתוך קהל אֵהֱלֵךְ:

24 יראי יהוה הללוהו  
כל זרע יעקב כבדוהו  
ונורו ממנו כל זרע ישראל:  
כה כי לא בזה ולא שִׁקֵץ עֲנֹת עֲנִי  
ולא הסתיר פניו ממנו  
ובשֹׁנְעוֹ אֵלֹוֹ שָׁמַע:  
25 מאתך תהלתי בקהל רב  
גדרי אשלם נגד יִרְאִיו:  
27 יאכלו עֲנִיִּים וישבעו  
יהללו יהוה דרשו  
יחי לבבכם לעד:  
30 יזכרו וישבו אל יהוה כל אפסי ארץ  
ושתחוּ לפניך כל משפחות גוים:

29 כי ליהוה המלוכה  
ומשל בגוים:  
35 לֵאמֹר לֹא יִשְׁתַּחֲוּוּ כָל דְּשֵׁנֵי אֶרֶץ  
לפניו יכרעו עֲפָרָה:  
31 זרע עֲבָדָיו יִסְפָּר לארני קִדְוֹר וִיבֹא־וֹ:  
32 ויגידו צדקתו לעם גולד  
כי עֲשָׂה \* \* \* \* \*:

א 22 למנצח על אילת השחר מזמור לדוד:  
2 אלי אלי למה עזבתני  
רחוק מ־שֹׁנְעֵתִי דברי שאגתי:  
3 אלהי אקרא יומם ולא תענה  
ולילה ולא דומיה לי:  
4 ואתה קדוש  
יושב תהלות ישראל:  
ה כך במחו אבתינו  
במחו ותפלממו:  
6 אליך זעקו ונמלמו  
כך במחו ולא בושו:  
7 ואנכי תולעת ולא איש  
תרפת אדם ובווי עם:  
8 כל ראי ילענו לי  
יפטירו בשפה יגיעו ראש:  
9 יִגְלֹל אל יהוה יפלטוהו  
יצילוהו כי חפץ בו:

י כי אתה גִּדִּי מבמן  
מבמ־חי על שדי אמי:  
11 עליך הִשְׁלַכְתִּי מרחם  
מבמן אמי אלי אתה:  
12 אל תרחק ממני כי צרה קרובה  
כי אין עוזר:

13 סבבוני פרים רפים  
אבירי בשן כתרוני:  
17 כי סבבוני כלבים  
עדת מרעים הקיפוני:  
14 פצו עלי פיהם  
אריה מרף ושאג:  
15 כמים נשמכתי  
והתפרדו כל עצמותי  
היה לבי כדונג

(א) ל. 22 כל יורדי \* (ב) ונפשו לא היה

Psalm

(א) 22,17 כארי ידי ורגלי

2





25,21 הם וישר יצרוני

כי קייתיד:

22 פדה אלהים את ישראל

מכל צרותיו:

27 אותה אבקש

שבתי בבית יהוה כל ימי חי

לחיות בנעם יהוה ולבקר בהיכלו:

ה כי יצפני בקצה ביום רעה

5 יסתירני בסתר אהלו

בצור ירוממני:

6 ועתה ירום ראשי על איבי סביבותי

ואזבחה באהלו זבחי תרועה

אשריה ואופרה ליהוה:

10

7 שמע יהוה קולי אקרא

וחגני וענני:

8 לך אמר לבי בקשו פני

את פני יהוה אבקש:

15 9 אל תסתר פניך ממני

אל תם באף עבדך

אל תפשני ואל תעזבני

אלהי ישעי:

י כי אבי ואמי עזבוני

20 ויהוה יאספני:

11 הורני יהוה דרכך

ונתני בארץ מישור

למען שרדי:

12 אל תתנני בנפש צרי

25 כי קמו בי עדי שקר ויפח חמם:

13 לולא האמנתי לראות בסוב יהוה

בארץ חיים:

14 קנה אל יהוה

חוק ויאמץ לכך

30 וקנה אל יהוה:

28,א לרוד

אלך יהוה אקרא

35 צורי אל תחרש ממני

פן תחשה ממני

ונמשלתי עם יורדי בור:

2 שמע קול תחנוני בשוועי אלך

בנשאי ידי אל דביר קדשך:

40 3 אל תמשכני עם רשעים ועם פעלי און

דברי שלום עם רעיהם ורעה בלבבם:

4 תן להם כפעלם וכרע מעלליהם

27,9 (a) עזרתי היית

26,א לרוד

שפמני יהוה כי אני בתמי הלכתי

וביהוה במחתי לא אמעד:

2 בחנני יהוה ונפני

צדקה כליותי ולבי:

3 כי חסדך לנגד עיני

והתהלכתי באמתך:

4 לא ישבתי עם מתי שא

ועם נעלמים לא אבוא:

ה שנאתי קהל מרעים

ועם רשעים לא אשב:

6 ארחץ בנקיון כפי

ואסכבה את מזבחך יהוה:

7 לשמע בקול תודה

ולספר כל נפלאותך:

8 יהוה אהבתי מעון ביתך

ומקום משכן כבודך:

9 אל תאסף עם חמאים נפשי

ועם אנשי דמים חיי:

י אשר בידיהם זמה

וימנם מלאה שחר:

11 ואני בתמי אלך

פרני וחנני:

12 רגלי עמדה במישור

במקדלים אקרך יהוה:

27,א לרוד

יהוה אורי וישעי ממי אירא

יהוה מעוז חיי ממי אפחד:

2 בקרב עלי מרעים לאכל את בשרי

צרי ואיבי לי

המה כשלו ונפלו:

3 אם תחנה עלי מחנה

לא ירא לבי

אם תקום עלי מלחמה

בזאת אני בוטח:

4 אתת שאלתי מאת יהוה

**28** כמעשה ידיהם תן להם  
השב נמולם להם:  
ה כי לא יבינו אל פֶּעֶלֶת יהוה  
ואל מעשה ידיו  
יהרסם ולא יבנם:

6 ברוך יהוה  
כי שמע קול תחנוני:  
7 יהוה עז ומגני  
בו בטח לבי ונעזרתי  
ויעלו לבי ומשידי אהודנו:  
8 יהוה עז ל-ע-מו  
ומעוז ישועות משיחו הוא:  
9 הושיעה את עמך  
וברך את נחלתך  
ורעם ונשאם עד העולם:

**29,א** מזמור לדוד  
הבו ליהוה בני אלים  
הבו ליהוה כבוד ועז:  
2 הבו ליהוה כבוד שמו  
השתחוו ליהוה בהדרת קדש:  
3 קול יהוה על המים  
אל הכבוד הרעים  
יהוה על מים רבים:  
4 קול יהוה בבח  
קול יהוה בקֶרֶד:  
ה קול יהוה שֹׁבֵר ארזים  
וְשֹׁבֵר יהוה את ארזי הלבנון:  
6 וירקיע כמו ענל לבנון  
ושריון כמו בן ראמים:  
7 קול יהוה חֲצֹב \* \* \* \*  
\* \* \* \* להבות אש:  
8 קול יהוה יחיל מדבר  
יחיל יהוה מדבר קדש:  
9 קול יהוה יחולל אֵילֹת  
יִי-חֲשֶׁף יערות  
ובהיכלו כלו אמר כבוד:  
י יהוה למבול יִשָּׁב  
וישב יהוה מלך לעולם:  
11 יהוה עז לעמו יתן  
יהוה יִבְרַךְ את עמו בשלום:

**30,א** מזמור שיר חֲנֻכַּת הבית לדוד:  
2 ארוֹמֶקֶד יהוה כי דליתני  
ולא שפחת איבי לי:  
3 יהוה אלהי  
שִׁנְעֵתִי אֵלַיִךְ ותרפאני:  
5 יהוה העלית מן שאול נפשי  
חִיֵּיתִנִי מִיֹּרְדֵי בֹר:  
ה ופרו ליהוה חסדיו  
והודו לִזְכֹּר קִדְשׁוֹ:  
6 כי רנע באפו חיים ברצונו  
10 בערב ילין בכי ולבקר רנָה:  
7 ואני אמרתי בשלוי  
בל אפוס לעולם:  
8 יהוה ברצונך העמדתני עַל-הַרְיָ עֵז  
15 הסתרת פניך הייתי נבהל:  
9 אֵלַיִךְ יהוה אִקְרָא  
ואל יהוה אתחנן:  
י מה בצע בדמי ברדתי אל שחת  
20 הַיּוֹד עֵפֶר הַיֵּגִיד אֶמְתָּךְ:  
11 שמע יהוה וחנוני  
יהוה הִנֵּה עֹזֵר לִי:  
12 הפכת מספדי למחול לי  
פתחת שקי ותאורני שמחה:  
25 למען יופרך כבוד-י ולא ידם  
יהוה אלהי לעולם אודך:

**31,א** למנצח מזמור לדוד:  
2 בך יהוה חסיתי  
30 אל אֲבוֹשָׁה לעולם  
בצדקתך פלסני:  
3 הִפָּה אֵלַי אוֹנֵךְ מִקֶּרֶה הַצִּילֵנִי  
הִנֵּה לִי לְצֹר מֵעוֹ  
35 לבית מצודות להושיעני:  
4 כי סלעי ומצודתי אתה  
ולמען שמך תִּגְחֲנִי ותִּנְהַלֵּנִי:  
ה תוֹצִיאֵנִי מִרֶשֶׁת זוֹ טַמְנוּ לִי  
כי אתה קָצֵץ:  
40 בִידְךָ אֶפְקֵד רוּחִי  
פִּדִיתָה אוֹתִי יהוה אל אמת:  
7 שִׁנְאַתִּי הַשְׁמֵרִים הַבִּלִּי שָׁא  
ואני אל יהוה במחתתי:  
8 אֲנִילָה ואֲשַׁמְחָה בַחֲסִדְךָ



- 31,24 אָהָבוּ אֶת יְהוָה כָּל חַסִּידָיו  
אֲמוֹנִים נָצַר יְהוָה  
וּמִשְׁלָם עַל יֵתֶר עָשָׂה נֶאֱמָה:  
כֹּה חֲזָקוֹ וַיֹּאמֶץ לִבָּבְכֶם  
כָּל הַמִּיֻּחָלִים לַיהוָה:
- 5
- 32,א לְדוֹד מִשְׁכִּיל  
אֲשֶׁרִי נִשְׁוִי פֶשַׁע  
כִּסּוּי חֲטָאָה:  
אֲשֶׁרִי אָדָם לֹא יִחְשַׁב יְהוָה לוֹ עֹן  
וְאֵין בְּרוּחוֹ רִמְיָה:  
כִּי הִתְרַשְׁתִּי בְּלוֹ עֲצָמַי  
בִּשְׁאֲנָתִי כָּל הַיּוֹם:  
כִּי יוֹמָם וּלְיָלָה תִּכְבַּד עָלַי יָדְךָ  
נִהַפֵּךְ לִשְׂנֵי יִבְחָרְבוּנִי קִיץ סִלָּה:  
חַטָּאתִי אֹדִיעֶךָ וְעֹנִי לֹא כִסִּיתִי  
אִמְרָתִי אֹדָה עָלַי פֶּשַׁעִי לַיהוָה  
וְאַתָּה נִשְׁאָת עֹן חַטָּאתִי סִלָּה:  
עַל זֹאת יִתְפַּלֵּל כָּל חַסִּיד אֱלֹהֶיךָ  
לְעֵת יִצְצֶיֶר קֶל שִׁמְךָ מִיָּם רַבִּים  
אֱלֹהִי לֹא יִנְיָעוּ:  
אַתָּה סָתַר לִי מִצָּר תִּצְרֵנִי  
... פֶּלֶם תִּסּוּבְּבֵנִי סִלָּה:  
אֲשַׁכִּילְךָ וְאוֹרֶךְ בִּדְרֶךְ זֶה תֵּלֶךְ  
..... עֲלֶיךָ עֵינַי:  
אֵל תִּהְיֶה כִּסּוֹס כִּפְרֵךְ אֵין הַבֵּן  
בְּמַתַּג וְרוֹסֵן עֲדִיו לִבְלוֹם  
.....  
רַבִּים מִכְּאוֹבִים לִרְשָׁע  
וְהַבּוֹסָה בִּיהוָה חֲסֵד יִסּוּבְּבֵנוּ:  
שִׁמְחוּ בִּיהוָה וְנִילוּ צְדִיקִים  
וְהִרְנִינוּ כָּל יִשְׂרָאֵל לָב:
- 35
- 33,א רִנְנוּ צְדִיקִים בִּיהוָה  
לִישְׁרִים נֶאֱמָה תִּהְלָה:  
הוֹדוּ לַיהוָה בִּכְבוֹד  
בְּנָבֶל עֲשׂוֹר וּזְמֵרוֹ לוֹ:  
שִׁירוֹ לוֹ שִׁיר חֲדָשׁ  
הִיטִיבוּ נֶגֶן בְּתִרְעוּעָה:  
כִּי יִשָּׂר דְּבַר יְהוָה  
וְכָל מַעֲשָׂהוּ בְּאֲמוֹנָה:
- 40
- 31 אֲשֶׁר רָאִיתָ אֶת עֵינַי  
יָדַעְתָּ יִבְצָרֹת נַפְשִׁי:  
9 וְלֹא הִסְגַּרְתִּי בִיד אוֹיֵב  
הַעֲמַדְתָּ בְּמִרְחַב רִנְלִי:  
י חֲנֻנִי יְהוָה כִּי צָר לִי  
עָשָׂה בְּכַעַס עֵינַי נַפְשִׁי וּבְחֵמָה:  
11 כִּי כָּל בִּגְדֵי חַיִּי  
וּשְׁנוֹתַי בְּאִנְחָה  
כַּשֵּׁל בְּעוֹנֵי כָחִי  
וְעֲצָמַי עָשָׂשׁוּ מִכָּל צוֹרֵרִי:  
12 הֵייתִי חֲרִפָּה לִשְׂכֵנִי מְאֹד  
וּפָחַד לְמִדְעִי  
לֹאִי בַחוּץ נִדְדוּ מִמֶּנִּי:  
13 נִשְׁכַּחְתִּי כַּמֶּת מֶלֶךְ  
הֵייתִי כְּכֹלִי אֹבֵד:  
14 כִּי שָׁמַעְתִּי דְּבַר רַבִּים מִנּוֹר מִסְכִּיב  
בְּהִנָּסְדָם יָחַד עָלַי  
לִקְחַת נַפְשִׁי וּזְמוֹ:  
15 וְאֲנִי עָלֶיךָ בִּטְחֵתִי יְהוָה  
אִמְרָתִי אֱלֹהִי אַתָּה:  
16 בִּידְךָ עָלַתִּי  
הִצִּילֵנִי מִיַּד אוֹיְבֵי אִמְרָתִי:  
17 הָאִירָה פָנֶיךָ עַל עַבְדְּךָ  
הוֹשִׁיעֵנִי בַּחֲסֶדְךָ:  
18 יְהוָה אֵל אֲבוֹשָׁה כִּי קִרְאתִיךָ  
יִבְשׁוּ רַשָּׁעִים יִדְמוּ לְשֹׂאֵל:  
19 תִּאֲלַמְנָה שִׁפְתֵי שֹׁקֶר  
הִרְבּוּת עַל צְדִיק עֲתָק  
בְּנֶאֱמָה וּבּוֹ:  
כ מַה רַב טוֹבְךָ  
אֲשֶׁר צִפַּנְתָּ לִירְאֶיךָ  
פָּעֵלֶת לְחוֹסִים בְּךָ  
נִגַּד בְּנֵי אָדָם:  
21 תִּסְתִּירֵם בְּסֵתֶר פָּנֶיךָ מִיָּד אִישׁ  
תִּצְמָנָם בְּקֶפֶה מְרִיב לִשְׁנוֹת:  
22 בְּרוּךְ יְהוָה  
כִּי הִפְלִיא חֲסֵדוֹ לִי בַעֲתֵי יִצְצֶיֶר:  
23 וְאֲנִי אִמְרָתִי בִּקְפוּי  
נִגְרָוֹתִי מִנֶּגֶד עֵינֶיךָ  
אֲבֵן שָׁמַעַת קוֹל תַּחְנוּנֵי  
בִּשְׁוֹעֵי אֱלֹהִים:

34.4 גדלו ליהוה אתי  
 ונרוממה שמו יחדו:  
 ה דרשתי את יהוה וענני  
 ומכל מגורותי הצילני:  
 5 יְהוָה בִּיטּוֹ אֵלָיו יִגְיָהוּ  
 ופני-כֶּם אל יחפרו:  
 7 זה עני קרא ויהוה שמע  
 ומכל צרותיו הושיעו:  
 8 חנה מלאך יהוה  
 10 מכיב לִירְאֵיו ויחלצם:  
 9 טעמו וראו כי טוב יהוה  
 אשרי הגבר יחסה בו:  
 י יראו את יהוה קדשו  
 כי אין מחסור לִירְאֵיו:  
 15 כפירים רשו ורעבו  
 ודרשי יהוה לא יחסרו כל טוב:  
 12 לכו בנים שמעו לי  
 יראת יהוה אלמדכם:  
 13 מי האיש החקץ חיים  
 20 אהב ימים לראות טוב:  
 14 נצד לשונך מרע  
 ושפתך מדבר מרמה:  
 15 טו סור מרע ועשה טוב  
 בקש שלום ורדפהו:  
 25 פני יהוה בעשי רע  
 להכרית מארץ זכרם:  
 16 עיני יהוה אל צדיקים  
 ואוזניו אל שְׁוֹעֵתם:  
 18 צעקו ויהוה שמע  
 30 ומכל צרותם הצילם:  
 19 קרוב יהוה לנשברי לב  
 ואת דָּכָאֵי רוח יושיע:  
 כ רבות רעות צדיק  
 ומקלם יצילנו יהוה:  
 35 21 שמר כל עצמתיו  
 אחת מהנה לא נשברה:  
 22 תמותת רשע רעה  
 ושנאי צדיק יאשמו:

40 23 פרה יהוה נפש עבדיו  
 ולא יאשמו כל החסידים בו:

35.א לוד  
 ריבה יהוה את יריבי

33.ת אהב צדקה ומשפט  
 חסד יהוה מלאה הארץ:  
 6 בדבר יהוה שמים נעשו  
 וברוח פיו כל צבאם:  
 7 פגם כָּנָד מי הים  
 נתן באוצרות תהומות:  
 8 ייראו מיהוה כל הארץ  
 ממנו ינודו כל ישבי תבל:  
 9 כי הוא אמר ויהי  
 הוא צוה ויעמד:  
 י יהוה הפיר עצת נזים  
 הניא מחשבות עמים:  
 11 עצת יהוה לעולם תעמד  
 מחשבות לבו לדר ודר:  
 12 אשרי הגוי אשר יהוה אלהיו  
 העם בחר לנחלה לו:  
 13 משמים הביט יהוה  
 ראה את כל בני האדם:  
 14 ממכון שבתו השגיח  
 אל כל יושבי הארץ:  
 15 הוצר יחד לכם  
 המבין אל כל מעשיהם:  
 16 אין המלך נושע ברב חיל  
 נבור לא ינצל ברב כח:  
 17 שקר הסוס לתשועה  
 וברב חילו לא ימלט:  
 18 הנה עין יהוה אל יִרְאֵיו  
 למיחלים לחסדו:  
 19 להציל ממות נפשם  
 ולחיותם ברעב:  
 כ נפשנו חפתה ליהוה  
 עזרנו ומגננו הוא:  
 21 כי בו ישמח לבנו  
 כי בשם קדשו במחנו:  
 22 יהי חסדך יהוה עלינו  
 כאשר יחלנו לך:

34.א לוד בשנותו את טעמו לפני אבימלך

ויגרשהו וילך:  
 2 אָבְרָכָה את יהוה בכל עת  
 תמיד תהלתו בפי:  
 3 ביהוה תתהלל נפשי  
 ישמעו עֲנָוִים וישמחו:

- 35,2 כי לא שלום ידברו יעל ידעני ארץ  
דברי מרמות יחשכון:  
21 וירחיבו עלי פיהם  
אמרו האח האח  
5 ראתה עיננו:  
22 ראיתיה יהוה אל תתירש  
אדני אל תרחק ממני:  
23 העירה והקיצה למשפטי  
אלהי ואדני לריבי:  
10 24 שפמני כצדקך יהוה אלהי  
ואל ישמחו לי:  
כה אל יאמרו בלבם האח נפשנו  
אל יאמרו בלענוהו:  
26 יבשו ויחפרו יחדו שקחי רעתי  
15 ילבשו בשת וכלמה המגדילים עלי:  
27 ילנו וישמחו חפצי צדק  
ויאמרו תמיד יגדל יהוה  
החפץ שלום עבדו:  
28 ולשוני תהנה צדקך  
20 כל היום תהלתך:  
36,א למנצח לעבד יהוה לרוד:  
2 נאם פשע לרשע בקרב לבו-  
25 אין פחד אלהים לנגד עיניו:  
3 כי החליק אֶיִקְרִיו בְּעֵינָיו  
לְמִיד עֲוֹנוֹ יִשְׁגֶּה:  
4 דברי פיו און ומרמה  
חדל להשכיל להיטיב:  
30 און יחשב על משכבו  
יתיצב על דרך לא טוב  
רע לא ימאס:  
6 יהוה יעזר השמים חסדך  
אמונתך עד שחקים:  
35 7 צדקתך כהררי אל  
משפטיך כִּיתֵּהוּם רבה  
אדם ובהמה תושע יהוה:  
8 מה יקר חסדך אלהים  
ובני אדם בצל כנפך יחסיון:  
40 9 ירוון מרשן ביתך  
ונחל עדניך תשקם:  
י כי עמך מקור חיים  
באוך נראה אור:  
11 משך חסדך לידעך
- 35 לתם את לחמי:  
2 החזק מנן וצנה  
וקומה בעזרתך:  
3 והרץ חנית וסגר לקראת רדפי  
אמר לנפשי ישעתך אני:  
4 יבשו ויכלמו מבקשי נפשי  
יפנו אחור ויחפרו חשבי רעתי:  
ה יהיו כמץ לפני רוח  
ומלאך יהוה ירחם:  
6 יהיו דרכם חשך וחלקלקת  
ומלאך יהוה ירחם:  
7 כי חנם ממנו לי רשתם  
חנם חפרו נִשְׁחָתָה לנפשי:  
8 תבואהו שואה לא ידע  
ורשתו אשר טמן תלכדו  
בשחתה יפל בה:  
9 ונפשי תגיל ביהוה  
תשיש בישועתו:  
י כל עצמתי תאמרנה  
יהוה מי כמוך  
מציל עני מחזק ממנו  
ועני ואביון מגולו:  
11 יקומון צדי חמם  
אשר לא ידעתי ישאלוני:  
12 ישלמוני רעה תחת טובה  
שכול לנפשי:  
13 ואני בחלותם לבושי שק  
עניתו בצום נפשי  
ותפלתי . . . . .  
14 כרע כאח לי התהלכתי  
כאבל אם קדר שולתי:  
טו ובצלעי שמחו . . . . .  
16 קרעו ולא דמו יִתְקַדְּשִׁי  
לעגו לִעֲוֹן תִּרְקֶה עלי שנימו:  
17 אדני כמה תראה  
השיבה נפשי מִשְׁאֲנִים  
מכפירים יחידתי:  
18 אוך בקהל רב  
בעם עצום אהללך:  
19 אל ישמחו לי איבי שקר  
שנאי חנם יקרצו עין:



37.18 יודע יהוה ימי תמימם

ונחלתם לעולם תהיה:

19 לא יבשו בעת רעה

ובימי רעבון ישבעו:

5 כ כי רשעים יאבדו

ואיבי יהוה יִקְדֹּף יָדָיו

כלו בעשן כלו:

21 לזה רשע ולא יִשְׁלַם

וצדיק חונן ונותן:

10 22 כי מברכיו יירשו ארץ

ומקלליו יפרתו:

23 מִיהוּה מַצְעֵדִי נָבַר כּוֹנֵנוּ

ודרכו יחפץ:

24 כי יִשָּׁל לא יִשָּׁל

15 כי יהוה סומך ידו:

כה נער הייתי גם זקנתי

ולא ראיתי צדיק נעזב

וורעו מִבֶּקֶשׁ לָחֶם:

26 כל היום חונן ומלֵוָה

20 וורעו לברכה:

27 סור מרע ועשה טוב

ושכן לעולם:

28 כי יהוה אהב משפּט

ולא יעזב את חסידיו:

25 -עֲנֵלֵהֶם נִשְׁמָדֵם-

וורע רשעים נכרת:

29 צדיקים יירשו ארץ

וישכנו לעד עליה:

ל פי צדיק יהנה חכמה

30 ולשונו תִּדְבֹּר מִשְׁפָּט:

31 תורת אלהיו בלבו

לא תמַעַד אֲשֵׁרָיו:

32 צופה רשע לצדיק

ומִבֶּקֶשׁ להמיתו:

35 33 יהוה לא יעזבנו בִּיאֲדוֹ

ולא ירשענו בהִשְׁפָּטוֹ:

34 קִנְיָה אל יהוה ושמר דרכו

וידומקד לרשת ארץ

בהִפְרֵת רשעים תראה:

40 לה ראיתי רשע . . . . .

. . . . . כִּאֲרֹל־רַעְנָן:

36 ו-א-עבר והנה אינגו

ואִבְקָשָׁהוּ ולא נמצא:

37 שֶׁמֶר יָתֵם ורֵעִיָּה יִשְׁרִי

36 וצדקתך לישרי לב:

12 אל תבואני רגל נָאֹוה

יד רשעים אל תִּגְדְּנִי:

13 שֶׁם נִפְלוּ פְעִלֵי אֶן

דָּחוּ ולא יכלו קום:

לדוד

37.א

אל תתחר במרעים

אל תקנא בעֲשֵׂי עֲלֵה:

2 כי כחציר מִקְרָה יִפְלוּ

וכירק רשא יבולון:

3 בִּמְחָ בִּיהוּה וְעֲשֵׂה טוֹב

שכן ארץ ורעה אמונה:

4 והתענג על יהוה

ויתן לך משאלת לבך:

ה גל על יהוה דרכך

ובמח עליו והוא יעשה:

6 והוציא כאור צדקך

ומשפּטך כצִדְקִים:

7 דום ליהוה והתחולל לו

אל תתחר במצליח דרכו

באיש עשה מופות:

8 הִרְךָ מֵאֵף וְעֹזֵב חֶמֶה

אל תתחר אך להִרְעֶ:

9 כי מרעים יפרתו

וקני יהוה המה יירשו ארץ:

י ועוד מעט ואין רשע

והתבוננת על מקומו ואינגו:

11 ועֲנִיִּים יירשו ארץ

והתענגו על רב שלום:

12 זֶמֶם רֶשַׁע לְצַדִּיק

וחרק עליו שִׁנּוּי:

13 אדני ישחק לו

כי ראה כי יבא יומו:

14 חרב פתחו רשעים ודרכו קשתם

להפיל עני ואביון

למבוח ישרי דרך:

15 חרבם תבוא בלבם

וקשתותם תִּשְׁבְּרֶנָּה:

16 טוב מעט לצדיק

מהמון רשעים רב:

17 כי זרעות רשעים תִּשְׁבְּרֶנָּה

וסומך צדיקים יהוה:

- 37,17 כי אמרתי פן ישמחו לי  
במוט רגלי עלי הנדילו:  
18 כי אני לצלע נכון  
ומכאובי נגדי תמיד:  
5 19 כי עוֹנִי אֲנִי  
אֲדַאֵג מִחַטָּאתִי:  
כ ואיבִי חֲנֻכָּה עֲצָמוֹ  
ורבו שְׁנָאֵי שִׁקְרִי:  
21 וּמִשְׁלָמִי רָעָה תַּחַת מַוְבָּה  
10 יִשְׁמְנוּנִי תַּחַת רֶגְלֵי מוֹבִי:  
22 אֵל תַּעֲזֹבֵנִי יְהוָה אֱלֹהֵי  
אֵל תִּרְחַק מִמֶּנִּי:  
23 חוֹשָׁה לַעֲזוּרָתִי  
15 אֲדַנִּי תִשׁוּעָתִי:  
א, 39 לִמְנַצֵּחַ לִידֹאֲוֶתֶן מוֹמֹר לְדוֹד:  
2 אֲמַרְתִּי אֲשֶׁמְרָה דְרָכִי  
20 מִחֲמוֹא בְּלִשׁוֹנִי  
אֲשֶׁ־מָה לִּפִּי מִחֲסוֹם  
בַּעֲדוֹ רִשָּׁע לִנְגְדִי:  
3 נֶאֱלַמְתִּי דוֹמִיָּה  
הַחֲשִׁיתִי מִמוֹב  
25 וְכֹאֲבִי נֶעֱכַר:  
4 חֶם לְבִי בִקְרִבִי  
בַּהֲגִינִי תִבְעֵר אֵשׁ  
דְּבַרְתִּי בְּלִשׁוֹנִי:  
ה הוֹדִיעֵנִי יְהוָה קִצִּי  
30 וּמִדַּת יָמֵי מָה הִיא  
אֲדַעָה מָה חֶדְלִי אֲנִי:  
6 הִנֵּה מִסְפָּחוֹת נִתְּנָה יָמִי  
וְחֻלְדֵי כְּאֵין נִגְדָּה  
35 אֵךְ הֵבֵל כָּל אָדָם סֵלָה:  
7 אֵךְ בְּצֶלֶם יִתְהַלֵּךְ אִישׁ  
אֵךְ הֵבֵל יִהְיֶה  
יִצְבֵּר וְלֹא יָדַע מִי אִסְפָּם:  
8 וְעַתָּה מִה קִּיַּיתִי אֲדַנִּי  
40 תוֹחַלְתִּי לֵךְ הִיא:  
9 מִכָּל מַשְׁעֵי הַצִּילָנִי

37 כי אחרית לאיש שלום:  
38 ופושעים נשמדו יחדו  
אחרית רשעים נכרתה:  
39 חֲשׂוֹעַת צְדִיקִים מִיָּהוָה  
מַעֲוָם בַּעַת צָדִיק:  
מ ויעזרם יהוה ויפלטם  
יפלטם מרשעים ויושיעם  
כי חסו בו:

- א, 38 מוֹמֹר לְדוֹד לְהוֹכִיר:  
2 יְהוָה אֵל בִּקְצָפְךָ תוֹכִיחֵנִי  
וּבְחִמְתְּךָ תִּיַּשְׁרֵנִי:  
3 כִּי חֲצִד נִקְּחָתוּ בִּי  
וְתִנְחַת עָלַי יָדְךָ:  
4 אֵין מַתָּם בְּבִשְׂרִי מִפְּנֵי זַעֲמֶךָ  
אֵין שְׁלוֹם בַּעֲצָמֵי מִפְּנֵי חַטָּאתִי:  
ה כִּי עֲוֹנֹתַי עָבְרוּ רֹאשִׁי  
כַּמֶּשֶׁא כְּבֹד יִכְבְּדוּ מִמֶּנִּי:  
6 הַבֹּאִישׁ נִמְקוּ חַבּוּרָתִי  
מִפְּנֵי אֲלֹתַי:  
7 נַעֲנִיתִי שְׁחוּתִי עַד מָאֵד  
כָּל הַיּוֹם קָדַר הִלַּכְתִּי:  
8 כִּי כִסְלִי מִלֹּא נִקְלָהָ  
וְאֵין מַתָּם בְּבִשְׂרִי:  
9 גִּפּוֹנֹתַי וְנִדְכִיתִי עַד מָאֵד  
שֹׁאנֹתַי מִנְּהַמַּת לְבִיאִי:  
י אֲדַנִּי נִגְדָּה כָּל תַּאֲוֹתַי  
וְאִנְחֵתִי מִמֶּךָ לֹא נִסְתַּרְהָ:  
11 לְבִי מִתְרַחֵר עֲזֹבֵנִי כְחִי  
וְאוֹר עֵינַי גַּם הֵם אֵין אִתִּי:  
12 אֹהֲבֵי וְרַעִי מִנְּגֵד נִגְעֵי יַעֲמְדוּ  
וְקִרְוֵי מִרְחַק עֲמָדוּ:  
13 וַיִּנְקְשׁוּ מִבְּקָשִׁי נַפְשִׁי  
וְדַרְשֵׁי רַעֲתִי דִּבְרוּ תְּוֹת  
וּמִרְמוֹת כָּל הַיּוֹם יִהְיוּ:  
14 וְאֲנִי כְּתָרֵשׁ לֹא אֲשַׁמַּע  
וְכֹאֲלָם לֹא יִפְתַּח פִּי:  
טו וְהִיא כֹּאִישׁ אֲשֶׁר לֹא שָׁמַע  
וְאֵין בִּפְּנֵי תוֹכְחוֹת:

16 כי לך יהוה הוֹחֵלְתִּי  
אתה תַּעֲנֵה אֲדַנִּי אֱלֹהֵי:

40,11 צדקתך לא כפיתי בתוך לבי  
אמונתך ותשועתך אמרתי  
לא כחדתי חסדך ואמתך לקהל רב:  
12 אתה יהוה לא תכלא רחמך ממני  
5 חסדך ואמתך תמיד יצונו:  
13 כי אפפו עלי רעות עד אין מספר  
השינוני עונתי  
ולא יכלתי לראות  
10 עצמו משערות ראשי  
ולבי עזבני:  
14 רצה יהוה להצילני  
יהוה לעזרתי חושה:  
15 יבשו ויחפרו יחד  
מבקשי נפשי לספותה  
יפנו אחור ויפלטו  
חפצי רעתי:  
16 יאפו על עקב בשתם  
האמרים לי האח האח:  
17 ישישו וישמחו בך כל מבקשיך  
20 יאמרו תמיד יגדל יהוה אהבי תשועתך:  
18 ואני עני ואביון  
ארני יחשב לי  
עזרתי ומפלט אתה  
25 אלהי אל תאחר:

41,א למנצח מזמור לדוד:  
2 אשרי יושביל אל דלי  
30 ביום רעה ימלטו יהוה:  
3 יהוה ישמרהו ויחיהו  
יאשר בארץ  
ואל תתנהו בנפש איביו:  
4 יהוה יסעדנו על ערש דין  
35 כל משכבו הפכת בחליו:  
ה אני אמרתי יהוה חנני  
רמאה נפשי כי חטאתי לך:  
6 אויבי יאמרו רע לי  
40 מתי ימות ואבד שמו:  
7 ואם בא לראות שוא ידבר  
לבו יקבץ און לו  
יצא לחוץ ידבר:  
8 יחד עלי יתלחשו כל שנאי

39 חרפת נבל אל תשימני:

11 הקר מעלי נגע  
מתגרת יד אני כליתי:  
12 בתוכחות על עון יסרת איש  
ותמס כעש תמורו  
אך הבל כל אדם סלה:  
13 שמעה תפילתי יהוה  
ושועתי האזינה  
אל דמעתי אל תחדש  
כי נר אנכי עמד  
תושב ככל אבותי:  
14 השע ממני ואבלינה  
בטרם אלך ואינני:

40,א למנצח לדוד מזמור:  
2 קוה קויתי יהוה  
ויט אלי וישמע שועתי:  
3 ויעלני מבור שאון ממיט הינן  
ויקם על סלע רגלי כונן אשרי:  
4 ויתן בפי שיר חדש  
תהלה לאלהינו  
ידאו רבים ויידאו  
ויבטחו ביהוה:

ה אשרי הגבר אשר שם יהוה מבטחו  
ולא פנה אל ידבנים ושפי כובי:  
6 רבות עשית אתה יהוה אלינו  
אין עוד אליך  
אנידה ואדברה  
עצמו מספר:  
7 זבח ומנחה לא חפצת  
עולה וחמאה לא שאלת:  
8 [אזנים כרית לי]  
במנלת ספר כתוב עלי:  
9 לעשות רצונך אלהי חפצתי  
ותורתך בתוך מעי:  
י בשרתי צדק בקהל רב  
הנה שפתי לא אכלא  
יהוה אתה ידעת:

(א) 39. גאלמתי לא אפתח פי כי אתה עשית:  
(ב) 40.6 אלהי נפלאתיך ומחשבתך

41,11 ואתה יהוה חנני והקימני  
 9 דבר בליעל יצוק בו  
 ואשר שכב לא יוסיף לקום:  
 12 בואת ידעתי כי חפצת בי  
 כי לא יריע איבי עלי:  
 13 ואני בתמי תמכת בי  
 ותציבני לפניך לעולם:  
 5 אוכל לחמי הנדיל עלי עקב:

14 ברוך יהוה אלהי ישראל מהעולם ועד העולם אמן ואמן:





## ספר שני

- 42, א. למנצח משכיל לבני קרח:  
 2 כאילתי תערנ על אפיקי מים  
 כן נפשי תערנ אליך אלהים:  
 3 צמאה נפשי לאלהים לאל חי  
 מתי אבוא ואֶרְאֶה פני אלהים:  
 4 היתה לי דמעת לי לחם יומם ולילה  
 באמר אלי כל היום איה אלהיך:  
 ה אלה אוכרה ואשפכה עלי נפשי  
 כי אעבר . . . . . עד בית אלהים  
 בקול רנה ותודה המון חונג:  
 6 מה תשתוחחי נפשי ותהמי עלי  
 הוֹחֲלִי לאלהים כי עוד אודנו  
 ישועות פני ואלהי: ✠
- 43, א. למנצח משכיל לבני קרח:  
 2 אלהים באונינו שמענו  
 אבותינו ספרו לנו  
 15 פעל פעלת בימים  
 בימי קדם:  
 3 אתה ירך ניום הורשת ותפעם  
 תִּלְעַץ לְאֻמִּים ותשלחם:  
 20 כי לא בחרבם ירשו ארץ  
 וזרעם לא הושיעה למו  
 כי ימינך וזרעך ואור פניך  
 כי רציתם:  
 ה אתה הוא מלכי אלהים  
 25 יִצְוֶה ישועות יעקב:  
 6 כך צרינו נִנְחַם  
 בשמך נבוס קמינו:  
 7 כי לא בקשתי אבמת  
 וחרבי לא תושיעני:  
 30 כי הושעתנו מצרינו
- 7 עלי נפשי תשתוחח על כן אוכרך  
 מארץ ירדן וחרמונים יהר מְצַעַר:  
 8 תהום אל תהום קורא לקול צנוריד  
 כל משבריד ונליך עלי עברו:  
 אומרה לאל סלעי למה שכחתי  
 למה קדר אלך בלחץ אויב:  
 11 כִּי־יִקְבֹּ: בעצמותי תרפוני צוררי  
 באמרם אלי כל היום איה אלהיך:  
 12 מה תשתוחחי נפשי ומה תהמי עלי  
 הוֹחֲלִי לאלהים כי עוד אודנו  
 ישועות פני ואלהי:
- 43, א. שפמני אלהים וריבה ריבי מגוי לא חסיד  
 —————  
 (א) 42.9 יום יצוה יהוה חסדו ובלילה שירה עמי  
 תפלה לאל חי:



45.א למנצח על ששנים לבני קרח משכיל

שיר יודית:

- 2 רחש לבי דבר מוב
- אמר אני מעשי למלך
- לשוני עט סופר מהיר: 5
- 3 יִפִּית מַבְנֵי אֶרֶם
- הוֹצֵק חֵן בִּשְׁפֹתָיִךְ
- על כן פִּרְכֵךְ אֱלֹהִים לְעוֹלָם:
- 4 חָגוּר חֲרֹכֶךְ עַל יַדְךָ נָבוֹר
- הוֹדֵךְ וְהִרְדֵּךְ: 10
- ה צֵלָה רָכַב עַל דָּבָר אִמְתּוֹ . . . . צִדֵּק
- וְתוֹרֶךְ נוֹרָאוֹת יִמִּינֶךָ:
- 6 חֲצִיד שְׁנוֹנִים בִּלְבָב אוֹיְבֵי הַמֶּלֶךְ
- יִעֲמִים תַּחְתֶּךָ יִפְלוּ:
- 7 כִּסְאֶךָ יִהְיֶה עוֹלָם וְעַד 15
- שְׁבַט מִיִּשְׂרָאֵל שֶׁבַט מַלְכוּתֶךָ:
- 8 אֲהַבְתָּ צִדִּיק וְתִשְׁנֵא רֹשֶׁעַ
- עַל כֵּן מִשְׁחָךְ אֱלֹהִים אֱלֹהֶיךָ
- שִׁמֹּן שִׁשׁוֹן מִחֲבֻרָךְ:
- 9 מֶרֶץ וְאַהֲלוֹת קִצְיוֹת כָּל בְּגָדֶיךָ 20
- מִן הַיְכָלִי שֵׁן מְנִי־שִׁמְחוֹךְ:
- י בָּנוֹת מַלְכִים בִּיקְרוֹתֶיךָ
- נִצְבָּה שָׁנָל לִימִינֶךָ בְּכֹתֶם אוֹפִיר:
- 11 שְׁמַעֲנִי בַת וִרְאִי וְהִפֵּי אוֹנֶךָ 25
- וְשַׁכְחִי עִמָּךְ וּבֵית אָבִיךָ:
- 12 וַיִּתְּאֹן הַמֶּלֶךְ יִפְתָּךְ
- כִּי הוּא אֲדִנְיָךְ וְהִשְׁתַּחֲוִי לוֹ:
- 13 \* \* \* \* \* וּבַת צֶרֶךְ
- 14 בִּמְנַחֶה פָּנֶיךָ יִחְלוּ עֲשִׂירֵי עָם: 30
- כָּל כְּבוֹדָה בַּת מֶלֶךְ
- פְּנִי־עַיִם: מִשְׁבָּצוֹת זָהָב לְבוּשָׁה:
- 15 לְרִקְמוֹת תּוֹבֵל לַמֶּלֶךְ
- בְּתוֹלוֹת אַחֲרֶיהָ רַעְיוֹתֶיהָ מִבְּלִי־אוֹת לֵהֲ: 35
- 16 תּוֹבֵלָנָה בְּשִׁמְחָת וְנִיל
- תְּבַאֲנֶיהָ בְּהִיכַל מֶלֶךְ:
- 17 תַּחַת אֲבֹתֶיךָ יִהְיוּ בָנֶיךָ
- תִּשְׁתַּמּוּ לְשֵׁרִים בְּכָל הָאָרֶץ:
- 18 אוֹכִירָה שִׁמְךָ בְּכָל דֶּר וְדֶר 40
- עַל כֵּן עַמִּים יִהְיוּדִיךָ לְעֹלָם וְעַד:

44 ומשנאינו הבישות:

9 באֱלֹהִים הִלְלָנוּ כָּל הַיּוֹם

וְשִׁמְךָ לְעוֹלָם נוֹדָה סֵלָה:

י אֵף זִנְתָה וּתְכַלִּימָנוּ

וְלֹא תִצָּא בְּצַבָאוֹתֵינוּ:

11 תִּשְׁכַּנּוּ אַחֲוֹר מִנִּי צֶר

וּמִשְׁנֵאֵינוּ שָׁמוּ לָמוּ:

12 תִּתְּנֵנוּ כִּצְאָן מֵאֵכֶל

וּבְנוֹיָם יִרְתֵּנוּ:

13 תִּמְכֹּר עִמָּךְ בְּלֹא הוֹן

וְלֹא רֵבִית בְּמַחֲרִיהֶם:

14 תִּשְׁמָנו חֲרָפָה לְשִׁכְנוֹנוּ

לְעַץ וְקֵלֶם לְסִבִּיבוֹתֵינוּ:

15 תִּשְׁמָנוּ מִשַּׁל בָּנוֹיָם

מִנֹּד רֹאשׁ בְּלֹאֲפִים:

16 כָּל הַיּוֹם כְּלִמְתִּי נִגְדִי

וּבִשְׁת פָּנֵי כִסְתֵנִי:

17 מִקּוֹל מִתְרָף וּמִגֶּדֶף

מִפְּנֵי אוֹיֵב וּמִתְנַקֵּם:

18 כָּל זֹאת בָּאתָנוּ וְלֹא שִׁכְחָנוּךְ

וְלֹא שִׁקְרָנוּ בְּבִרְיָתֶךָ:

19 לֹא נִסּוּנוּ אַחֲוֹר לִבֵּנוּ

וְתָם אֲשִׁרְנוּ מִנִּי אֶרְחֶךָ:

כ כִּי רִפִּיתָנוּ בַּמָּקוֹם . . . .

וְתָבֵם עָלֵינוּ בְּצִלְמוֹת:

21 אִם שִׁכְחָנוּ שֵׁם אֱלֹהֵינוּ

וְנִפְרַשׁ כְּפִינוּ לֹאֵל זֶר:

22 הֲלֹא אֱלֹהִים יַחֲקֵר זֹאת

כִּי הוּא יֹדַע תַּעֲלָמוֹת לֵב:

23 כִּי עֲלִיד הִרְנָנוּ כָּל הַיּוֹם

נִחְשַׁבְנוּ כִּצְאָן מִבְּחָה:

24 עוֹרָה לָמָּה תִּישֵׁן אֲדֹנִי

הַקִּיצָה אֵל תּוֹנֵה לִנְצַח:

כָּה לָמָּה פָּנֶיךָ תִּסְתִּיר

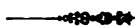
תִּשְׁכַּח עֵינֵינוּ וְלִחְצָנוּ:

26 כִּי שָׁחָה לְעַפְרָה נִפְשָׁנוּ

דְּבָקָה לָאָרֶץ בְּמִטָּנוּ:

27 קוֹמָה עֲזֹרָתָהּ לָנוּ

וּפָדָנוּ לְמַעַן חֲסוֹדֶךָ:



(א) 45 ויִהְיֶה

- 46,א למנצח לבני קרח על עלמות שיר: 47,8 כי מלך כל הארץ אלהים  
 2 אלהים לנו מחסה ועז  
 3 עזרה בצרות נמצא מאד:  
 על כן לא נירא בהמיר ארץ  
 ובמוט הרים בלב ימים:  
 4 יהמו יחמרו מימיו  
 ירעשו הרים בנאותו סלה:  
 יהוה צבאות עמנו  
 משגב לנו אלהי יעקב:
- ה נהר פלניו ישפחו עיר אלהים  
 יעליון יקדש ימשכנו:  
 6 אלהים בקרבה כל תפוס  
 יעזרה אלהים לפנות בקר:  
 7 המו גוים ממו ממלכות  
 נתן בקולו תמונ ארץ:  
 8 יהוה צבאות עמנו  
 משגב לנו אלהי יעקב סלה:
- 9 לכו חזו מפעלות יהוה  
 אשר שם שפוזת בארץ:  
 י משבית מלחמות עד קצה הארץ  
 קשת ישר וקצץ חנית  
 ענלות ישרף באש:  
 11 הרפו דעו כי אנכי אלהים  
 ארום בגוים ארום בארץ:  
 12 יהוה צבאות עמנו  
 משגב לנו אלהי יעקב סלה:
- 47,א למנצח לבני קרח מזמור:  
 2 כל העמים תקעו כף  
 הריעו לאלהים בקול רנה:  
 3 כי יהוה עליון נורא  
 מלך גדול על כל הארץ:  
 4 ירד עמים תחתיו  
 ולאמים תחת רגליו:  
 ה יבחר לנו את נחלתנו  
 את נאון יעקב אשר אהב סלה:  
 6 עלה אלהים בתרועה  
 יהוה בקול שופר:
- 7 זמרו אלהים זמרו  
 זמרו למלכנו זמרו:
- 10 48,א שיר מזמור לבני קרח:  
 2 גדול יהוה ומהלל מאד  
 בעיר אלהינו הר קדשו:  
 3 יפה יגוה משוש כל הארץ  
 הר ציון קרית מלך רב:  
 4 אלהים בארמנותיה  
 נודע למשגב:  
 ה כי הנה המלכים נועדו  
 עברו יחדיו:  
 6 המה ראו כן תמהו  
 נבהלו נחפזו:  
 7 רעדו אחותם שם  
 חיל כיולדה:  
 8 \* \* \* \* \* ברוח קדים  
 תשבר אניות תרשיש:  
 9 כאשר שמענו כן ראינו  
 בעיר יהוה צבאות בעיר אלהינו  
 אלהים יכוננה עד עולם סלה:  
 י דמינו אלהים חסדך  
 בקרב היכלך:  
 11 כשמד אלהים כן תהלך על קצוי ארץ  
 צדק מלאה ימינך:  
 12 ישמח הר ציון תגלנה בנות יהודה  
 למען משפטך:  
 13 סבו ציון והקיפוה  
 ספרו מגדליה:  
 14 שיתו לבכם לחילה ספנו ארמנותיה  
 למען תספרו לדור אחרון:  
 15 כי זה אלהים אלהינו עולם ועד  
 הוא יגהנו:

(א) 48.3 ירכתי צפון

(ב) על מות

49 עד נצח לא יראו אור:

21 אדם ביקרו לא ילן

נמשל כבהמות נדמו:

5

50,א מזמור לאסף

אל אלהים יהוה דבר

ותירא ארץ ממזרח שמש עד מבאיה:

2 מציון מכלל יפי אלהים הופיע |

10

3 אש לפניו תאכל

וסביביו נשערה מאד:

4 יקרא אל השמים ממעל

ואל הארץ לדין עמו:

ה אספו לי חסיד

15

פרתי בריתי עלי זבח:

6 ינידו שמים צדקו

כי אלהים שפט הוא סלה :

7 שמעה עמי ואזכרה

20

ישראל ואעידה בך

אלהים אלהיך אנכי:

8 לא על זבחך אוכיחך

ועולתך לגבי תמיד:

9 לא אקח מביתך פר

25

ממכלאתך עתודים:

י כי לי כל חיתו יער

בהמות בהררי אל:

11 ידעתי כל עוף הרים

וזיו שדי עמדי:

30

12 אם ארעב לא אמר לך

כי לי תבל ומלאה:

13 האוכל בשר אבירים

ודם עתודים אשתה:

14 זבח לאלהים תודה

35

ושלם לעליון נדריך:

10 וקראני ביום צרה

אחלצך ותקבדני:

16 ולרשע אמר אלהים

40

מה לך לספר חקי

ותשא בריתי עלי פך:

17 ואתה שנאת מוסר

49-50

50,3 (א) יבא אלהינו ואל יחרש

49,א למנצח לבני קרח מזמור:

2 שמעו זאת כל העמים

האזינו כל ישבי חלד:

3 גם בני אדם גם בני איש

יחד עשיר ואביון:

4 פי ידבר חכמות

והננות לבו תבונות:

ה אפה למשל אוני

אפתת בכנור חידתי:

6 למה אירא בימי רע

עון עקבי יסופני:

7 הבטחים על חילם

וברב עשרם יתהללו:

8 אך לא פדה יסדה איש

לא יתן לאלהים קפרו:

9 ויקר פדיון נפשו וחדל לעולם:

11 כי . . . חכמים ימותו

יחד כסיל ובער יאבדו

ועזבו לאתרים חילם:

12 קבלים קתימו לעולם

משכנתם לדור ודור

קראו בשמותם עלי אדמות:

13 ואדם ביקר כל ילן

נמשל כבהמות נדמו:

14 זה דרכם כסל למו

ואחריתם בפייהם ירצו סלה:

15 כצאן לשאול שתו מות ירצם<sup>ב</sup>

לבקר וצאנם לבלות

שאול ימגל לימו:

16 אך אלהים יפדה נפשי

מיד שאול כי יקחני סלה:

17 אל תירא כי יעצר איש

כי ירבה כבוד ביתו:

18 כי לא במותו יקח הכל

לא ירד אחריו כבודו:

19 כי נפשו בחייו יברך

ויוך כי תיטיב לך:

כ תבוא עד דור אבותיך:

49-50

(א) 49, יחי עוד לנצח לא יראה השחת:

(ב) 50 וירדו במ ישרים

- 51 ורוח נריבה תסמכני:  
 טו אלמדה פשעים דרכיך  
 וחפאים אליך ישובו:  
 16 הצילני מדמים אלהים אלהי תשועתי  
 5 תרנן לשוני צדקתך:  
 17 אדני שפתי תפתח  
 ופי יגיד תהלתך:  
 18 כי לא תחפץ זבח ואתנה  
 עולה לא תרצה:  
 19 זבחי אלהים רוח נשברה  
 10 לב נשבר ונדכה אלהים לא תבוה:  
 כ היטיבה ברצונך את ציון  
 תבנה חומות ירושלם:  
 21 או תחפץ זבחי צדק עולה וכליל  
 15 או יעלו על מזבחך פרים:

- 50 ותשלך דברי אחרך:  
 18 אם ראית ננב ותרץ עמו  
 ועם מנאפים חלקך:  
 19 פוך שלחת ברעה  
 ולשונך תצמיד מרמה:  
 כ תשב באחד תדבר  
 כבן אמך תתן דמי:  
 21 אלה עשית והתרשתי  
 דמית היות אהיה כמוך  
 אוכיחך ואערכה לעיניך:  
 22 כינו נא זאת שכחי אלה  
 מן אמרך ואין מציל:  
 23 זבח תודה יבדנני  
 ושלם יגדליך אראנו בישע אלהים:

- 52,2 א למנצח מומוֹר לדוד: בבוא אליו  
 נתן הנביא כאשר בא אל בת שבע:  
 3 חנני אלהים כחסדך  
 כרב רחמך מזה פשעי:  
 4 הרבה כבסני מעוני  
 ומחפאתי קהרני:  
 ה כי פשעי אני אדע  
 וחפאתי נגדי תמיד:  
 6 לך לבדך חפאתי  
 ותרע בעיניך עשיתי  
 למען תצדק בדברך  
 תזכה בשפטך:  
 7 הן בקוון חוללתי  
 ובחפאי יחמטני אני:  
 8 הן אמת חפצתי ובקשותי  
 ובסתם חכמה תודיעני:  
 9 תחפאתי באזוב ואמחר  
 תכבסני ומשלני אלבין:  
 י תשמיעני ששון ושמחה  
 תגלגלה עצמות דפית:  
 11 הסתר פניך מחפאי  
 וכל קונתי קחה:  
 12 לב מהור ברא לי אלהים  
 ורוח נכון חדש בקרבי:  
 13 אל תשליכני מלפניך  
 ורוח קדשך אל תקח ממני:  
 14 השיבה לי ששון ישעך
- למנצח על מחלת משכיל לדוד:  
 2 אמר נבל בלבו אין אלהים  
 השחיתו והתעיבו עול

- 52,2 א למנצח מומוֹר לדוד: בבוא אליו  
 נתן הנביא כאשר בא אל בת שבע:  
 3 חנני אלהים כחסדך  
 כרב רחמך מזה פשעי:  
 4 הרבה כבסני מעוני  
 ומחפאתי קהרני:  
 ה כי פשעי אני אדע  
 וחפאתי נגדי תמיד:  
 6 לך לבדך חפאתי  
 ותרע בעיניך עשיתי  
 למען תצדק בדברך  
 תזכה בשפטך:  
 7 הן בקוון חוללתי  
 ובחפאי יחמטני אני:  
 8 הן אמת חפצתי ובקשותי  
 ובסתם חכמה תודיעני:  
 9 תחפאתי באזוב ואמחר  
 תכבסני ומשלני אלבין:  
 י תשמיעני ששון ושמחה  
 תגלגלה עצמות דפית:  
 11 הסתר פניך מחפאי  
 וכל קונתי קחה:  
 12 לב מהור ברא לי אלהים  
 ורוח נכון חדש בקרבי:  
 13 אל תשליכני מלפניך  
 ורוח קדשך אל תקח ממני:  
 14 השיבה לי ששון ישעך

- 55.4 מקול אויב מפני יציעקת רשע  
 כי ימימו עלי און  
 ובאף ישטמוני:  
 ה לבי יחיל בקרבי  
 5 ואימות מות נפלו עלי:  
 6 יראה ורעד יבא בי  
 ותכפני פלצות:  
 7 ואמר מי יתן לי אבר כיונה  
 אעופה ואשכנה:  
 8 הנה ארחיק נדד  
 10 אלין במדבר סלה:  
 9 אחישה מקלט לי  
 מרוח סעה מסער:  
 15 בלע אדני פלג לשונם  
 כי ראיתי חמס וריב בעיר:  
 11 יומם ולילה ..  
 ואון ועמל בקרבה:  
 12 הנות בקרבה  
 20 ולא ימש מרחבה תוך ומרמה:  
 13 כי לא אויבי יתרפני ואשא  
 לא משנאי עלי הגדיל ואפטר ממנו:  
 14 ואתה אגוש כערכי  
 אלופי ומצדעי:  
 25 אשר יחדו נמתיק סוד  
 בבית אלהים נהלך ברנש:  
 16 ישימותי עלימו  
 ירדו שאול חיים  
 כי רעות במגורם:  
 30 אני אל אלהים אקרא  
 ויהוה ישעני:  
 18 ערב ובקר וצהרים אשיחה ואהמה  
 וישמע קולי:  
 35 יפדה בשלום נפשי מקרב לי  
 כי ברכים היו יעמדי:  
 כ ישמע אל ויענמו ישב קדם סלה  
 אשר אין ..... למו  
 ולא יראו אלהים:  
 40 חלקי מחמאיה פיו וקרב לבו

— 53-55 —

(א) 55.16 בקרבם

(ב) 21 שלח ידיו בשלמו חלל בריתו:

Psalms

- 53 אין עשה טוב:  
 3 אלהים משמים  
 השקיף על בני אדם  
 לראות היש משיכיל  
 דרש את אלהים:  
 4 כלו סג יחדו נאלחו  
 אין עשה טוב אין גם אחד:  
 ה הלא ידעו פעלי און  
 אכלי עמי אכלי לחם  
 אלהים לא קראו:  
 6 שם פחדו פחד  
 לא היה פחד  
 כי אלהים יפאר עצמות יתגדל  
 הבישלות כי אלהים מאסם:  
 7 מי יתן מציון ישועות ישראל  
 בשוב אלהים שבות עמו  
 יגל יעקב ישמח ישראל:  
 למנצח בנגינת משיכיל לדוד:  
 54.א  
 2 בבוא הויפים ויאמרו לשאול  
 הלא דוד מסתתר עמנו:  
 3 אלהים בשמך הושעני  
 ובגבורתך תדינני:  
 4 אלהים שמע תפילתי  
 האזינה לאמרי פי:  
 ה כי זרים קמו עלי  
 ועריצים בקשו נפשי  
 לא שמו אלהים לנגדם סלה:  
 6 הנה אלהים עזר לי  
 אדני בסמכי נפשי:  
 7 ישוב הרע לשררי  
 באמתך הצמיחם:  
 8 בנךבה אובחה לך  
 אודה שמך יהוה כי טוב:  
 9 כי מכל צרה הצילני  
 ובאיבי ראתה עיני:

- 55.א למנצח בנגינת משיכיל לדוד:  
 2 האזינה אלהים תפילתי  
 ואל תתעלם מתחנוני:  
 3 הקשיבה לי וענני  
 יאירי בשיחי ואהמייה:  
 4



- 55 רבו דבריו משמן והמה פתחות: 23 השלך על יהוה יתבך והוא יכלכלך לא יתן לעולם מוט לצדיק: 24 ואתה אלהים תורדם לבאר שחת אנשי דמים ושרמה לא יחצו ימיהם ואני אבמה בך:
- 57 א. למנצח אל תשחת לדוד מכתם בברחו מפני שאול במערה: 2 חגני אלהים חגני כי בך חסיה נפשי ובצל כנפך אחסה עד יעבר הוות: 3 אקרא לאלהים עליון לאל נמר עלי: 4 ישלח משמים וישעני סלה ישלח אלהים חסדו ואמנו: 5 ה. [תִּתֶּנִּי שְׁאֵתִי] נפשי בתוך לבאם אשכבה . . . בני אדם שניהם חגית וחצים ולשונם חרב חדה: 6 רומה על השמים אלהים על כל הארץ כבודך: 7 רשת הכינו לפעמי יכפף נפשי כרו לפני שיחה נפלו בתוכה סלה: 8 נכון לבי אלהים נכון לבי אשירה ואופרה: 9 עורה כבודי עורה הגבל וכנור אעירה שתר: 10 י. אודך בעמים אדני אופרך בלָאִמִּים: 11 כי גול עד שמים חסדך ועד שחקים אמרך: 12 רומה על שמים אלהים על כל הארץ כבודך:
- 58 א. למנצח אל תשחת לדוד מכתם: 2 האִקְנֵם אֱלֹהִים צדק תדברון מִיִּשְׁרִים תשפטו בני אדם: 3 אף בְּלִבִּי־אל תפעלון בארץ יִקְסֵם יִדְיִכֶם תפלו־סֵן: 4 ורו רשעים מרחם תעז מבמן דברי כוב: 5 חמת למו כדמות חמת נחש כמו פתן דרש יִאֲמֹם אוֹנוֹ: 6 אשר לא ישמע לקול מלחשים חובר חברים מִתְחַבֵּם:
- 56 א. למנצח על יונת איים רחקים לדוד מכתם באחו אותו פלשתים בנת: 2 חגני אלהים כי שאפני אנשי כל היום לחם ילחצני: 3 שאפו שודרי כל היום כי רבים לחמים לי ימרום: 4 יום אירא אני אלך אבמה: 5 באלהים אהלל ידברו באלהים במחתי לא אירא מה יעשה בשר לי: 6 כל היום דברי יעצבו עלי כל מחשבתם לרע: 7 ינורו יצפינו יהמה עקבי ישמרו יכאשר קוֹחַ נפשי: 8 על אֵן פִּלִּי־למו באף עמים תורד אלהים: 9 . . . ספרתה אתה שימה דמעתי בנאודך: 10 אז ישבו אויבי אחור ביום אקרא זה ידעתי כי אלהים לי: 11 באלהים אהלל ידברו: 12 באלהים במחתי לא אירא מה יעשה אדם לי: 13 עלי אלהים נדריך אשלם תודות לך: 14 כי הצלת נפשי ממות הלא רגלי מדחי להתהלך לפני אלהים באור החיים:
- 56.9 (א) הלא בספרתך (ב) ביהוה אהלל דבר

- 58,7 אלהים הרם שנימו בפימו  
מלתעות כפירים נחץ יהוה:  
8 יפאסו כמו מים  
יתהלכו יכמו . . . .  
כמו יחציר יתמללו:  
9 כמו שקלול . . . .  
נפל אשת בל חוה שמש:  
בטרם יבינו סילתיכם אָמֵד  
כמו חי כמו חרון ישערנו:  
11 ישמח צדיק כי חוה נָקָם  
פעמיו ירחץ בדם הרשע:  
12 ויאמר אדם אך פרי לצדיק  
אך יש אלהים שפטים בארץ:
- 59,א למנצח אל תשחת לדוד מכתם  
בשלח שאול וישמרו את הבית להמיתו:  
2 הצילני מאיבי אלהי  
ממתקוממי תשגבני:  
3 הצילני מפעלי אָון  
ומאנשי דמים הושיעני:  
4 כי הנה ארבו לנפשי  
יגורו עלי ציזים  
לא משעי ולא חפאתי יהוה:  
ה בלי עוני ירצון ויפוננו  
עורה לקראתי וראה:  
6 ואתה יהוה אלהים צבאות אלהי ישראל  
הקיצה לפקד כל הגוים  
אל תחן כל בגדי אָון סלה:  
7 ישובו לערב יהמו ככלב  
ויסובבו עיר:  
8 הנה יפצא בפייהם  
חרפות בשפתותיהם  
כי מי שמע:  
9 ואתה יהוה תשחק למו  
תלעג לכל גוים:  
צִי־ךְ אליך אשמרה  
כי אלהים משגבי | אלהי חסדי־יָיִךְ:  
11 יקדמי אלהים  
יראני בשררי:  
12 אל תהרני פן יתשכח עמך:
- 59 ה־כ־ניעמו בחילך והורידמו  
מגנו אדני:  
13 חפאת פימו דבר שפתימו  
ילכדו בגאונמו  
5 מאלה ומכחש יספרו:  
14 כלה בחמה כלה ואינמו  
וידעו כי אלהים משל ביעקב לאפסי  
הארץ סלה:  
10 י־שָׁבוּ לערב יהמו ככלב  
ויסובבו עיר:  
16 המה ינועון לאכל  
אם לא ישבעו וילינו:  
17 ואני אשיר צִי־ךְ  
וארנן לבקר חסדך־יָיִךְ:  
15 כי היית משגב לי  
ומגנס ביום צר לי:  
צִי־ךְ אליך אשמרה  
כי אלהים משגבי אלהי חסדי־יָיִךְ:  
20 למנצח על שושן עדות מכתם לדוד  
ללמד: בהצותו את ארם נהרים ואת  
ארם צובה וישב יואב ויך את ארם  
25 בגיא מלח שנים עשר אלף:  
3 אלהים ונתתנו פרצתנו  
אנפת תשובכ לנו:  
4 הרעשתה ארץ פצמתה  
רפה שביריָה כי מטה:  
30 הראית עמך קשה  
השקיתנו יין תרעלה:  
6 נתתה ליראך נָם  
להתגוסס מפני קשם סלה:  
7 למען יחלצון ידיך  
הושיעה ימינך וענגנו:  
8 אלהים דבר בקדשו  
אעלוה אחלקה שכם  
ועמק סבות אִמֵר־דִּי:  
40 לי גלעד ולי מנשה  
ואפרים מעוז ראשי  
יהודה מחקקי:  
י מואב סיר רחצי  
על אדום אשליך נעלי

## 60 עלי פלשת יאתרועע:

- 11 מי יובילני עדי מצור  
מי נחני עד אדום:  
12 הלא אתה אלהים זנחתנו  
ולא תצא אלהים בצבאותינו:  
13 הבה לנו עזרת מצר  
ושוא תשועת אדם:  
14 באלהים נעשה חיל  
והוא יבוס צרינו:

## 61,א למנצח על נגינת לדוד:

- 2 שמעה אלהים רנתי  
הקשיבה תפילתי:  
3 מקצה הארץ אליך אקרא בעטף לבי  
בצור ירום ממני תנחני:  
4 כי היית מחסה לי  
מגדל עז מפני אויב:  
ה אגורה באהלך עולמים  
אחסה בקטר כנפיד סלה:

- 6 כי אתה אלהים שמעת לנדרי  
נתת ירשת ידאי שמך:  
7 ימים על ימי מלך תוסיף  
שנותיו כמו דר ודר:  
8 ישב עולם לפני אלהים  
חסד ואמת מן ינצרהו:  
9 כן אומרה שמך לעד  
לשלמי נדרי יום יום:

## 62,א למנצח על ידותון מזמור לדוד:

- 2 אך אל אלהים דמי נפשי  
ממנו תקויתי:  
3 אך הוא צורי וישועתי  
משנבי לא אפוט:  
4 עד אנה יתהוותו על איש  
תרציצוהו כלכם  
כקיר נמוי נדרה יחוויה:  
ה אך משאתו יעצו להדיח  
ירצו כוב  
בפימו יקרבו  
ובקרבו יקללו סלה:

## 62,6 אך לאלהים דמי נפשי

- כי ממנו תקויתי:  
7 אך הוא צורי וישועתי  
משנבי לא אפוט:  
8 על אלהים ישעי וכבודי  
5 צור גיזי מחסי באלהים:  
9 במחו בו בכל עת עם  
שפכו לפניו לבבכם  
אלהים מחסה לנו סלה:

- 10 אך הכל בני אדם כוב בני איש  
במאונים לעלות המה מהבל יחד:  
11 אל תכמתו בעשק ובגל אל תהבלו  
חיל כי ינוב אל תשיתו לב:  
12 אחת דבר אלהים  
15 שמים זו שמעתי:  
13 כי עז לאלהים ולך אדני חסד  
כי אתה תשלם לאיש כמעשהו:

## 63,א מזמור לדוד בהיותו במדבר יהודה:

- 2 אלהים אלי אתה אשחרך  
צמאה לך נפשי כמה לך בשרי  
בארץ ציה וענף בלי מים:  
25 3 כן בקדש חזיתך  
לראות עיני וכבודך:  
4 כי טוב חסדך מחיים  
שפתי ישבחונך:  
ה כן אקרבך בחיי  
30 בשמך אשא כפי:  
6 כמו חלב ודשן תשבע נפשי  
ושפתי רנגות יהלל פי:  
7 .. זכרתך על יצועי  
באשקות אהנה בך:  
35 8 כי היית עזרתה לי  
ובצל כנפיד ארנן:  
9 דבקה נפשי אחריך  
בי תמכה ימינך:  
י והמה לשואה יבקשו נפשי  
40 יבאו בתחתיות הארץ:  
11 על ידי חרב  
מנת שעלים יהיו:  
12 והמלך ישמח באלהים  
יתהלל כל הנשבע בו

63 כי יפכר פי דוברי שקר:

65,9 וייראו יושבי קצות מאותתך  
מוצאי בקר וערב תרנין:

64,א למנצח מזמור לדוד:

2 שמע אלהים קולי בשחי

מפחד אויב תצר חיי:

3 תסתירני מסוד מרעים

מרנשת פעלי און:

4 אשר שגנו כחרב לשונם

דרכו חצם דבר מר:

ה לירות במסתרים תם

פתאם ירהו ולא ייראו:

6 יחזקו למו דבר רע

יספרו לממון מוקשים

אמרו מי יראה לנו:

7 יחפשו יעולתם-י חפש מחפש

וקרב אנגש ולב עמק:

8 ויכם אלהים חץ

פתאום היו מכתם:

9 ויכשלהו עלימו לשונם:

יגודדו כל ראי-ם:

י וייראו כל אדם ויגידו פעל אלהים

ומעשהו השכילו:

11 ישמח צדיק ביהוה וחסה בו

ותהללו כל ישרי לב:

66,א למנצח שיר מזמור

הריעו לאלהים כל הארץ:

2 וזמרו כבוד שמו

שימו כבוד תהלתו:

3 אמרו לאלהים מה נורא מעשיך

ברב עוז יכחשו לך איביך:

4 כל הארץ ישתחוו לך ויזמרו לך

יזמרו שמך סלה:

ה לכו וראו מפעלות אלהים

נורא עלילה על בני אדם:

6 הפך ים ליבשה

בגדה יעברו ברנל

שם גשמחה בו:

7 משל בנבורתו עולם

עיניו בגוים תצפינה

הסורים אל ירימו למו סלה:

8 ברכו עמים אלהינו

והשמיעו קול תהלתו:

9 השם נפשנו בחיים

ולא נתן למוט רגלנו:

י כי בהתגנו אלהים

צרפתנו כצרף כסף:

11 הבאתנו יבמצודה

שמת ימועקו במתנינו:

12 הרכבת אנש לראשנו

65,א למנצח מזמור לדוד שיר:

2 לך י-קיה תהלה אלהים בציון

ולך ישלם נדר:

3 שמע תפלה

עדיך כל בשר יבאו:

4 דברי צונת גברו מני

משעינו אתה תכפרם:

ה אשרי תבחר ותקרב ישכן חצריך

נשבעה במוב ביתך קדש היכלך:

6 גוראות בצדק תעננו אלהי ישענו

מבטח כל קצוי ארץ ואים רחקים:

7 מכין הרים בכחו

נאור בנבורה:

8 משביח שאון ימים

שאון גליהם והמון לאפים:

- 66 באנו באש ובמים  
ותוציאנו לרן-דה:
- 13 אבוא ביתך בעולות  
אשלם לך נדרי:
- 14 אשר מצו שפתי  
ודבר פי בצר לי:
- 15 עלות פיהם אעלה לך עם קטרת אילים  
אעשה בקר עם עתודים סלה:
- 16 לכו שמעו ואקפדה כל יראי אלהים  
אשר עשה לגמשי:
- 17 אליו פי קראתי  
ורוממתי קדמות לשון-אֵי:
- 18 און אם ראיתי בלבי  
לא ישמע אדני:
- 19 אכן שמע אלהים  
הקשיב בקול תפילתי:
- כ ברוך אלהים  
אשר לא הסיר תפילתי וחסדו מאתי:
- א, 67 למנצח בנגינת מזמור שיר:  
2 אלהים יחננו ויכרכנו  
יאר פניו אתנו סלה:
- 3 לדעת בארץ דרכך  
בכל גוים ישועתך:
- 4 יודוך עמים אלהים  
יודוך עמים כלם:
- ה ישמחו ויִרְנְנוּ לְאֵמִים  
כי תשפט עמים מִיֶּשֶׁר  
ולאִמִּים בארץ תִּגְחַם סלה:
- 6 יודוך עמים אלהים  
יודוך עמים כלם:
- 7 ארץ נתנה יבולה  
יכרכנו אלהים אלהינו:
- 8 יכרכנו אלהים  
וייראו אותו כל אפסי ארץ:
- א, 68 למנצח לדוד מזמור שיר:  
2 יקום אלהים יפוצו אויביו  
וינוסו משנאיו מפניו:
- 3 כהגדלך עֶשֶׂן . . .
- 68 כהִמָּם דוֹנָה מִפְּנֵי אֵשׁ  
יאבדו רשעים מפני אלהים:  
4 וצדיקים ישמחו יעלצו לפני אלהים  
ויִשְׂשׂוּ בִשְׂמֵחָה:
- ה שירו לאלהים זמרו  
סלו לרכב בערבות  
5 ביה שמו ועלו לפניו:
- 6 אבי יתומים ודין אלמנות  
אלהים במעון קדשו:
- 7 אלהים מושב יחידים ביתה  
מוציא אסירים בכושרות  
10 אך סורים שכנו צחיהה:
- 8 אלהים בצאתך לפני עמך  
בצעדך בישימון סלה:
- 15 ארץ נִקְשָׁה אף שמים נטפו מפני אלהים  
זה סיני מפני אלהים אלהי ישראל:
- י גשם נדבות תגוף אלהים נחלתך  
ונלאה אתה כוננתה:
- 11 חיתך ישבו בה  
תבין במובתך לעני אלהים:
- 12 אדני יתן אמר  
המבשרות צבא רב:
- 13 מלכי צבאות ידון ידדון  
ונות בית תחלק שָׁלֵל:
- 25 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 14 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 15 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 16 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 17 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 18 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 19 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 20 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 21 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 22 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 23 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 24 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 25 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 26 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 27 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 28 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 29 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 30 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 31 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 32 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 33 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 34 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 35 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 36 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 37 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 38 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 39 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- 40 כנפי יונה נחפה בכסף  
ואברותיה בירקרק חרוץ:
- כ ברוך אדני יום יום  
אם תשכבון בֵּין שַׁפְּתִים



- 68,2 הושיעני אלהים  
 כי באו מים עד נפש:  
 3 סבעתי קִינן מצולה ואין מַעֲמֵד  
 באתי במעמקי מים ושבֹלֶת שִׁמְפַתִּי:  
 4 יַנְעִתִי בִקְרָאִי נָחַד נְרוֹנִי  
 5 כֹּל עֵינִי קִי־חַל לֵאלֹהִי:  
 ה רבו מַשְׁעֲרוֹת רֹאשִׁי שְׁנָאִי חֲנָם  
 עֲצַמּוֹ מִצִּמְתִּי שֹׁקֵר  
 אֲשֶׁר לֹא נִזְלַתִּי אֹז אֲשִׁיב:  
 6 אֱלֹהִים אַתָּה יִדְעַת לֵאמֹר  
 10 וְאֲשַׁמּוּתִי מִמֶּךָ לֹא נִכְחַדוּ:  
 7 אֵל יִבְשׁוּ בִי קוֹיֵךְ אֲדֹנִי יִהְיֶה צְבָאוֹת  
 אֵל יִפְלְמוּ בִי מִבְּקֶשֶׁךְ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל:  
 8 כִּי עֲלִיךְ נִשְׁאַתִּי חֲרֹפָה  
 15 כִּסְתָהּ כְּלִמָּה פָּגִי:  
 9 מִחוּר הֵייתִי לֵאחִי  
 וְנִכְרִי לִבְנֵי אֹמִי:  
 י כִּי קָנַתָּ בֵיתְךָ אֲכַלְתִּי  
 20 וְתִקְּפוֹת חוֹרֶפֶךָ נִפְלוּ עָלַי:  
 11 וְאֶעֱנֶה בְּצוֹם נִפְשִׁי  
 וְתֹהִי לְחֲרֹפֹת לִי:  
 12 וְאֶתְנֶה לְבוּשִׁי שֹׁקֵר  
 וְאֹהִי לָהֶם לְקִשְׁלָה:  
 13 יִשְׁחָדוּ בִי יֹשְׁבֵי שְׁעָר  
 25 וְנִגְיֹנוֹת שׁוֹתֵי שֹׁכֵר:  
 14 וְאֲנִי תִפְלַתִּי לֶךְ יְהוָה  
 יֵאָמֶר רַחֲמֵיךָ אֱלֹהִים בְּרַב חֶסֶד  
 30 עֲנֵנִי בְּאַמַּת יִשְׁעֶךָ:  
 15 הַצִּילֵנִי מִמֵּיט וְאֵל אֲמַבְעָה  
 אֲנַצֵּלָה מִשְׁנָאִי וּמִמַּעַמְקֵי מִים:  
 16 אֵל תִּשְׁמַפְנֵנִי שְׁבֹלֶת מִים  
 וְאֵל תִּבְלַעֵנִי מִצּוֹלָה  
 35 וְאֵל תֹּאמַר עָלַי בְּאֵר פִּיךָ:  
 17 עֲנֵנִי יְהוָה קִי־טוֹב חֶסֶד  
 כִּרְב רַחֲמֶיךָ פָּנֶה אֵלַי:  
 18 וְאֵל תִּסְתַּר פָּנֶיךָ מִעֲבֹד  
 כִּי צָר לִי מִדֶּחַ עֲנֵנִי:  
 40 19 קִרְבָּה אֵל נַפְשִׁי נֹאֲלָה  
 לִמְעַן אֵיכִי פִדְנִי:

68 יעמם לנו האל ישועתנו סלה:

- 21 האל לנו אל יִמְשֹׁעוֹת  
 וְלִיהוָה אֲדֹנִי לְמוֹת תִּצְבָּאוֹת:  
 22 אֵךְ אֱלֹהִים יִמְחֹץ רֹאשׁ אֵיבָיו  
 קִדְקֵד שְׁעָר מִתְהַלֵּךְ בְּאֲשָׁמָיו:  
 23 אֹמַר אֲדֹנִי מִבֶּשֶׁן אֲשִׁיב  
 אֲשִׁיב מִמִּצְלוֹת יָם:  
 24 לִמְעַן תִּדְחֹץ רִגְלְךָ בְּדָם  
 לִשְׁוֹן כֹּלְבֵיךְ מֵאֵיבִים מִגִּיתָּ:

כה קראו הליכות אלהים  
 הליכות אלי מלכי בקדש:  
 26 קדמו שרים אחר נגנים  
 בתוך עלמות תוקפות:  
 27 במקהלות ברכו אלהים  
 יאדני ממקור ישראל:  
 28 שם בנימן צעיר ידם  
 שרי יהודה ינממם  
 שרי ובלון שרי נפתלי:

29 קָנַח אֱלֹהִים אֶזְכָּר  
 עֲוֹנוֹתֵי אֱלֹהִים זֹו פָּעַלְתָּ לָנוּ:  
 ל \* \* \* \* \* מִהִיכַלְךָ עַל יְרוּשָׁלַם  
 לֶךְ יִבְיִלוּ מַלְכִים שִׁי:  
 31 נָעַר חֵית קִנָּה

עדת אבירים בעגלי עמים  
 יִתְרַפֵּס בִּלְצִי כִזָּב:  
 יִבְאֵר עַמִּים קִרְבוֹת יִחְפְּצוּ:  
 32 יֵאָתִיו חֲשָׁמִימִם מִנִּי מִצְרִים  
 כּוֹשׁ תְּרִי־יָדֶיךָ לֵאלֹהִים:  
 33 מִמַּלְכוֹת הָאָרֶץ שִׁירוּ לֵאלֹהִים  
 זִמְרוּ אֲדֹנֵי־:

34 יִסְלֶף | לִרְכֵב וּבִשְׁמֵי שָׁמַי קֶדֶם  
 חֵן יִתֵּן בְּקוֹלוֹ קוֹל עֹז:  
 לה תנו עז לאלהים  
 עַל יִשְׂרָאֵל נִאֲוֹתוֹ  
 וְעָז בְּשֹׁחֲקִים:  
 36 נֹרָא אֱלֹהִים יִמְקַדְּשֶׁךָ  
 אֵל יִשְׂרָאֵל  
 הוּא נָתַן עֹז וְתַעֲצֻמוֹת לְעַם  
 בְּרוּךְ אֱלֹהִים:

א, 69 למנצח על שושנים לדוד:

69,21—69,19  
 (א) ה, 69 איבי

70 יהוה לעזרתי חושה:  
 3 יִבְשׁוּ ויחפרו מבקשי נפשי  
 יפנו אחור ויכלמו חקצי רעתי:  
 4 ישובו על עקב בשתם  
 5 האמרים האח האח:  
 ה ישישו וישמחו בכך  
 כל מבקשיך  
 ויאמרו תמיד יגדל אלהים  
 אהבי ישועתך:  
 10 ואני עני ואביון  
 אלהים חושה לי  
 עזרי וממלטי אתה  
 יהוה אל תאחר:  
 15  
 א, 71 בכ יהוה חסיתי  
 אל אֶבְשׂה לעולם:  
 2 בצדקתך תצילני ותפלטני  
 הִפֵּה אלי אֹזֶןךָ וְהוֹשִׁיעֵנִי:  
 3 הִיָּה לי לְצוּר מִעוֹן לִבִּי מִצְדוֹתַי<sup>21 25 35 67</sup>  
 20 הוֹשִׁיעֵנִי כִּי סֹלֵעִי וּמִצְדוֹתַי אַתָּה:  
 4 אֱלֹהֵי פִלְמוֹנִי מִדֵּר רָשָׁע  
 מִכַּף מַעוֹל וְחוֹמֵץ:  
 ה כִּי אַתָּה תִקּוֹתִי אֲדֹנִי יְהוָה  
 25 מִבְּמַחֲיוֹ מִנְּעוּרִי:  
 6 עֲלִידָה נִסְמַכְתִּי מִבְּמֶן  
 מִמַּעַי אָמֵן אַתָּה נְהוּי  
 בְּךָ תִּיחַלְתִּי תָמִיד:  
 30 7 כְּמוֹתַת הַיָּתִי לְרִבִּים  
 וְאַתָּה מַחֲסִי עוֹ:  
 8 יִפְלֹא מִי תִהְלֶתְךָ  
 כָּל הַיּוֹם תִּקְאֶרְתְּךָ:  
 9 אֵל תִּשְׁלִיכֵנִי לַעֲתָה וְזָקְנָה  
 35 כְּכֹלֹת כְּחֵי אֵל תַּעֲזוּבֵנִי:  
 י כִּי אֲמִרוֹ אוֹיְבֵי לִי  
 וּשְׂמִירִי נִפְשִׁי נִנְעָצוּ יַחְדָּו:  
 11 לֹאֲמֵר אֱלֹהִים עֲזוּבוּ  
 רַדְפוּ וּתְפַשׁוּהוּ כִּי אֵין מַצִּיל:  
 40 12 אֱלֹהִים אֵל תִּרְחַק מִמֶּנִּי  
 אֱלֹהֵי לְעֹזְרֹתִי חִישָׁה:

13 יִבְשׁוּ ויכלמו שִׁמְנֵי נִפְשִׁי  
 יַעֲזוּ חֲרֹפָה וְכִלְמָה מִבְּקָשִׁי רַעֲתִי:

כ, 69 אַתָּה יָדַעְתָּ חֲרַפְתִּי וּבִשְׁתִּי  
 וּכְלַמְתִּי נִגְדִי כָל צוּרִי:  
 21 חֲרַפָּה שִׁבְרָה לְבִי וְאַנְשׁוּהָ  
 וְאַקְוָה לְנוֹד וְאֵין  
 וּלְמַנְחָמִים וְלֹא מִצְאָתִי:  
 22 וַיִּתְּנוּ בְּבִרְוֹתֵי רֹאשׁ  
 וּלְצָקָאֵי יִשְׁקוּנִי חֲמִץ:  
 23 יְהִי שְׁלַחְנִם לִפְנֵיהֶם לֶפֶחַ  
 וּלְשִׁלּוּמִים לְמוֹקֵשׁ:  
 24 תַּחֲשֹׁכְנָה עֵינֵיהֶם מֵרְאוֹת  
 וּמִתְנִיחֶם תָּמִיד הַמַּעַד:  
 כה שִׁפְךָ עֲלֵיהֶם זַעֲמֶךָ  
 וְחָרוֹן אַפְּךָ יִשָּׁנֵם:  
 26 תְּהִי מִירְתָּם נִשְׁמָה  
 בְּאַהֲלֵיהֶם אֵל יְהִי יֹשֵׁב:  
 27 כִּי אַתָּה אֲשֶׁר הִפִּיתָ רַדְפוֹ  
 וְאַל מִכְאוֹב חֲלָלִיד לִסְפֹּ-ו:  
 28 תְּנֵה עוֹן עַל עוֹנֵם  
 וְאַל יִבְאוּ בְּצִדְקָתְךָ:  
 29 יַחֲדוּ מִסַּפֵּר חַיִּים  
 וְעַם צְדִיקִים אֵל יִתְּבוּ:  
 ל ואֲנִי עָנִי וְכוֹאֵב  
 יִשְׁעֶתְךָ אֱלֹהִים תִּשְׁנֹבֵנִי:  
 31 אֶהְלֹלָה שֵׁם אֱלֹהִים בְּשִׁיר  
 וְאֶגְדִּלְנֹו בַתּוֹדָה:  
 32 וְתִיטֵב לִיהוָה מִשׁוֹר  
 פֶּר מִקֶּרֶן מַפְרִים:  
 33 רֹאוּ עֲנָוִים יִשְׁמְחוּ  
 דֹּרְשֵׁי אֱלֹהִים וַיְחִי לִבְבָּם:  
 34 כִּי שָׁמַע אֵל אֲבִיוֹנִים יְהוָה  
 וְאַתָּה אֲסִירָיו לֹא בֹזֵה:  
 35 הֵהָלְלוּהוּ שִׁמְשִׁם וְאַרְץ  
 יִמִּים וְכָל רֹמֵשׁ בָּם:  
 36 כִּי אֱלֹהִים יוֹשִׁיעַ צִיּוֹן  
 וַיְבַנֶּה עִיר יְהוּדָה  
 וַיִּשְׁבוּ שָׁם וַיִּרְשׁוּקָהּ:  
 37 חֲרַע עֲבָדָיו יִנְחַלְהָ  
 וְאַהֲבִי שְׁמוֹ יִשְׁכְּנוּ בָהּ:

א, 70 לִמְנַצָּה לְדוֹד לְהוֹכִיר:  
 2 אֱלֹהִים לְהַצִּילֵנִי

- 72 ואני תמיד אֵיחָל  
והוֹסַפְתִּי עַל כָּל תְּהִלָּתְךָ:  
טו פִּי יִסְפֹּר צְדָקָתְךָ  
כָּל הַיּוֹם תְּשׁוּעָתְךָ  
כִּי לֹא יִדְעֵנִי . . . . .  
16 . . . . יִגְבוֹרוּ אֲדָנִי יְהוָה  
אֹזְכִיר צְדָקָתְךָ לְבָדָד:  
17 אֱלֹהִים לִפְדֹּתִנִּי מִנְּעוּרִי  
וְעַד הַנְּהָ אֲנִיד נִפְלְאוֹתֶיךָ:  
18 וְגַם עַד זְקֵנָה וְשִׁיבָה אֱלֹהִים אֶל תַּעֲזֹבֵנִי  
עַד אֲנִיד זְרוּעֶךָ לְדוֹר יִבֹּא  
נְבוֹרָתְךָ וְצְדָקָתְךָ:  
19 אֱלֹהִים עַד מָרוֹם אֲשֶׁר עָשִׂיתָ גְדֻלוֹת  
אֱלֹהִים מִי כִמּוֹד:  
כ אֲשֶׁר הִרְאִיתָנוּ צְדוֹת רַבּוֹת וְרַעוֹת  
תְּשׁוּב תִּחְיֶנּוּ  
וּמִתִּיתֵנוּ אֶת הָאָרֶץ תְּשׁוּב תַּעֲלֵנוּ:  
21 תִּקְרַב . . . . .  
וּתִסָּב תִּנְחַמְנִי:  
22 גַּם אֲנִי אֹדֵךְ בְּכָלִי נִבֵּל אֶמְתֵּךְ אֱלֹהִי  
אֲזַמְּרָה לְךָ בְּכִנּוֹר קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:  
23 תִּרְנְנָה שִׁפְתֵּי  
פִּי אֲזַמְּרָה לְךָ וּנְפִישׁ  
אֲשֶׁר פָּדִיתִי:  
24 גַּם לְשׁוֹנִי כָּל הַיּוֹם תִּהְיֶה צְדָקָתְךָ  
כִּי בָשׂוּ כִי חִפְרוּ מִבִּקְשֵׁי רַעִיתִי:  
72,א לְשִׁלְמָה  
אֱלֹהִים מִשְׁפָּטֶיךָ לְמֶלֶךְ תֵּן  
וְצְדָקָתְךָ לְבֵן מֶלֶךְ:  
2 יָדִין עַמֶּךָ בַּצֶּדֶק  
וְעֵינֶיךָ בְּמִשְׁפָּט:  
3 יִשְׂאוּ הָרִים שְׁלוֹם לָעָם  
72,17 (6) יִשְׂאֲרֻהוּ
- 72 וּבִנְעוֹתֶיךָ יִצְדָּקָה:  
4 יִשְׁפֹּט עֲנִי עִם  
יֹשִׁיעַ לִבְנֵי אֲבִיוֹן  
וְיִדְכָא עוֹשֶׂק:  
5 ה יִירְאוּהוּ עִם שֹׁמֵשׁ  
וּלְפָנָי יִרְחַ דּוֹר דּוֹרִים:  
6 יִרְדַּ כַּמָּר עַל גּוֹ  
כְּרִיבִים . . . . . אֶרֶץ:  
7 יִפְרַח בִּימֵי צִדִּיק  
וְרֹב שְׁלוֹם עַד בְּלִי יִרְחַ:  
10 8 וְיִרְדַּ מַּיִם עַד יָם  
וּמִגַּהַר עַד אֲפִסֵּי אֶרֶץ:  
9 לְפָנָיו יִכְרְעוּ צִדִּיקִים  
וְאִבְיוֹ עֹפֵר יִלְחָכוּ:  
15 י מַלְכֵי תִרְשִׁישׁ וְאִיִּם מִנְּהָ יִשְׁבּוּ  
מַלְכֵי שֶׁבַע וּסְבָא אֲשֶׁכֶר יִקְרִיבוּ:  
11 וְיִשְׁתַּחֲוּ לוֹ כָּל מַלְכִּים  
כָּל גּוֹיִם יִעֲבֹדוּהוּ:  
12 כִּי יֵצֵל אֲבִיוֹן מִשּׁוּעַ  
וְעֲנִי וְאִין עֹזֵר לוֹ:  
20 13 יִחַם עַל דָּל וְאֲבִיוֹן  
וּנְפִשׁוֹת אֲבִיוֹנִים יֹשִׁיעַ:  
14 מִתּוֹךְ וּמִחֲמֹם יִנָּאֵל נַפְשָׁם  
וְיִקְרַח דָּמָם בְּעֵינָיו:  
25 15 וְיִדְחֵי וְיִתֵּן לוֹ מִזֶּהֱבָ שֶׁבַע  
וְיִתְפַּלֵּל בְּעֵדוֹ תָּמִיד  
כָּל הַיּוֹם יִקְרַבְּהוּ:  
16 יְהִי יִשְׁפַּעֲתָהּ בָּרַךְ בְּאֶרֶץ  
בְּרָאשׁ הָרִים יִרְעַשׁ כְּלַבְנוֹן פְּרִי:  
30 17 יְהִי שִׁמּוֹ לְעוֹלָם  
לְפָנָי שִׁמְשׁ . . . . שִׁמּוֹ  
וְיִתְבָּרְכוּ בּוֹ כָּל גּוֹיִם:  
35

18 בָּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עֲשֵׂה נִפְלְאוֹת לְבָדָד:  
19 וּבָרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם וַיִּמְלֹא כְבוֹדוֹ אֶת כָּל הָאָרֶץ אָמֵן וְאָמֵן:

40

כָּל תְּפִלּוֹת דּוֹד בֵּן יִשִּׁי:

כ





# ספר שלישי

73. א. מומור לאסף  
אך טוב לישראל אלהים  
לקרי לבב:  
2 ואני כמעט נִסִּי רנלי  
כאין שִׁבְכִי אֲשֵׁרִי:  
3 כי קנאתי בהוללים  
שלום רשעים אראה:  
4 כי אין חרצבות למו:  
תם ובריא אולם:  
ה בעמל אנש אינימו  
ועם אדם לא יגנעו:  
6 לכן עֲנִקְתָּמוּ נֶאֱחָה  
יעמף שית חמס למו:  
7 יצא מִחֶלֶב עִי-גִמּוּ  
עברו משכיות לבב:  
8 ימיקו וידברו ברע  
עשק ממרום ידברו:  
9 שתו בשמים פיהם  
ולשונם מִתְהַלֵּךְ בֶּאֱרֶץ:  
י לכן שִׁבְכִי מִלִּי-חַם<sup>10 8 10 6 7 5 4 3 2 1</sup>  
ומי מלא יפצו למו:  
11 ואמרו איכה ידע אל  
ויש דעה בעליון:  
12 הגה אלה רשעים  
ושלוי עולם השנו חיל:  
13 אך ריק ופיתי לבבי  
וארחץ בנקיון כפי:  
14 ואדי ננוע כל היום  
ותוכחתי לבקרים:  
מ. 73. א. אסמרה כמו יתנה:  
דור בניך בנדרתי:  
16 יִתְאַחֲשֶׁבָה לִדְעַת ואת  
עמל היא בעיני:  
17 עד אבוא אל מקדשי אל  
אבינה לאחרייתם:  
18 אך בחלקות תשית למו  
הפלתם למשוואות:  
19 איך היו לשמה כרנע  
סמו תפּוּ מן בִּלְהוּת:  
10 כ כחלום מהקיץ<sup>8</sup>  
בעיר צלמם תבוה:  
21 כי יתחמץ לבבי  
וכליותי אשתונן:  
15 22 ואני בער ולא אדע  
בהמדי הייתי עמד:  
23 ואני תמיד עמד  
אחות ביד ימיני:  
20 24 בעצתך תנחני  
ואחוריך בִּי-יִתְקַנֵּי:  
כה מי לי בשמים  
ועמד לא חפצתי בארץ:  
25 26 כלה שארי ולבבי  
צור לבבי וחלקי אלהים לעולם:  
27 כי הגה רחוקך יאברו  
הצמחה כל זונה ממך:  
— 73. א. אסמרה (א)  
30 כ אדני (ב)

## תתגנו מאכל לעם לציים

- 77, י' השכח חנות אל**  
 אם קפץ באף רחמיו סלה:  
 11 ואמר חליתי היא  
 שנות ימין עליון:  
 5
- 12 אזכיר מעללי יה  
 כי אזכרה מקדם פלאך:  
 13 והגיתי בכל פעלך  
 ובעלילותיך אשיחה:  
 10 14 אלהים בקדש דרכך  
 מי אל גדול כאלהים:  
 15 16 אתה אל עשה פלא  
 הודעת בעמים עץ:  
 17 גאלת בורוע עמך  
 בני יעקב ויוסף סלה:  
 18 19 ראוך מים אלהים  
 ראוך מים יחילו  
 אף ירנזו תהמות:  
 20 21 יזרמו מים עבות  
 קול נתנו שחקים  
 אף חצציד יתהלכו:  
 22 23 קול רעמד בגלגל  
 האירו ברקים תבל  
 רגזו ותרעש הארץ:  
 24 25 כ בים דרכך ושבילך במים רפים  
 ועקבתך לא נודעו:  
 26 27 נחית כצאן עמך  
 ביד משה ואהרן:  
 30
- 78, א' משכיל לאסף**  
 האזינה עמי תורת  
 הפו אונכם לאמרי פי:  
 2 אפתחה במשל פי  
 35 אביעה חידות מני קדם:  
 3 אשר שמענו ונדעם  
 ואבותינו ספרו לנו:  
 4 לא נכחד מבניהם  
 לדור אחרון מספרים תהלות יהוה  
 40 ועוזו ונפלאותיו אשר עשה:  
 ה ויקם עדות ביעקב  
 ותורה שם בישראל  
 אשר צוה את אבותינו  
 להודיעם לבניהם:
- 76 ומעונתו בציון:**  
 4 שמה שבר רשפי קשת  
 מגן וחרב ומלחמה |  
 5 מהררי מרף | סלה |  
 6 אשתוללו אבירי לב נמו שנתם  
 ולא מצאו כל אנשי חיל ידיהם:  
 7 מנערתך אלהי יעקב  
 נדמם ירכב וסוס:  
 8 אתה נורא אתה אדיר  
 ומי יעמד לפניך מעו אפך:  
 9 משמים השמעת דין  
 ארץ יראה ושקמה:  
 י בקום למשפט אלהים  
 להשיע כל עגיו ארץ סלה:  
 11 כי חמת אדם תודך  
 שארית חמת תחג לך:  
 12 נדרו ושלמו ליהוה אלהיכם  
 כל סביבו יבילו שי למורא:  
 13 יבצר רוח גדיים  
 נורא למלכי ארץ:
- 77, א' למנצח על ידי יתון לאסף מזמור:**  
 2 קולי אל אלהים ואזעקה  
 קולי אל אלהים והאזין אלי:  
 3 ביום צרתי אדני דרשתי  
 ידי לילה נגרה ולא תפוג  
 מאנה הנחם נפשי:  
 4 אזכרה אלהים ואהמיה  
 אשיחה ותתעסף רוחי סלה:  
 ה אחזת שמרות עיני  
 נפעמתי ולא אדבר:  
 6 חשבתי ימים מקדם  
 שנות עולמים:  
 7 אזכרה נגינתי בלילה  
 עם לבבי אשיחה  
 ויחפ רוחי:  
 8 הלעולמים יונח אדני  
 ולא יסיף לרצות עוד:  
 9 האפס לנצח חסדו  
 נמר אמת לדר ודר:  
 ————  
 (א) 76 נאור אתה אדיר



- 78,6 למען ידעו דור אחרון בנים יולדו  
 יקמו ויספרו לבניהם:  
 7 וישמו באלהים כסלם  
 ולא ישכחו מעללי אל  
 ומצותיו ינצרו:  
 8 ולא יהיו כאבותם  
 דור סודר ומרה  
 דור לא הכין לבו  
 ולא נאמנה את אל רוחו:  
 9 בני אפרים נשקי רומי קשת  
 הפכו ביום קרב:  
 י לא שמרו ברית אלהים  
 ובתורתו מאנו ללכת:  
 11 וישכחו עלילותיו  
 ונפלאותיו אשר הראם:  
 12 נגד אבותם עשה פלא  
 בארץ מצרים שדה צען:  
 13 בקע ים ויעבירם  
 ויצב מים כמו נד:  
 14 וינחם בעגן יומם  
 וכל הלילה באור אש:  
 15 יבקע צדים במדבר  
 וישקם מתהומות רבה:  
 16 ויוצא נחלים מסלע  
 ויורד כנהרות מים:  
 17 ויוסיפו עוד לחמא לו  
 למרות עליון בציה:  
 18 וינפסו אל בלבבם  
 לשאל אכל לנפשם:  
 19 וידברו באלהים  
 אמרו הויכול אל  
 לערך שלחן במדבר:  
 כ הן הפה צור ויוזבו מים  
 ונחלים ישמפו  
 הגם לחם יוכל תת  
 אם יכין שאר לעמו:  
 21 לכן שמע יהוה ויתעבר  
 ואש נשקה ביעקב  
 וגם אף עלה בישראל:  
 22 כי לא האמינו באלהים  
 ולא במחו בישועתו:  
 23 ויצו שחקים ממעל  
 ודלתי שמים פתח:  
 24 וימטר עליהם מן לאכל
- 78 ודגן שמים נתן למו:  
 כה לחם אבירים אכל איש  
 צידה שלח להם לשבע:  
 26 יסע קדים בשמים  
 וינהג בעז תימן:  
 27 וימטר עליהם כעפר שאר  
 וכחול ימים עוף קנף:  
 28 ויפל בקרב מתנהו  
 סביב למשכנתיו:  
 29 ויאכלו וישבעו מאד  
 ותאזתם יבא להם:  
 ל לא יורו מתאזתם  
 עוד אכלם בפיהם:  
 31 ואף אלהים עלה בהם  
 ויהרג במשמניהם  
 15 ובחורי ישראל הכריע:  
 32 בכל זאת חמאו עוד  
 ולא האמינו בנפלאותיו:  
 33 ויכל בהבל ימיהם  
 ושנותם בקהלה:  
 20 אם הרגם ודרשוהו  
 וישבו ושתרו אל:  
 לה ויזכרו כי אלהים צורם  
 ואל עליון גאלם:  
 25 ויפתוהו בפיהם  
 ובלשונם יכוזבו לו:  
 37 ולבם לא נכון עמו  
 ולא נאמנו בבריתו:  
 38 והוא רחום יכפר עון ולא ישחית  
 30 והרבה להשיב אפו  
 ולא יעיר כל חמתו:  
 39 ויזכר כי בשר המה  
 רוח הולך ולא ישוב:  
 כ כמה ימרוהו במדבר  
 יעציבוהו בישימון:  
 35 וישבו וינפסו אל  
 וקדוש ישראל התוו:  
 42 לא זכרו את ידו  
 יום אשר פדם מני צר:  
 40 אשר שם במצרים אתותיו  
 ומופתיו בשדה צען:  
 44 ויהפך לדם יאריהם  
 ונוליהם בל ישתיו:  
 מה ישלח בהם ערב ויאכלם

78,66 ויך צריו אחור  
חרפת עולם נתן למו:  
67 וימאם באהל יוסף  
ובשבט אפרים לא בחר:  
5 ויבחר את שבט יהודה  
את הר ציון אשר אהב:  
69 ויבן יכמו רמים מקדשו  
כארץ יסדה לעולם:  
ע ויבחר ברוד עבדו  
10 ויקחהו ממכלאת צאן:  
71 מאחר עלות הביאו  
לרעות ביעקב עמו  
ובישראל נחלתו:  
72 וירעם כחם לבבו  
15 ובתבונות כפיו ינחם:

79,א מומור לאסף  
אלהים באו ניום בנחלתך  
20 ממאו את היכל קדשך  
שמו את ירושלם לעינים:  
2 נתנו את נבלת עבדיך  
מאכל לעוף השמים  
בשר חסידך לחיתו ארץ:  
25 שטכו דמם כמים  
3 סביבות ירושלם ואין קובר:  
4 היינו חרפה לשכנינו  
לעג וקלם לסביבותינו:  
30 עד מה יהוה תאגף לנצח  
תבער כמו אש קנאתך:  
6 שפך חמתך אל הגוים אשר לא ידעוך  
ועל ממלכות אשר בשמך לא קראו:  
7 כי אכלנו את יעקב  
35 ואת נדו השמו:  
8 אל תזכר לנו עונת ראשנים  
מקד יקדמונו רחמך  
כי דלונו מאד:  
40 עורנו אלהי ישענו  
על דבר כבוד שמך  
הצילנו וקפר על חטאתינו  
למען שמך:  
י למה יאמרו הגוים

78 וצפרדע ותשחיתם:  
46 ויתן לחסיל יכולם  
ויניעם לארבה:  
47 יהרג בכרד גפנם  
ושקמותם בחנמל:  
48 ויסגר לברד בעירם  
ומקניהם לרשפים:  
49 ישלח בם חרון אפו  
עברה וועם וצרה  
משלחת מלאכי רעים:  
נ יפלו נתיב לאפו  
לא חשך ממות נפשם  
וחיתם לדבר הסגיר:  
51 ויך כל בכור במצרים  
ראשית אונים באהלי חם:  
52 ויסע כצאן עמו  
וינהגם כצוד במדבר:  
53 וינחם לבטח ולא פחדו  
ואת אויביהם כפה דים:  
54 ויביאם אל גבול קדשו  
הר זה קנתה ימינו:  
נה ויגרש מפניהם ניום  
ויפילם בחבל נחלה  
וישכן באהליהם שבמי ישראל:  
56 וינסו וימרו את אלהים עליון  
ועדותיו לא שמרו:  
57 ויפנו ויבגדו כאבותם  
נהפכו כקשת רמיה:  
58 ויכעיסוהו בבמותם  
ובפסיליהם יקניאוהו:  
59 שמע אלהים ויתעבר  
וימאם מאד בישראל:  
ס ויפש משכן שלו  
אהל שכן באדם:  
61 ויתן לשבי עז  
ותפארתו ביד צר:  
62 ויסגר לחרב עמו  
ובנחלתו התעבר:  
63 בחוריו אכלה אש  
ובתולתיו לא הוללו:  
64 כהניו בחרב נפלו  
ואלמנתיו לא תבכינה:  
סה ויקץ כישן ארני  
כנבור מתרונן מיין:

- 79 איה אלהים  
יָרַע בָּנִים לַעֲיִנֵּינוּ  
נָקַמְתָּ דָם עַבְדֶּיךָ הַשְׁפֹּךְ:  
11 תָּבוֹא לִפְנֵיךָ אָנֹכֶת אִסִּיר  
כַּנְדֵּל וְזוֹרֵעַ הֶחָרֵר בְּנֵי תְמוּתָהּ:  
12 וְהָשִׁב לִשְׁכֵּנֵינוּ שְׁבַעֲתִים אֶל חֵיקָם  
תִּרְפָּתָם אֲשֶׁר תִּרְפֹּךְ אֲדָנִי:  
13 וְאֶנְחֵנוּ עִמָּךְ וְצֹאן מִרְעִיתְךָ  
נִוְדָה לְךָ לְעוֹלָם  
לְדוֹר וָדוֹר נִסְפֵּר תִּהְלֹךְ:  
80 א, למנצח אל ששנים ערות לאסף מומור:  
2 רַעַה יִשְׂרָאֵל הָאֵינִינָה  
נָהָג כְּצֹאן יוֹסֵף  
יָשָׁב הַבְּרוּבִים הוֹפִיעָה:  
3 לִפְנֵי אֲפָרִים וּבְנִימָן וּמִגִּשָׁה  
עוֹרְרָה אֶת גְּבוּרָתְךָ  
וּלְכָה לִישׁוּעָתָה לָנוּ:  
4 אֱלֹהִים הַשִּׁיבֵנוּ  
וְהָאֵר פְּנֵיךָ וְנוֹשְׁעָה:  
ה יהוה אלהים צבאות  
עַד מַתִּי עֲשֵׂנָה כְּתַפְלַת עִמָּךְ:  
6 הֶאֱכַלְתָּם לֶחֶם דִּמְעָה  
וּתְשַׁקְמוּ בְּדִמְעוֹת שְׁלִישׁ:  
7 תִּשְׁמְנוּ מִדּוֹן לִשְׁכֵּנֵינוּ  
וְאִיבֵינוּ יִלְעֲנוּ לָמוֹ:  
8 אֱלֹהִים צְבָאוֹת הַשִּׁיבֵנוּ  
וְהָאֵר פְּנֵיךָ וְנוֹשְׁעָה:  
9 גִּמְלָה מִמִּצְרִים תִּסִּיעַ  
תִּגְרֹשׁ נָיִם וְתַפְעֵקָה:  
י פָּנִיתָ לִפְנֵיהָ וּמִשְׁרָשׁ שִׁרְשָׁהּ  
וְתַמְלֵא אֶרֶץ:  
11 כָּפוּ הַיָּם צִלָּה  
וְעִנְפֶיהָ אֲרִזֵּי אֵל:  
12 תִּשְׁלַח קִצְרִיָּה עַד יָם  
וְאֵל נָהָר יוֹנְקוֹתֶיהָ:  
13 לְמַה פִּרְצָה נִגְדִּיהָ  
וְאֲרוֹךְ כָּל עַבְרֵי דָךְ:  
14 יִכְרַסְמֶנָּה חֲזִיר מִיעַר  
וְזִיז שָׂדֵי יִרְעָנָה:  
80,11—81,13  
מ, 80 אלהים צבאות שוב נא  
הִנֵּמְתָּ מִשְׁמִים וְרָאָה  
וּפָקֵד גִּמְלָתָהּ וְכִלְכִּלָהּ:  
16 אֲשֶׁר גִּמְעָה יִמִּינְךָ:  
17 שְׁלֹשָׁה בָּאֵשׁ כִּסְתֹתֶיהָ:  
5 מִנְּשֵׁרָת פְּנֵיךָ יִאֲבֹדוּ:  
18 תִּהְיֶה יָדְךָ עַל אִישׁ יִמִּינְךָ  
עַל בֶּן אֲדָם אֲמַצַּת לְךָ:  
19 וְלֹא נִסּוּג מִמֶּךָ  
10 תִּתְיַיֵּנוּ וּבִשְׁמֶךָ נִקְרָא:  
כ יהוה אלהים צבאות הַשִּׁיבֵנוּ  
הָאֵר פְּנֵיךָ וְנוֹשְׁעָה:  
81,11—81,13  
א, 81 למנצח על הנתיב לאסף:  
2 הֲרִנֵּנוּ לְאֱלֹהִים עֲזָנוּ  
הִרְעֵנוּ לְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב:  
3 שִׂאוּ זִמְרָה וְתִנּוּ תִּהְיֶה  
כְּגוֹר גַּעֲיִם עִם גִּבְלֵי:  
4 תִּקְעוּ בַּחֲדָשׁ שׁוֹפָר  
20 בְּכֶסֶה לְיוֹם תִּנְנוּ:  
ה כִּי חָק לְיִשְׂרָאֵל הוּא  
מִשְׁפַּט לְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב:  
6 עֲדוֹת בִּיהוֹסֵף שְׁמוֹ  
25 בְּצִאתוֹ מִעַל אֶרֶץ מִצְרַיִם  
\*\*\*\*\*  
שִׁפְתֵי לֹא יִדְעָתִי אֲשַׁמְעַ:  
7 הַסִּירוֹתִי מִקֶּבֶל שְׁכֵמוֹ  
כַּפְּיוֹ מִדֹּד תַּעֲבֵרְנָה:  
8 בְּצִרָה קִרְאָת וְאֶחְלָצֶךָ  
30 אֶעֱצֹךְ בְּסִתֵּר רַעַם  
אֲבַתֵּךְ עַל מִי מִרִיבָה סֵלָה:  
9 שְׁמַע עָמִי וְאֶעֱזֶיבָה בְךָ  
יִשְׂרָאֵל אִם תִּשְׁמַע לִי:  
35 י לֹא יִהְיֶה בְךָ אֵל זָר  
וְלֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לֵאלֹהֵי זָכָר:  
11 אֲנִכִּי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ  
הַמַּעֲלֶךְ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם  
הַרְחֵב פִּיךָ וְאֶמְלֵאֲהוּ:  
12 וְלֹא שְׁמַע עָמִי לִקְוִלִי  
40 וְיִשְׂרָאֵל לֹא אֲבָה לִי:  
13 וְאֶשְׁלַחְהוּ בִּשְׁרִירוֹת לִבָּם  
80,16 (a) ועל בן אמצתה לך

- 83,8 גבל ועמון ועמלק  
פלשת עם ישרי צור:  
9 גם אשור נלזה עמם  
היו זרוע לבני לזם סלה:  
5  
י עשה להם כמדון  
כסיסרא כיבין בנחל קישון:  
11 נשמדו . . . . .  
היו דמן לאדמה:  
10 12 שיתמו נדיבמו כערב וכזאב  
וכובח וכצלמנע כל נסיכמו:  
13 אשר אמרו נירשה לנו  
את נאות אלהים:  
14 אלהי שיתמו כנלגל  
15 כקש לפני רוח:  
16 כאש תבער יער  
וכלהבה תלהט הרים:  
16 כן תרדפם בסערך  
ובסופתך תבהלם:  
20 17 מלא פניהם קלון  
ויבקשו שמך יהוה:  
18 יבשו ויבהלו עדי עד  
ויחמרו ויאבדו:  
19 וידעו כי אתה שמך יהוה לבדך  
25 עליון על כל הארץ:  
א. 84, למנצח על הגתית לבני קרח מזמור:  
2 מה ידידות משכנותיך  
יהוה צבאות:  
30 3 נכספה וגם כלתה נפש  
לחצרות יהוה  
לבי ובשרי ירגנו  
אל אל חי:  
35 4 גם צפור מצאה בית ודרור קן לה  
אשר שתה אפרחיה  
את מזבחותיך יהוה צבאות  
מלכי ואלהי:  
ה אשרי יושבי ביתך  
40 עוד יהללך סלה:  
6 אשרי אדם עוז לו בכ  
מ-עלות בלבבם:  
7 עברי בעמק הבכא מעין ישייתו

- 81 ילכו במועצותיהם:  
14 לו עמי שמע לי  
ישראל בדרכי יהלכו:  
10 כמעט אויביהם אכניע  
ועל צריהם אשיב ידי:  
16 משנאיהם יכחשו לי  
ויהי עתם לעולם:  
17 יאאכילך מחלב חמה  
ומצוקי דבש אשביעך:  
א. 82, מזמור לאסף  
אלהים נצב בעדת אל  
בקרב אלהים ישפמו:  
2 עד מתי תשפמו עול  
ופני רשעים תשאו סלה:  
3 שפמו דל ויתום  
עני ורש הצדיקו:  
4 פלמו דל ואביון  
מיד רשעים הצילו:  
ה לא ידעו ולא יבינו  
בחשכה יתהלכו  
יפוטו כל מוסדי ארץ:  
6 אני אמרתי אלהים אתם  
ובני עליון כלכם:  
7 אכן כאדם תמותון  
וכאתד השרים תפלו:  
8 קומה אלהים שפמה הארץ  
כי אתה תמשל בכל הגוים:  
א. 83, שיר מזמור לאסף:  
2 אלהים אל גמי לך  
אל תחרש ואל תשקט אל:  
3 כי הנה אויבך יהמיון  
ומשנאיך נשאו ראש:  
4 על עמך יערימו סוד  
ויתעצו על צפוניך:  
ה אמרו לכו ונכחידם מנו  
ולא יזכר שם ישראל עוד:  
6 כי נועצו לב יחדו  
עליך ברית יכרתו:  
7 אהלי אדום וישמעאלים  
מואב והגרים:

- 84 נם ברכות יעשה מודה:  
8 ילכו מחיל אל חיל  
יראה אל אלהים בציון:  
9 יהוה אלהים צבאות שמעה תפלתי  
האזינה אלהי יעקב סלה:
- 5  
85,13 נם יהוה יתן המזב  
וארצנו תתן יכולה:  
14 צדק לפניו יהלך  
ושלום לדרך פעמיו:
- 5  
86,א תפלה לדוד  
הפך יהוה אונך  
ענני כי עני ואביון אני:  
10 שמרה נפשי כי חסד אני  
הושע עבדך אתה אלהי  
הבומח אליך:  
3 חנני אדני  
כי אליך אקרא כל היום:  
15 שמה נפש עבדך  
כי אליך אדני נפשי אשא:  
ה כי אתה אדני מוב וסלח  
ורב חסד לכל קראיך:  
6 האזינה יהוה תפלתי  
20 והקשיבה בקול תחנונותי:  
7 ביום צרתי אקראך  
כי תענני:  
8 אין כמך באלהים אדני  
ואין כמעשיך:  
25 כל גוים אשר עשית  
יבואו וישתחוו לפניך אדני  
ויכבדו לשמך:  
י כי גדול אתה ועשה נפלאות  
אתה אלהים לבדך:  
30  
11 הורני יהוה דרכך  
אהלך באמתך  
יחד לבבי ליראה שמך:  
12 אודך אדני אלהי בכל לבבי  
35 ואכבדה שמך לעולם:  
13 כי חסדך גדול עלי  
והצלת נפשי משאול תחתיה:  
14 אלהים ימים קמו עלי  
40 ועדת עריצים בקשו נפשי  
ולא שמך לנגדם:  
15 ואתה אדני אל רחום וחנון  
ארך אפים ורב חסד ואמת:  
16 פנה אלי וחנני
- י מננו ראה אלהים  
והפך פני משיחך:  
11 כי טוב יום בחצריך מאלף  
בחרתי הסתופף בבית אלהי  
מדור באהלי רשע:  
12 כי שמש ומנן יהוה אלהים  
חן וכבוד יתן יהוה  
לא ימנע טוב להלכים בתמים:  
13 יהוה צבאות  
אשרי אדם במח בך:  
85,א למנצח לבני קרח מזמור:  
2 רצית יהוה ארצך  
שבת שבות יעקב:  
3 נשאת עון עמך  
כפית כל חטאתם סלה:  
4 אספת כל עברתך  
השיבות מחרון אפך:  
ה שובנו אלהי ישענו  
והפך כעסך עמנו:  
6 הלעולם תאנף בנו  
תמשך אפך לדר ודר:  
7 הלא אתה תשוב תחיינו  
ועמך ישמחו בך:  
8 הראנו יהוה חסדך  
וישעך תתן לנו:  
9 אשמעה מה ידבר יהאלי יהוה  
כי ידבר שלום אל עמו ואל חסידיו  
ואל ישובו לקסלה:  
י אך קרוב ליראיו ישעו  
לשכן כבוד בארצנו:  
11 חסד ואמת נפגשו  
צדק ושלום נשקו:  
12 אמת מארץ תצמח  
וצדק משמים נשקף:

88 וכל משברך צוית סלה:

9 הרחקת מידעי ממני

שתני תועבות למו

כלא ולא אצא:

5 עיני דאבה מני עני

קראתך יהוה בכל יום

שפחתי אליך כפי:

11 הִלַּמְתִּים תַּעֲשֶׂה פֶלֶא

אם רפאים יקומו יודוך סלה:

10 12 הִסְפֵּר בַּקֶּבֶר חֶסֶדְךָ

אמונתך באֲבֵדוֹן:

13 הִיָּדַע בַּחֲשֹׁךְ פֶּלֶאךָ

וְצִדְקֶתְךָ בֶּאֱרֶץ נָשִׂיָּה:

14 וְאֲנִי אֵלֶיךָ יְהוָה שׁוֹעֵתִי

15 וּבִבְקֶר תַּפְלִיתִי תִקְדָּמְךָ:

16 לְמַה יְהוָה תּוֹנֵחַ נַפְשִׁי

תַּסְתִּיר פָּנֶיךָ מִמֶּנִּי:

16 עֲנֵי אֲנִי וְנָעֹ... .

נִשְׁאָתִי אִמְדָּךְ אֶפְסֹהָ:

20 17 עָלֵי עֲבָרוֹתֶיךָ

בְּעֹתֶיךָ צִפִּיתֵנִי:

18 סְבוּנֵי כִמִּים כָּל הַיּוֹם

הִקִּיפוּ עָלַי יַחַד:

19 הִרְחַקְתָּ מִמֶּנִּי אֹהֶב וְרֵעַ

25 מִיָּדַעִי מִחֲשֹׁךְ | \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

30 89.א מִשְׁכִּיל לֵאמֹתָן הָאֲזֹרָחִי:

2 חֲסִדִּי יְהוָה עוֹלָם אֲשִׁירָה

לְדֹר וּדֹר אֲוִידֵעַ אֲמוֹנֶתְךָ בְּפִי:

3 כִּי אֲמַרְתִּי עוֹלָם חֶסֶד יִפְנֶה

שָׁמַיִם תִּכַּן אֲמוֹנֶתְךָ בָּהֶם:

35 4 כִּרְתִּי לִבְחִירֶךָ

נִשְׁבַּעְתָּ לְדָוִד עֲבָדֶךָ:

ה עַד עוֹלָם אֲכִין זֶרַעְךָ

וּבְנֵינִי לְדֹר וּדֹר כַּסָּאךָ סֵלָה:

6 וַיִּוְדוּ שָׁמַיִם פֶּלֶאךָ יְהוָה

40 אַף אֲמוֹנֶתְךָ בַּקֹּהֶל קִדְשֵׁם:

7 כִּי מִי בִשְׁחָק יַעֲרֹךְ לַיהוָה

יִדְמָה לַיהוָה בְּבִנֵּי אֱלֹהִים:

8 אֵל נַעֲרָץ בְּסֹד קִדְשֵׁם רַבָּה

וְנוֹרָא עַל כָּל סִבִּיבָיו:

86 תְּנֶה עֹז לְעַבְדְּךָ

וְהוֹשִׁיעָה לִבִּי אֲמַתְךָ:

17 עֲשֵׂה עִמִּי אוֹת לְמוֹכָה

וִירָאוּ שְׂנְאֵי וַיִּבְשׁוּ

כִּי אַתָּה יְהוָה עֹזְרָתִי וְנַחֲמָתִי:

87.א לִבְנֵי קֶרֶחַ מִזְמוֹר שִׁיר

\* \* \* \* \*

יִסְדֹּתָיו בְּהִרְרֵי קֹדֶשׁ:

2 אֹהֶב יְהוָה שְׁעָרֵי צִיּוֹן

מִכָּל מִשְׁכְּנוֹת יַעֲקֹב:

3 יִגְבְּרוֹת מִדְּבַר בְּנֵי

עִיר הָאֱלֹהִים סֵלָה:

4 אוֹכִיר נְהַב וּבִלְל לִידְעִי

הִנֵּה פִלְשֶׁת וְצָר עִם כּוֹשׁ

זֶה יֶלֶד שָׁם:

ה וּלְצִיּוֹן - אִם - אִמֵּר אִישׁ

וְאִישׁ יֶלֶד בָּהּ

וְהוּא יִכְוֶנֶנָּה עֲלִיּוֹן:

6 יְהוָה יִסְפֵּר בִּכְתוּב עֲמִים

זֶה יֶלֶד שָׁם סֵלָה:

7 וְיִשְׂרָאֵל כַּחלָלִים

בְּגֵלִים - קַעֲדֵי - בָּד:

88.א שִׁיר מִזְמוֹר לִבְנֵי קֶרֶחַ

לִמְנַצֵּחַ עַל מַחֲלַת לַעֲנוֹת

מִשְׁכִּיל לְהִימָן הָאֲזֹרָחִי:

2 יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׁוֹעִתִּי

יּוֹם יוֹם צַעֲקָתִי בְּלִילָה נִגְדָּךְ:

3 תָּבוֹא לִפְנֵיךָ תַּפְלִיתִי

הִפָּהּ אוֹנֶךָ לִרְגָלִי:

4 כִּי שִׁבְעָה בִּרְעוֹת נִפְשִׁי

וְחַיִּי לִשְׁאוֹל הִנֵּיעוּ:

ה נִחַשְׁתִּי עִם יוֹרְדֵי בּוֹר

הֵייתִי כְּגִבֹּר אֵין אֵיל:

6 בַּמַּתִּים - יָחַד - שִׁבְתִּי

כְּמוֹ תַלְלִים שִׁכְבִּי קֶבֶר

אֲשֶׁר לֹא זָכַרְתָּם עוֹד

וְהִמָּה מִיָּדְךָ נִגְזְרוּ:

7 שְׁתַּנִּי בְּבוֹר תַּחְתִּיּוֹת

בַּמַּחֲשָׁפִים בַּמַּצְלוֹת:

8 עָלֵי סִמְכָה חֲמַתְךָ

## 89,9 יהוה אלהי צבאות

מי כמך חסין יה  
ואמונתך סביבותך:  
אתה מושל בנאות הים  
בִּישׁוּא נליו אתה תִּשְׁבַּחם:  
אתה דָּבֵאת כְּחֶלֶל רֹהֵב  
בִּזְרוֹעַ עֶזְךָ פִּזֵּאת אוֹיְבֶיךָ:  
לֶךְ שָׁמַיִם אֶף לֶךְ אֶרֶץ  
תָּבֵל וּמְלֵאָה אֶתה יִסְדָּתם:  
צִפּוֹן וַיִּמֵּן אֶתה בִּרְאֵתם  
תִּבְּרֹר וְחִרְמוֹן בְּשִׁמְךָ יִרְגְּנוּ:  
לֶךְ זֶרֶעַ עִם נְבוֹרָה  
תַּעֲזֹ יֶדְךָ תְּרוֹם יִמִּינְךָ:  
מוֹ צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מִכּוֹן כִּסְאֶךָ  
חֶסֶד וְאֱמֶת יִקְדָּמוּ פָּנֶיךָ:  
אֲשֶׁרִי הָעַם יִרְעִי תִּרְוַעָה  
יְהוָה בָּאוֹר פָּנֶיךָ יִהְיֶה לִּי  
בְּשִׁמְךָ יִגִּילֹן כָּל הַיּוֹם  
וּבְצִדְקָתְךָ יִדְּוָמוּ:  
18 כי תפארת עזמו אתה  
וברצונך תרים קרנינו:  
19 כי ליהוה מנגנו  
ולקדוש ישראל מלכנו:

כ או דברת בחזון לחסדיך  
ותאמר שויתי עזר על נְבוֹר  
הַרִימוֹתִי בַּחֲזוֹן מַעַם:  
21 מצאתי דוד עבדי  
בְּשִׁמְךָ קִדְּשִׁי מִשְׁחַתִּיו:  
22 אשר ידי תכון עמו  
אֶף זֶרֶעִי תִּאֲמַצְנוּ:  
23 לא יֵשֶׁא אוֹיֵב בּוֹ  
וּבֵן עוֹלָה לֹא יַעֲגֹנוּ:  
24 וּכְתוּתִי מִפְּנֵי צִדּוֹ  
וּמִשְׁנֵאוֹ אֲנֹף:  
כה ואמונתי וחסדי עמו  
וּבְשִׁמִּי תְרוֹם קִרְנוֹ:  
26 ושמתי בים ידו  
וּבְנִהְרוֹת יִמִּינוּ:  
27 הוא יקראני אבי אתה  
אֵלִי וְצוֹר יִשׁוּעָתִי:  
28 אֶף אֲנִי בִּכְבוֹד אֲתַנְהוּ  
עֲלִיֹן לְמַלְכֵי אֶרֶץ:  
29 לעולם אשמור לוֹ חסדי

## 89 ובריתי נאמנת לו:

ל ושמתי לעד זרעו  
וכסאו כימי שמים:  
31 אם יעזבו בניו תורתִי  
וּבְמִשְׁפָּטִי לֹא יִלְכּוּ:  
32 אם חֲקָתִי יִחַלְלוּ  
וּמִצְוֹתִי לֹא יִשְׁמְרוּ:  
33 וּפְקֻדֹתִי בְּשִׁבְטֵי פִשְׁעֵם  
וּבְנִגְעִים עֲוֹנָם:  
34 וְחִסְדִּי לֹא אֶסִּיר מֵעַמּוֹ  
וְלֹא אֲשַׁקֵּר בְּאֲמוֹנָתִי:  
לה לא אחלל בריתי  
וּמוֹצֵא שִׁפְתִּי לֹא אֲשַׁנֶּה:  
36 אחת נִשְׁבַּעְתִּי בְּקִדְּשִׁי  
אִם לִדּוֹד אֶכְזָב:  
37 זֶרַעוֹ לְעוֹלָם יִהְיֶה  
וּכִסְאוֹ כְּשֶׁמֶשׁ נִגְדִי:  
38 כִּי־רַחַץ יִפּוֹן עוֹלָם וְעַד  
כִּי־שֹׁחַק \* \* \* \* \* נֶאֱמַן סֵלָה:  
39 ואתה זנחת ותמאס  
הַתַּעֲבַרְתָּ עִם מִשְׁחֶךָ:  
מ נִאֲרָתָה בְּרִית עֲבָדֶיךָ  
חֲלַלְתָּ לְאֶרֶץ גִּזְרוֹ:  
25 פִּרְצָתָ כָּל נִדְּחֵי  
שִׁמְתָּ מִבְּצֻרֵי מִתְּנָה:  
42 שָׁקְהוּ כָּל עֲבָדֵי דָרְךָ  
הִיָּה חֶרֶפָה לְשִׁכְנָיו:  
43 הַרִימוֹת יִמֵּן צִדּוֹ  
הַשְׁמַתָּ כָּל אוֹיְבָיו:  
30 אֶף תִּשָּׁב יִצְרוֹ חֶרֶב  
וְלֹא הִקְמַתּוֹ בְּמִלְחָמָה:  
מה הִשְׁבַּתָּ מִקְדָּרוֹ  
וּכִסְאוֹ לְאֶרֶץ מִנְּרָתָה:  
35 הַקְּצַרְתָּ יָמִי עֲלוֹמִי  
הָעַמִּית עָלָיו בּוֹשָׁה סֵלָה:  
47 עַד מָה יִהְיֶה תִּפְתָּר לְנִצָּח  
תִּבְעַר כְּמוֹ אֵשׁ חֲמַתְךָ:  
40 זָכַר אֲנִי מַה חָלַד  
עַל מָה שָׁוָא בִּרְאֵת כָּל בְּנֵי אָדָם:  
49 מִי גִבֹר יִהְיֶה וְלֹא יִרְאֶה מוֹת  
יִמְלֹט נַפְשׁוֹ מִיַּד שְׂאוֹל סֵלָה:  
נ אִיָּה חֲסִידְךָ הָרֵאשִׁינִים אֲדַנִּי

89 נשבעת לדוד באמונתך: 89,52 אשר תרפו אויבך יהוה  
 51 זכר אדני תרפת עבריך אשר תרפו עקבות משיחך:  
 שאתי יבחיקי כלי רפים עמים:







## ספר רביעי

- 90, א תפלה למשה איש האלהים  
אדני מעון אתה היית לנו  
בדר ודר:  
2 במרם הרים ילדו  
ותחולל ארץ ותבל  
ומעולם עד עולם אתה אל:  
3 קָשַׁב אֱנוֹשׁ עַד דָּכָא  
ותאמר שובו בני אדם:  
4 כי אלף שנים בעיניך  
כיום אתמול כי יעבר  
ואשמורה בלילה:  
ה פְּרִיעַ קָתַם שָׁנָה:  
יהו"י כחציר יחלף:  
6 בבקר יציץ וחלף  
לערב ימולל ויבש:  
7 כי כלינו באפך  
ובחמתך נבהלנו:  
8 שָׁתָּה שְׁנֹתֵינוּ לַגִּנֶּדֶךָ  
עלמנו למאור פניך:  
9 כי כל ימינו פנו בעברתך  
כלינו שנינו כמו הגנה:  
י ימי שנותינו בהם שבעים שנה  
ואם בנבורת שמונים שנה  
ורבהם עמל ואון  
כי נוֹדֵדִישׁ ונִגְעָפָה:  
11 מי יודע עז אפך  
ומי ירא .. עברתך:  
12 למנות ימינו כן הודע
- 90 וניבא לִקְיָב חכמה:  
13 שובה יהוה עד מתי  
והנחם על עבדיך:  
14 שבענו בבקר חסדך  
ונרננה ונשמחה בכל ימינו:  
15 שפחנו כימות עניתנו  
שנות ראינו רעה:  
16 יראה אל עבדיך פעלך  
והורדך על בניהם:  
17 ויהי נעם יהוה אלהינו עלינו  
ומעשה ידינו כוננה:
- 91, א ישב בסתר עליון  
בצל שדי יתלונן:  
2 יאמר ליהוה מחסי ומצודתי  
אלהי אבטח בו:  
3 כי הוא יצילך מפח יקוש  
מדבר הוות:  
4 באברתו יִסָּדֶךָ לך  
ותחת כנפיו תחסה  
צנה וסתרָה אמתו:  
ה לא תירא מפחד לילה  
מחץ יעוף יומם:  
6 מדבר באפל יהלך  
מקטב ישוד צהרים:  
7 יפל מצדך אלף
- 90, 17 (א) עלינו ומעשה ידינו כוננה  
90, ה (א) בבקר

92 כי הנה איביך יאבדו

יתפרדו כל פעלי און:

11 ותרם כראים קרני

בלתי בשמן רענ:

5 12 ותבט עיני בשוירי

בקמים עלי תשמענה אזני:

13 צדיק כתמר יפרח

כארו בלבנון ישנה:

14 שתולים בבית יהוה

10 בחצרות אלהינו יפריחו:

15 עוד ינובון בשיבה

דשנים ורעננים יהיו:

16 להגיד כי ישר יהוה

צורי ולא יעלטה בו:

93.א יהוה מלך גאות לבש

לבש יהוה עז התאזר

אף חבון תבל כל תמוט:

20 2 נכון כסאך מאז

מעולם אתה:

3 נשאו נהרות יהוה

נשאו נהרות קולם

ישאו נהרות דקים:

25 4 מקלות מים רבים אדיר:

ממשברי ים אדיר במרום יהוה:

ה עדתך נאמנו מאד

לביתך נאזו קדש

יהוה לארך ימים:

30

94.א אל נקמות יהוה

אל נקמות הופיעה:

2 הנשא שפט הארץ

35 השב נמול על גאים:

3 עד מתי רשעים יהוה

עד מתי רשעים יעלו:

4 יביעו ידברו עתק

יתאמרו כל פעלי און:

40 ה עמך יהוה ידכאו

ונחלתך יענו:

6 אלמנה וגר יחרנו

— 92.12 (א) מרעים

91 ורבבה מימיך

אלך לא ינש:

8 רק בעיניך תביט

ושלמת רשעים תראה:

9 כי אתה יהוה מחסך:

עליון שמת מעונך:

י לא תאנה אלך רעה

ונגע לא יקרב באהלך:

11 כי מלאכיו יצוה לך

לשמך בכל דרכיך:

12 על כפים ישאונוך

מן תנף באבן רגלך:

13 על שחל ופתן תדרך

תרמס כפיר ותנין:

14 כי בי חשק ואפלטמו

אשגבהו כי ידע שמי:

15 ויקראני ואענהו

עמו אנכי בצרה

אחלצהו ואכבדהו:

16 ארך ימים אשביעהו

ואראהו בישועתי:

92.א מזמור שיר ליום השבת:

2 טוב להודות ליהוה

ולומר לשמך עליון:

3 להגיד בבקר חסדך

ואמונתך בלילות:

4 עלי עשור ועלי נבל

עלי הַיִּזְיוֹן בכנור:

ה כי שמחתני יהוה במעלך

במעשי ידך ארנן:

6 מה גדלו מעשך יהוה

מאד עמקו מחשבתך:

7 איש בער לא ידע

וכסיל לא יבין את זאת:

8 בפרח רשעים כמו עשב

ויציצו כל פעלי און

להשמדם עדי עד:

9 ואתה . . . .

\*\*\* לעלם יהוה:

י כי הנה איביך יהוה

- 95.3 כי אל גדול יהוה  
ומלך גדול על כל אלהים:  
4 אשר בידו מחקרי ארץ  
ותועפות הרים לו:  
5 ה אשר לו הים והוא עשהו  
ויבשת ידיו יצרו:  
6 באו נשתחוה ונכרעה  
נברכה לפני יהוה עשנו:  
7 כי הוא אלהינו  
10 ואנחנו עם מרעיתו וצאן ידיו

\* \* \* \* \*

- היום אם בקל־י תשמעו:  
8 אל תִקְשׁוּ לִבְבְּכֶם כַּמְרִיבָה  
15 כיום מִסָּפָה בַּמִּדְבָּר:  
9 אֲשֶׁר נַפְוִנִי אֲבוֹתֵיכֶם  
בַּחֲנוּנִי גַם רָאוּ פִעְלִי:  
י אֲרִבְעִים שָׁנָה אֶקוּם בְּדוֹר  
וְאִמְרָה עִם תְּלִי לִבִּי הֵם  
20 וְהֵם לֹא יָדְעוּ דַרְכִּי:  
11 אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי בִּאֲפִי  
אִם יִבְאֹן אֶל מִנּוּחֵי:

- 96.א שִׁירוֹ לַיהוָה שִׁיר חֲדָשׁ  
25 שִׁירוֹ לַיהוָה כָּל הָאָרֶץ:  
2 שִׁירוֹ לַיהוָה בְּרִכּוֹ שְׁמוֹ  
בְּשִׁירוֹ מִיּוֹם יִשׁוּעָתוֹ:  
3 סִפְרוּ בְּגוִיִּם כְּבוֹדוֹ  
30 בְּכָל הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו:

- 4 כי גדול יהוה ומהלל מאד  
נורא הוא על כל אלהים:  
ה כי כל אלהי העמים אלילים  
35 ויהוה שמים עשה:  
6 הוד והדר לפניו  
עו ותפארת במקדשו:

- 7 הבו ליהוה משפחות עמים  
40 הבו ליהוה כבוד ועז:  
8 הבו ליהוה כבוד שמו  
שאו מנחה ובאו לחצרותיו:  
9 השתחוו ליהוה בהדרת קדש  
חילו מפניו כל הארץ:

- 94 ויתומים ירצחו:  
7 ויאמרו לא יראה יה  
ולא יבין אלהי יעקב:  
8 בינו בערים בעם  
וכסילים מתי תשכילו:  
9 הִנֵּמַע אֹזֶן הָאֵל אִשְׁמַע  
אִם יִצַּר עֵינַי הָאֵל יִבִּיט:  
י הַיִּצָּר גּוֹיִם הָאֵל יוֹכִיחַ  
הָאֵל יִלְמַד אָדָם דַּעַת:  
11 יְהוָה יִדַּע מַחֲשַׁבּוֹת אָדָם  
כִּי הֵמָּה הַבָּל:

- 12 אֲשֶׁרִי הַגִּבֹּר אֲשֶׁר תִּפְסְרוּ יְה  
וּמִתּוֹרֶתְךָ תִּלְמַדְנוּ:  
13 לְהַשְׁקִיט לֹא מִיָּמִי רַע  
עַד יִפְרָה לְרַשָּׁע שׁוֹתָת:  
14 כִּי לֹא יִשָּׁשׁ יְהוָה עִמּוֹ  
וְנַחֲלָתוֹ לֹא יַעֲזֹב:  
15 כִּי עַד צָדִק יֵשׁוּב מִשִּׁמְמוֹ  
וְאַחֲרֵיתוֹ לִישָׁרֵי לֵב:

- 16 מִי יִקּוּם לִי עִם מַרְעִים  
מִי יִתִּיצֵב לִי עִם פִּעְלֵי אֹזֶן:  
17 לֹא־לִי יְהוָה עֲזָרָתָה לִי  
כַּמֶּעַם שִׁכְנָה דֹמָה נַפְשִׁי:  
18 אִם אִמְרֵתִי מִמֶּה רִנְלִי  
חֲסֹדְךָ יְהוָה יִסְעֲדֵנִי:  
19 בְּרַב שְׂרָעָפִי בִקְרִבִי  
תִּגְחֹמֶיךָ יִשְׁעֶשְׁעוּ נַפְשִׁי:  
כ הִתְקַבֵּךְ כַּסָּא הוֹוֹת  
יִצַּר עֵמֶל עָלַי חֶק:  
21 יִנְדוּ עַל נַפְשִׁי צָדִיק  
וְדָם נָקִי יִרְשִׁיעוּ:  
22 וַיְהִי יְהוָה לִי לְמִשְׁגֵּב  
וְאַלֹהֵי לְצוֹר מַחֲסִי:  
23 וַיִּשָּׁב עָלֵיהֶם אֶת אֹנֶם  
וּבְרַעְתֶּם יִצְמִיתֶם  
יִצְמִיתֶם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ:

- 95.א לכו נרננה ליהוה  
נריעה לצור ישענו:  
2 נקדמה פניו בתודה  
בוקרות נריע לו:

- 96, י אמרו בגוים יהוה מלך  
אף תכון תבל כל תמוט  
ידין עמים במישרים:
- 11 ישמחו השמים ותגל הארץ  
ירעם הים ומלאו:  
12 יעלו שדי וכל אשר בו  
או ירגנו כל עצי יער:  
13 לפני יהוה כי בא  
כי בא לשפט הארץ  
ישפט תבל בצדק  
ועמים באמונתו:
- 97, א יהוה מלך תגל הארץ  
ישמחו אים רבים:  
2 ענן ועקפל סביבו  
צדק ומשפט מכון כסאו:  
3 אש לפניו תלך  
ותלקם סביב צעדיו:  
4 האירו ברקיו תבל  
ראתה ותתקל הארץ:  
ה הרים כדונג נמסו מלפני יהוה  
מלפני אדון כל הארץ:  
6 הגידו השמים צדקו  
וראו כל העמים כבודו:  
7 יבשו כל עברי פסל  
המתהללים באלילים  
השתחוו לו כל אלהים:  
8 שמעה ותשמח ציון  
ותגלנה בנות יהודה  
למען משפטך יהוה:  
9 כי אתה יהוה עליון על כל הארץ  
מאד נעלית על כל אלהים:  
י אהב יהוה שנאי רע  
שמר נפשות חסדיו  
מיד רשעים יצילם:  
11 אור ורחל לצדיק  
ולישרי לב שמחה:  
12 שמחו צדיקים ביהוה  
והודו לזכר קדשו:
- 98, א מזמור  
שירו ליהוה שיר חדש  
כי נפלאות עשה  
הושעה לו ימינו  
5 וזרוע קדשו:  
6 הודיע יהוה ישועתו  
לעיני הגוים גלה צדקתו:  
7 זכר חסדו ואמונתו  
לבית ישראל  
10 ראו כל אפסי ארץ  
את ישועת אלהינו:  
4 הריעו ליהוה כל הארץ  
פצחו ורגנו וזמרו:  
15 זמרו ליהוה בכנור  
בכנור וקול זמרה:  
6 בחצצרות וקול שופר  
הריעו לפני המלך יהוה:  
7 ירעם הים ומלאו  
תבל וישבי בה:  
8 נהרות ימתאו כף  
יחד הרים ירגנו:  
9 לפני יהוה כי בא לשפט הארץ  
25 ישפט תבל בצדק  
ועמים במישרים:  
99, א יהוה מלך ירגנו עמים  
ישב כרובים תימאני הארץ:  
2 יהוה בציון גדול  
ורם הוא על כל העמים:  
3 ידו שמו גדול ונורא  
קדוש הוא:  
35 יאתה מלך יאהב משפט  
אתה כוננת מישרים  
משפט וצדקה ביעקב  
אתה עשית:  
ה רוממו יהוה אלהינו  
40 והשתחוו להם רגליו  
קדוש הוא:  
6 משה ואהרן בכהניו  
ושמואל בקראי שמו

101 הוא יִשְׁתַּנִּי:  
7 לא יֵשֶׁב בְּקֶרֶב בֵּיתִי עֲשֵׂה רִמְיָה  
דְּבַר שִׁקְרִים לֹא יִכּוֹן לִנְגַד עֵינַי:  
8 לְבָקְרִים אֲצִמִּית כָּל רִשְׁעֵי אֶרֶץ  
5 לְהַכְרִית מַעִיר יְהוָה כָּל פְּעֻלֵי אֹן:

102,א תִּפְלֶה לַעֲנִי כִי יַעֲטֹף  
וּלְפָנַי יְהוָה יִשְׁפֹךְ שִׁיחוֹ:  
10 2 יְהוָה שָׁמְעָה תִּפְלָתִי  
וּשְׁעֹתַי אֵלַיךְ תִּבּוֹא:  
3 אֵל תִּסְתַּר פָּנֶיךָ מִמֶּנִּי כִּי־נָסָה לִי  
תִּפְּחֶה אֵלַי אֲזַנְךָ  
בְּיוֹם אֶקְרָא מִתֵּר עֲנֵנִי:  
15 4 כִּי כָלוּ כִּי-עֲשָׂן יָמִי  
וְעֲצָמוֹתַי כַּמוֹקֵד נִתְרוּ:  
ה הוֹכֵחַ כַּעֲשָׂב וַיִּבֶשׁ לִבִּי  
כִּי שָׁכַחְתִּי מֵאֲכָל לֶחֶמִי:  
6 מִקּוֹל אֲנַחְתִּי  
20 7 דִּבְקָה עֲצָמִי לְבִשְׂרִי:  
דִּמְיָתִי לִקְאֵת מִדְּבַר  
הֵייתִי כְּכֹס תְּרִבוֹת:  
8 שִׁקְדָתִי וְאֶה-מֵהָ  
כַּצִּמּוֹר בְּחֹדֶד עַל גִּבִּי:  
25 9 כָּל הַיּוֹם תִּרְפוּנִי אֵיבִי  
מִהוֹלָלִי בִּי נִשְׁבַּעוּ:  
י כִּי אֶפֶר כִּלְחָם אֲכַלְתִּי  
וּשְׁקִיָּה בִבְכִי מִסַּכְתִּי:  
11 מִפָּנַי זַעֲמָךְ וּקְצַפְךָ  
30 12 כִּי נִשְׁאַתְנִי וְתִשְׁלִיכֵנִי:  
יָמִי כַּצֶּל נִמּוּ  
וְאֲנִי כַּעֲשָׂב אֵיבֶשׁ:

13 וְאַתָּה יְהוָה לַעֲוֹלָם תִּשָּׁב  
וְחִכְךָ לְדֹר וָדֹר:  
35 14 אַתָּה תִּקּוֹם תִּרְחֹם צִיּוֹן  
כִּי עַתָּה לִתְהַנֶּה כִּי בָא מוֹעֵד:  
טו כִּי רָצוּ עֲבֹדֶיךָ אֶת אֲבִנֶיהָ  
וְאַתָּה עֲפָרָה יִתְלַנֵּן:  
40 16 וַיִּירָאוּ נְשִׁים אֶת שֵׁם יְהוָה  
וְכָל מַלְכֵי הָאָרֶץ אֶת כְּבוֹדְךָ:  
17 כִּי בָנָה יְהוָה צִיּוֹן  
נִרְאָה בְּכִבּוּד:  
18 פָּנָה אֵל תִּפְלַת הָעֶרְעֵר

Psalms

99 קְרִיאִים אֵל יְהוָה וְהוּא יַעֲנֵם:  
7 בַּעֲמוּד עֲנֵן יְדַבֵּר אֲלֵיהֶם  
שִׁמְרוּ עֲדֹתַי וְחֹק נָתַן לָמוֹ:  
8 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אַתָּה עֲנִיתָם  
אֵל נִשְׂא הֵייתָ לָהֶם  
וְנָקָם עַל עֲלִילוֹתָם:  
9 רּוֹמְמוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְדֹר קִדְשׁוֹ  
כִּי קִדְשׁ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ:

100,א מוֹמֹר לַתּוֹדָה  
הִרְעִי לַיהוָה כָּל הָאָרֶץ:  
2 עֲבְדוּ אֶת יְהוָה בְּשִׂמְחָה  
בְּאוֹ לִפְנֵי בְּרִנָּה:  
3 דַּעוּ כִּי יְהוָה הוּא אֱלֹהִים  
הוּא עֲשָׂנוּ וְלֹא־אֲנַחְנוּ  
עִמּוֹ וְצֹאן מִרְעִיתוֹ:  
4 בְּאוֹ שַׁעֲרֵי בַתּוֹדָה  
חֲצֵרְתִּי בַתְּהֵלָה  
הוֹדוּ לוֹ בְּרִכּוֹ שְׁמוֹ:  
ה כִּי מִזֵּב יְהוָה לַעֲוֹלָם חֲסִדוֹ  
וְעַד דֹּר וָדֹר אֲמוֹנָתוֹ:

101,א לְדֹר מוֹמֹר  
חֲסֵד וּמִשְׁפָּט אֲשִׁירָה  
לִךְ יְהוָה אֲזַמְּרָה:  
2 אֲשַׁכִּילָה בְּדֶרֶךְ תַּמִּים  
אֲתַהַלֵּךְ בְּתֵם לִבִּי בְּקֶרֶב בֵּיתִי:  
3 לֹא אֲשִׁית לִנְגַד עֵינַי דְּבַר בִּלְעַל  
עֲשֵׂה סִמִּים שְׁנֵאתִי  
לֹא יִדְבֹק בִּי:  
4 לִבִּי עָקַשׁ יִסּוֹר מִמֶּנִּי  
רַע לֹא אֲדַע:  
ה מְלוֹשְׁנִי בִּסְתֵר רַעְהוֹ  
אוֹתוֹ אֲצִמִּית  
נִבֵּה עֵינַיִם וְרָחַב לִבִּי  
אֲתוֹ לֹא אוֹכֵל:  
6 עֵינִי בְּנֶאֱמָנִי אֶרֶץ  
לִשְׁבַת עֲמֹדִי  
הִלֵּךְ בְּדֶרֶךְ תַּמִּים

(א) 101,2 מִתִּי תִבּוֹא אֵלַי

103,8 רחום וחנון יהוה  
 ארך אפים ורב חסד:  
 9 לא לנגח יריב  
 ולא לעולם יפור:  
 5 י לא כחמאינו עשה לנו  
 ולא כעונתינו נמל עלינו:  
 11 כי כגבה שמים על הארץ  
 גבר חסדו על יראיו:  
 12 כרחק מזרח ממערב  
 הרחיק ממנו את פשעינו:  
 10 13 כרחם אב על בנים  
 רחם יהוה על יראיו:  
 14 כי הוא ידע יצרנו  
 וזכור כי עפר אנחנו:  
 15 16 כציץ השדה כן יציץ:  
 כי רוח עברה בו ואיננו  
 ולא יפירונו עוד מקומו:  
 17 וחסד יהוה מעולם ועד עולם על יראיו  
 20 וצדקתו לבני בנים:  
 18 לשמרי בריתו  
 ולזכרי פקדיו לעשותם:  
 19 יהוה בשמים הכין כסאו  
 25 ומלכותו בכל משלה:  
 כ ברכו יהוה מלאכיו  
 נגרי כח עשי דבריו:  
 21 ברכו יהוה כל צבאו  
 משרתיו עשי רצונו:  
 30 22 ברכו יהוה כל מעשיו  
 בכל מקמות ממשלתו  
 ברכי נפשי את יהוה:  
 35 104,א ברכי נפשי את יהוה  
 יהוה אלהי נרלת מאד  
 תוד וקָדֵךְ לבשת:  
 2 עֲמָה אור כשלמה  
 נומה שמים כיריעה:  
 40 3 המקרה במים עליותיו  
 השם עבים רכובו  
 המהלך על כנפי רוח:  
 ————  
 (e) 103,2 לשמע בקול דברו

102 ולא בזה את תפלתם:  
 19 תפתב זאת לדר אחרון  
 ועם גברא יהלל יה:  
 כ כי השקיף ממרום קדשו  
 יהוה משמים אל ארץ הבים:  
 21 לשמע אַנְקַת אסיר  
 לפתח בני תמותה:  
 22 לספר בציון שם יהוה  
 ותהלתו בירושלם:  
 23 בהקבץ עמים יחדו  
 וממלכות לעבד את יהוה:  
 24 עֲנֶה . . . כחִי  
 קצר ימי:  
 כה אָמַר אלי אל תעלני בחצי ימי  
 בדור דורים שנותיך:  
 26 לפנים הארץ יסדת  
 ומעשה ידיך שמים:  
 27 המה יאבדו ואתה תעמד  
 וכלם כבגד יכלו  
 כלבוש תחליקם ויחלפו:  
 28 ואתה הוא  
 ושנותיך לא יתמו:  
 29 בני עבדיך ישכנו  
 וזרעם לפניך יפון:

103,א לְדוֹד  
 בְּרִכִּי נַפְשִׁי אֶת יְהוָה  
 וְכָל קִרְבִּי אֶת שֵׁם קִדְשׁוֹ:  
 2 בְּרִכִּי נַפְשִׁי אֶת יְהוָה  
 וְאֵל תִּשְׁכַּחַד כָּל גִּמּוּלּוֹ:  
 3 הַפֹּלֵחַ לְכָל עֲוֹנֵי  
 דַּרְפָּא לְכָל תַּחֲלוּאֵיכִי:  
 4 הַגּוֹאֵל מִשַּׁחַת חַיִּיכִי  
 הַמַּעֲפֹרֵכִי חֶסֶד וִרְחָמִים:  
 ה הַמַּשְׁבִּיעַ כְּמוֹב עֵדֶךְ  
 תַּתְּחַדֵּשׁ כְּנֶשֶׁר נְעוּרֵיכִי:  
 6 עֲשֵׂה צְדָקוֹת יְהוָה  
 וּמִשְׁפָּטִים לְכָל עֲשׂוּקִים:  
 7 יוֹדִיעַ דְּרָכָיו לַמָּשָׁה  
 לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל עֲלִילוֹתָיו:

104,24 מה רבו מעשך יהוה  
 כלם בחכמה עשית  
 מלאה הארץ קנניך:  
 כה זה הים גדול ורחב ידים  
 שם רמש ואין מספר  
 חיות קטנות עם גדלות:  
 שם אניות יהלכון  
 לויתן זה יצרת לשחק בו:  
 כלם אליך ישברון  
 לתת אכלם בעתו:  
 תתן להם ילקטון  
 תפתח ירך יסבעון מוב:  
 תסתיר פניך יבהלון  
 תסוף רוחם ינעון  
 ואל עפרם ישובון:  
 ל תשלח רוחך יבראון  
 ותחדש פני אדמה:  
 יהי כבוד יהוה לעולם  
 ישמח יהוה במעשיו:  
 המביט לארץ ותרעד  
 יגע בהרים ויעשנו:  
 אשירה ליהוה בחיי  
 אומרה לאלהי בעודי:  
 יערב עליו שחי  
 אנכי אשמח ביהוה:  
 לה יתנו חפאים מן הארץ  
 ורשעים עוד אינם  
 ברכי נפשי את יהוה—  
 הללויה!  
 104,25 הודו ליהוה קראו בשמו  
 הודיעו בעמים עלילותיו:  
 שירו לו זמרו לו  
 שיתו בכל נפלאותיו:  
 התהללו בשם קדשו  
 ישמח לב מבקשי יהוה:  
 דרשו יהוה ועא  
 בקשו פניו תמיד:  
 ה זכרו נפלאותיו אשר עשה  
 מפתיו ומשפטי פיו:  
 ורע אברהם עבדו  
 בני יעקב בחיריו:

104.4 עשה מלאכיו רוחות  
 משרתיו אש להם:  
 ה יסד ארץ על מכוניה  
 בל תמוט עולם ועד:  
 6 תהום כלבוש כפיתה:  
 על הרים יעמדו מים:  
 7 מן נערתך ינוסון  
 מן קול רעמד יחפזון  
 8 אל מקום זה יסדת להם:  
 9 נבול שמת כל יעברון  
 בל ישבון לכפות הארץ:  
 י המשלח מעינים בנחלים  
 בין הרים יהלכון:  
 11 ישקו כל חיתו שדי  
 ישברו פראים צקאם:  
 12 עליהם עוף השמים ישכון  
 מבין צפאים יתנו קול:  
 13 משקה הרים מעליותיו  
 מפרי מעשך תשבע הארץ:  
 14 מצמיח חציר לבהמה  
 ועשב לעבדת האדם  
 להוציא לחם מן הארץ:  
 15 ויין ישמח לבב אנוש  
 להצחיל פנים משמן  
 ולחם לבב אנוש יסעד:  
 16 ישבעו עצי יהוה  
 ארזי לבנון אשר נמע:  
 17 אשר שם צפורים יקננו  
 חסידה ברושים ביתה:  
 18 הרים הנבדחים ליצלים  
 סלעים מחסה לשפנים:  
 19 עשה ירך למועדים  
 שמש ידע מבואו:  
 כ תשח חשך ויהי לילה  
 בו תרמש כל חיתו יער:  
 21 הכפירים שאנים למרף  
 ולבקש מאל אכלם:  
 22 תורח השמש יאספון  
 ואל מעונתם ירבצון:  
 23 יצא אדם לפעלו  
 ולעבדתו עדי ערב:  
 104.8 (א) יעלו תרים ירחו בקעות

- 105,7 הוא יהוה אלהינו  
 בכל הארץ משפטיו:  
 8 זכר לעולם בריתו  
 דבר צוה לאלף דור:  
 9 אשר כרת את אברהם  
 ושבועתו לישחק:  
 10 ויעמידה ליעקב לחק  
 לישראל ברית עולם:  
 11 לאמר לכם אתן את ארץ כנען  
 חבל נחלתכם:  
 12 בהיותם מתי מספר  
 כמעט וגרים בה:  
 13 ויתהלכו מגוי אל גוי  
 מממלכה אל עם אחר:  
 14 לא הגיח אדם לעשקם  
 ויוכח עליהם מלכים:  
 15 אל תגעו במשיחתי  
 ולנביאי אל תרעו:  
 16 ויקרא רעב על הארץ  
 כל מטה לחם שבר:  
 17 שלח לפניהם איש  
 לעבר נמכר יוסף:  
 18 ענו בכבל רגליו  
 ברזל באה נפשו:  
 19 עד עת בא דברו  
 אמרת יהוה צרפתהו:  
 כ שלח מלך ויתירהו  
 משל עמים ויפתחהו:  
 21 שמו אדון לביתו  
 ומשל בכל קנינו:  
 22 לאסר שריו בנפשו  
 וזקניו יחכם:  
 23 ויבא ישראל מצרים  
 ויעקב נר בארץ חם:  
 24 ויפך את עמו מאד  
 ויעצמהו מצרים:  
 כה הפך לבם לשנא עמו  
 להתגכל בעבדיו:  
 26 שלח משה עבדו  
 אהרן אשר בחר בו:  
 27 שם- בם דברי אתותיו  
 ומפתים בארץ חם:  
 105,29 הפך את מימיהם לדם  
 וימת את דנתם:  
 ל שרץ ארצם צפורעים  
 בתדרי מלכיהם:  
 5 31 אמר ויבא ערב  
 כנים בכל גבולם:  
 32 נתן נשמהם ברד  
 אש להבות בארצם:  
 33 ויך נפגם ותאנתם  
 וישבר עץ גבולם:  
 10 34 אמר ויבא ארבה  
 וילק ואין מספר:  
 לה ויאכל כל עשב בארצם  
 ויאכל פרי אדמתם:  
 15 36 ויך כל בכור בארצם  
 ראשית לכל אונם:  
 37 ויוציאם בכסף וזהב  
 ואין בשבטיו כושל:  
 38 שמח מצרים בצאתם  
 כי נפל פחדם עליהם:  
 20 39 פרש עגן למסך  
 ואש להאיר לילה:  
 מ שאל ויבא שלו  
 ולחם שמים ישיבעם:  
 25 41 פתח צור ויוזבו מים  
 הלכו בציות נהר:  
 42 כי זכר את דבר קדשו  
 את אברהם עבדו:  
 43 ויוצא עמו בששון  
 ברנה את בחיריו:  
 30 44 ויתן להם ארצות נזים  
 ועמל לאמים יירשו:  
 מה בעבור ישמרו חקיו  
 ותורתיו יגזרו  
 35 הללויה:  
 106,א הללויה  
 הודו ליהוה כי טוב  
 40 כי לעולם חסדו:  
 2 מי ימלל גבורות יהוה  
 ישמיע כל תהלתו:  
 3 אשרי שמרי משפט  
 עשי צדקה בכל עת:  
 105,28 (א) שלח חשך וחשך ולא מרו את דבריו:



## 106 להשיב חמתו מהשחית:

- 24 וימאסו בארץ חמדה  
לא האמינו לדבריו:  
כה וירגנו באהליהם  
לא שמעו בקול יהוה:  
5 וישא ידו להם  
להפיל אותם במדבר:  
27 ולהפיל ורעם בגוים  
ולקרותם בארצות:  
10 ויצמדו לבעל פעור  
ויאכלו זבחי מתים:  
29 ויכעיסו במעלליהם  
ותפרץ במצפה:  
ל ויעמד פינחס ויפלה  
15 ותעצר המצפה:  
31 ותחשב לו לצדקה  
לדר ודר עד עולם:  
32 ויקציפו על מי מריבה  
וירע למשה בעבורם:  
20 כי המרו את רוחו  
ויבטא בשפתיו:  
34 לא השמידו את העמים  
אשר אמר יהוה להם:  
לה ויתערבו בגוים  
25 וילמדו מעשיהם:  
36 ויעבדו את עצביהם  
ויהיו להם למוקש:  
37 ויזבחו את בניהם  
ואת בנותיהם לשדים:  
30 וישמכו דם נקי  
דם בניהם ובנותיהם  
אשר זבחו לעצבי כנען  
ותחנף הארץ בדמים:  
39 ויממאו במעשיהם  
ויוגו במעלליהם:  
35 ויהר אף יהוה בעמו  
ויתעב את נחלתו:  
41 ויתנם ביד גוים  
וימשלו בהם שנאיהם:  
40 וילחצום אויביהם  
ויכנעו תחת ידם:  
43 פעמים רבות יצילם  
והמה ימרו בעצתם  
וימקצו בקונם:

## 106,4 זכרני יהוה ברצון עמך

- פקדני בישועתך:  
ה לראות במוכת בחירך  
לשמח בשמחת גויך  
להתהלל עם נחלתך:  
6 חמאנו עם אבותינו  
העונו הרשענו:  
7 אבותינו במצרים לא השכילו נפלאותיך  
לא זכרו את רב חסדיך  
וימרו בים סוף:  
8 וישעם למען שמו  
להודיע את נבורתו:  
9 וינער בים סוף ויחרב  
ויוליכם בתהמות כמדבר:  
י וישעם מיד שונא  
ויגאלם מיד אויב:  
11 ויכפו מים צריהם  
אחד מהם לא נותר:  
12 ויאמינו בדבריו  
ישירו תהלתו:  
13 מהרו שכחו מעשיו  
לא חפו לעצתו:  
14 ויתאו תאוה במדבר  
וינפסו אל בישמון:  
15 ויתן להם שאלתם  
וישלח רזון בנפשם:  
16 ויקנאו למשה במחנה  
לאהרן קדוש יהוה:  
17 תפתח ארץ ותבלע דתן  
ותכס על עדת אבירים:  
18 ותבער אש בעדתם  
להבה תלהם רשעים:  
19 יעשו עגל בחרב  
וישתחו למסכה:  
כ וימירו את כבודם  
בתבנית שור אכל עשב:  
21 שכחו אל מושעם  
עשה גדלות במצרים:  
22 נפלאות בארץ חם  
נוראות על ים סוף:  
23 ויאמר להשמידם  
לולי משה בחירו עמד בפרץ לפניו

106,7 על ים

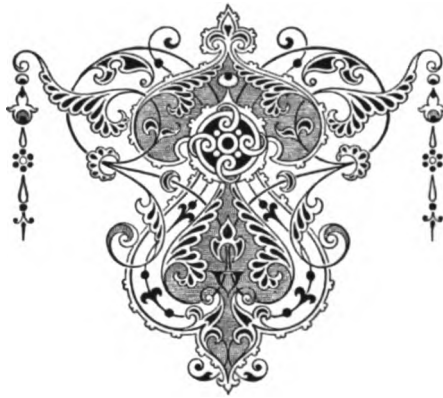
106 לפני כל שוביהם:  
 47 הושיענו יהוה אלהינו  
 וקבצנו מן הגוים  
 להודות לשם קדשך  
 להשתבח בתהלתך:

5

106,44 וירא בצר להם  
 בשמעו את רגתם:  
 מה ויזכר להם בריתו  
 וינחם כרב חסדו:  
 46 ויתן אותם לרחמים

ברוך יהוה אלהי  
 ישראל מן העולם ועד העולם ואמר כל העם אמן הללו יה:

48





### ספר חמישי

- |    |                          |                          |
|----|--------------------------|--------------------------|
|    | א, 107 הדו ליהוה כי מוב  | מ, 107 יודו ליהוה חסדו   |
|    | כי לעולם חסדו:           | ונפלאותיו לבני אדם:      |
| 2  | יאמרו נאולי יהוה         | 16 כי שפר דלתות נחשת     |
|    | אשר נאלם מיד צר:         | ובריחי ברזל גרע:         |
| 3  | ומארצות קבצם             |                          |
|    | ממזרח וממערב מצפון ומים: | 5                        |
| 4  | הַעֲלֵם במדבר בישמון דרך | 17 א-מללים מדרך פשעם     |
|    | עיר מושב לא מצאו:        | ומשונתיהם יתענו:         |
| ה  | רעבים גם צמאים           | 18 כל אכל תתעב נפשם      |
|    | נפשם בהם תתעמף:          | ויגיעו עד שערי מות:      |
| 6  | ויצקו אל יהוה בצר להם    | 19 ויצקו אל יהוה בצר להם |
|    | ממצוקותיהם יצילם:        | ממצוקותיהם יושעם:        |
| 7  | וידריכם בדרך ישרה        | כ ישלח דברו וירפאם       |
|    | ללכת אל עיר מושב:        | וימלט משחיתותם:          |
| 8  | יודו ליהוה חסדו          | 21 יודו ליהוה חסדו       |
|    | ונפלאותיו לבני אדם:      | ונפלאותיו לבני אדם:      |
| 9  | כי השביע נפש שקקה        | 22 ויזבחו זבחי תודה      |
|    | ונפש רעבה מלא מוב:       | ויספרו מעשיו ברנה:       |
| י  | ישבי חשך וצלמות          | 23 יורדי הים באניות      |
|    | אסירי עני וברזל:         | עשי מלאכה במים רבים:     |
| 11 | כי המרו אמרי אל          | 24 המה ראו מעשי יהוה     |
|    | ועצת עליון נאצו:         | ונפלאותיו במצולה:        |
| 12 | ויכעב בעמל לבם           | כה ויאמר ויעמר רוח סערה  |
|    | כשלו ואין עזר:           | ותרומם נליו:             |
| 13 | ויצקו אל יהוה בצר להם    | 26 יעלו שמים ירדו תהומות |
|    | ממצוקותיהם יושעם:        | נפשם ברעה תתמוג:         |
| 14 | יוציאם מחשך וצלמות       | 27 יחוגו ויגועו כשפור    |
|    | ומסורותיהם ינתק:         | וכל חכמתם תתבלע:         |
|    |                          | 28 ויצקו אל יהוה בצר להם |
|    |                          | וממצוקותיהם יוציאם:      |
|    |                          | 30                       |

## 108 ועל כל הארץ כבודך:

- 7 למען יחלצון ידידיך  
הושיעה ימינך וענני:  
5 אלהים דבר בקדשו  
אעלה אחלקה שכם  
ועמק ספות אמרד:  
9 לי גלעד לי מנשה  
ואפריים מעוז ראשי  
10 יהודה מזקקי:  
מואב סיר רחצי  
על אדום אשליך געלי  
עלי פלשת אתרווע:  
11 מי יכלני עיר מבצר  
מי נתני עד אדום:  
15 הלא אלהים ונתתנו  
ולא תצא אלהים בצבאתינו:  
13 הבה לנו עֲנֹךְ מִצֵּר  
ושנא תשועת אדם:  
20 באלהים נעשה חיל  
והוא יבוס צרינו:
- 109,א למנצח לדוד מזמור  
אלהי תהלותי אל תתירש:  
25 כי פי רשע ופי מרמה עלי פתחו  
דברי אהי לשון שקר:  
3 ודברי שנאה סבבוני  
וילחמוני חנם:  
30 תחת אהבתי ישטנוני  
: . . . . .  
ה וישלמו עלי רעה תחת מוכה  
ושנאה תחת אהבתי:

- 35 הפקד עליו רשע  
ושמן יעמד על ימינו:  
7 בהשפמו יצא רשע  
ותפלתו תדוה לחמאה:  
8 יהיו ימיו מעטים  
40 פקדתו יקח אתר:  
9 ידיו בניו יתומים  
ואשתו אלמנה:  
י ונוע ינועו בניו ושאלו  
ודרשו מתרבותיהם:

## 107,29 יקם סערה לרקמה

- ויהשו גליהם:  
ל וישמחו כי ישתקו  
וינחם אל מחוז חפצם:  
31 יודו ליהוה חסדו  
ונפלאותיו לבני אדם:  
32 וירוממוהו בקהל עם  
ובמושב זקנים יהללוהו:  
33 ישם נהרות למדבר  
ומצאי מים לצמאון:  
34 ארץ פרי למלחה  
מַרְעֵת יושבי בה:  
לֵה ישם מדבר לאגם מים  
וארץ ציה למצאי מים:  
36 ויושב שם רעבים  
ויכוננו עיר מושב:  
37 ויזרעו שדות וישעו כרמים  
ויעשו פרי תבואה:  
38 ויכרכם וירבו מאד  
ובהמתם לא ימעים:  
39 וימעמו וישחו  
מעצר רעה ויגון:  
מ שפך בוז על גדיבים  
ויתעם בתוהו לא דרך:  
41 וישגב אביון מעוני  
ישם כצאן משפחות:  
42 יראו ישרים וישמחו  
וכל עולה קפצה פיה:  
43 מי חכם וישמר אלה  
ויתבוננו חסדי יהוה:

## 108,א שיר מזמור לדוד:

- 2 נכון לבי אלהים  
אשריה ואופרה אף כבודי:  
3 עורה הגבל וכבוד  
אעירה שחר:  
4 אורך בעמים יהוה  
ואופך בלאמים:  
ה כי גדול מעל שמים חסדך  
ועד שחקים אמתך:  
6 רומה על שמים אלהים

109 ובתוך רבים אהללנו:  
31 כי יעמד לימין אביון  
להושע יַמְשִׁמָּה נַפְשִׁי:

5

א, 110 לרוד מזמור

נאם יהוה לאדני שב לימיני  
עד אשית איביך הדם לרגליך:  
2 מפה עזך ישלח יהוה מציון  
רדה בקרב איביך:  
10 עמך נדבת ביום חילך  
יבה־לִי קדש מרחם יִשְׁחַר  
לך מל ילדתי:  
4 נשבע יהוה ולא ינחם  
אתה כהן לעולם  
15 על דברתי מלכי צדק:  
אדני על ימינך  
מחץ ביום אפו מלכים:  
6 דין בגוים  
יִמְלֵא גויות יִ[ארץ רבה]:  
20 מחץ ראש . . .  
מנחל בדרך ישתה  
7 על כן ירים ראש:  
על כן ירים ראש:

25

א, 111 הללויה

אודה יהוה בכל לבב  
בסוד ישירים ועדה:  
2 גדלים מעש יהוה  
דרושים לכל חפציהם:  
30 הוד והדר פעלו  
וצדקתו עמדת לעד:  
זכר עשה לנפלאותיו  
חֲנוּן ורחום יהוה:  
35 טרף נתן ליצאיו  
יזכר לעולם בריתו:  
6 כח מעשיו הגיד לעמו  
לתת להם נחלת גוים:  
7 מעש ידיו אמת ומשפט  
נאמנים כל פקודיו:  
40 סמוכים לעד לעולם  
עשויים באמת וישר:  
9 פדות שלח לעמו  
צדו לעולם בריתו

Psalms

109,11 ינקש נושה לכל אשר לו  
ויבאו זרים יניעו:

12 אל ידי לו משך חסד

ואל ידי חונן ליתומיו:

13 ידי אחריתו להכרית

ברור אתר יפוח שמם |

14 יִ[ויפירת מארץ זכרם:]

יזכר עֵן אבתיו אל יהוה

וחפזת אפו אל גִּפְחָה:

15 יהוה נגד יהוה תמיד |

16 יען אשר לא זכר עשות חסד

וידרך איש עני ואביון

ונכאָה לבב למותו:

17 ויִאָּהֵב קללה ותבואוהו

ולא חפץ בברכה ותרחק ממנו:

18 וילבש קללה כמדו

ותבא כמים בקרבו

וכשמן בעצמותיו:

19 תהי לו כבגד יַעֲמָה

ולקוח תמיד יתגרָה:

כ זאת פִּעֻלַּת שְׁמִי מאת יהוה

והדברים רע על נַפְשִׁי:

21 ואתה יהוה אדני

עשה אתי למען שִׁמְךָ

יִכְמוֹצֵה חסדך הצילני:

22 כי עָנִי ואביון אנכי

ולבי חלל בקרבי:

23 כצל כנמותו נהלכתי

ננערתי כארבה:

24 ברכי כשלו מצום

ובשרי כחש משמן:

כה ואני הייתי תרפה להם

יראוני יניעון ראשם:

26 עזרני יהוה אלהי

הושיעני כחסדך:

27 וידעו כי ירך זאת

אתה יהוה עשיתה:

28 יקללו המה ואתה תברך

קִי־יִבְשׁוּ ויעבדך ישמח:

29 ילבשו שומני כלמה

ועמו כמעיל בשתם:

ל אודה יהוה מאד בפי

8

## 113 בשמים ובארץ:

- 7 מקימי מעפר דל  
מאשפת ירים אביון:  
5 להושיבי עם נדיבים  
עם נדיבי עמו:  
9 משיבי עקרת הבית  
אם הבנים שמחה  
הללויה:
- 10
- 114,א בצאת ישראל ממצרים  
בית יעקב מעם לעז:  
2 היתה יהודה לקדשו  
ישראל ממשלותיו:  
15 הים ראה וינס  
הירדן יסב לאחור:  
4 ההרים רקדו כאילים  
נבעות כבני צאן:  
20 מה לך הים כי תגוס  
הירדן תסב לאחור:  
6 ההרים תרקדו כאילים  
נבעות כבני צאן:  
7 מלפני אדון חולי ארץ  
מלפני אלוה יעקב:  
25 ההפכי הצור אגם מים  
חלמיש למעינו מים:
- 30
- 115,א לא לנו יהוה לא לנו  
כי לשמך תן כבוד  
על חסודך על אמתך:  
2 למה יאמרו הגוים  
איה נא אלהיהם:  
3 ואלהינו בשמים  
כל אשר חפץ עשה:  
4 עציביהם כסף וזהב  
מעשה ידי אדם:  
ה פה להם ולא ידברו  
עצנים להם ולא יראו:  
40 אונים להם ולא ישמעו  
אף להם ולא ירחיקו:  
7 ידיהם ולא ימישון  
רגליהם ולא יהלכו

## 112 קדוש ונורא שמו:

ראשית חכמה יראת יהוה  
שכל טוב לכל עשיהם  
תהלתו עמדת לעד:

## 112,א

הללויה

אשרי איש ירא את יהוה  
במצותיו חפץ מאד:  
2 גבור בארץ יהיה ורעו  
דור ישרים יברך:  
3 הון ועשר בביתו  
ונדקתו עמדת לעד:  
4 זרח בחשך אור לשרים  
חגון ורחום וצדיק:  
ה טוב איש חונן ומלך  
יכלכל דבריו במשפט:  
6 כי לעולם לא ימוט  
לזכר עולם יהיה צדיק:  
7 משמועה רעה לא יירא  
נכון לבו בסף ביהוה:  
8 סמוך לבו לא יירא  
עד אשר יראה בצדיו:  
9 פאר נתן לאביונים  
נדקתו עמדת לעד  
קרנו תרומ בכבוד:  
י רשע יראה וכעס  
שניו יתק ונמס  
תאות רשעים תאבד:

## 113,א

הללויה

הללו עבדי יהוה  
הללו את שם יהוה:  
2 יהי שם יהוה מברך  
מעתה ועד עולם:  
3 ממזרח שמש עד מבוא  
מזלל שם יהוה:  
4 רם על כל גוים יהוה  
על השמים כבודו:  
ה מי כיהוה אלהינו  
המנביה לשבת:  
6 המשפיל לראות

## 115 לא יהנו בגרונם:

8 כמוהם יהיו עשהם  
כל אשר במח בהם:

9 ישראל במח ביהוה  
עזרם ומגנם הוא:  
1 בית אהרן במחו ביהוה  
עזרם ומגנם הוא:

11 ראי יהוה במחו ביהוה  
עזרם ומגנם הוא:  
12 יהוה זכרנו יברך  
יברך את בית ישראל  
יברך את בית אהרן:

13 יברך ראי יהוה  
הקטנים עם הגדלים:

14 יסף יהוה עליכם

עליכם ועל בניכם:

15 ברוכים אתם ליהוה

עשה שמים וארץ:

16 השמים שמים ליהוה

והארץ נתן לבני אדם:

17 לא המתים יהללו יה

ולא כל ירדי דומה:

18 ואנחנו נברך יה  
מעתה ועד עולם הללויה:

## 116,א אהבתי כי ישמע יהוה

את קולי תחנוני:

2 כי הפה אזנו לי

ובימי אקרא:

3 אפמוני חבלי מות

ומצרי שאול מצאוני

צרה ויגון אמצא:

4 ובשם יהוה אקרא

אנה יהוה מלמה נפשי:

ה חנון יהוה וצדיק

ואלדנו מרחם:

6 שמר פתאים יהוה

דלתי ולי יהושע:

7 שובי נפשי למנוחיכי

כי יהוה נמל עליכי:

8 כי חלצת נפשי ממות

את עיני מן דמעה

## 116 את רגלי מדחי:

9 אתהלך לפני יהוה

בארצות החיים:

1 האמנתי כי אדבר

אני עניתי מאד:

11 אני אמרתי בקפזי

כל האדם פזב:

12 מה אשיב ליהוה

כל תגמולתי עלי:

13 יבוס ישועות אשא

ובשם יהוה אקרא:

14 נדרי ליהוה אשלם

נגדה נא לכל עמו:

15 יקר בעיני יהוה \* \* \* \*

המנחה לחסידיו:

16 \* \* \* \* אנה יהוה

\* \* \* \* כי אני עבדך

אני עבדך בן אמתך:

20 \* \* \* \* \*

פתחת למוסרי:

17 לך אוזב וזב תודה

ובשם יהוה אקרא:

18 נדרי ליהוה אשלם

נגדה נא לכל עמו:

19 בתצרות בית יהוה

בתוככי ירושלם

הללויה:

## 117,א הללו את יהוה כל גוים

שבחוהו כל יל-אפים:

2 כי נבר עלינו חסדו

ואמת יהוה לעולם

הללויה:

## 118,א הודו ליהוה כי טוב

כי לעולם חסדו:

2 יאמר נא ישראל

כי לעולם חסדו:

3 יאמרו נא בית אהרן

כי לעולם חסדו:

4 יאמרו נא ראי יהוה

## 118 כי לעולם חסדו:

ה מן הקצר קראתי יה

ענני במרחבי יה:

6 יהוה לי לא אירא

מה יעשה לי אדם:

7 יהוה לי בעזרי

ואני אראה בשנאי:

8 טוב לחסות ביהוה

מבמח באדם:

9 טוב לחסות ביהוה

מבמח בגדיבים:

י כל ניום סבבני

בשם יהוה כי אמילם:

11 סבוני נם סבבני

בשם יהוה כי אמילם:

12 סבוני כדברים

לעכו כאש קוצים

בשם יהוה כי אמילם:

13 רחה דחיתני לגפל

ויהוה עזרני:

14 עזי וזמרת יה

ויהי לי לישועה:

טו קול רנה וישועה באהלי צדיקים

ימן יהוה עשה חיל:

16 ימן יהוה רוקמה

ימן יהוה עשה חיל:

17 לא אמות כי אודה

ואספר מעשי יה:

18 יפר ישרני יה

ולמות לא נתגני:

19 פתחו לי שערי צדק

אבא במ אודה יה:

כ זה השער ליהוה

צדיקים יבאו בו:

21 אודך כי עניתני

ותהי לי לישועה:

22 אבן מאסו הבונים

היתה לראש פנה:

23 מאת יהוה היתה זאת

היא נפלאה בעינינו:

24 זה היום עשה יהוה

נגילה ונשמחה בו:

כה, 118 אנא יהוה הושיעה נא

אנא יהוה הצליחה נא:

26 ברוך הבא בשם יהוה

ברכנוכם מבית יהוה:

5 27 אל יהוה ויָאָר לנו

יאסרו חג בעבתים

עד קרנות המזבח:

28 אלי אתה ואודך

אלהי ארוממך:

10 29 חודו ליהוה כי טוב

כי לעולם חסדו:

15 א, 119 אשרי תמימי דרך

ההלכים בתורת יהוה:

2 אשרי נצרי עדתיו

בכל לב ידרשוהו:

3 אף לא פעלו עולה

20 בדרכיו הלכו:

4 אתה ציתה פקדיך

לשמר מאד:

ה אחלי יפנו דרכי

לשמר חקך:

25 6 אז לא אָבוש

בהביט אל כל מְצוֹתֶיךָ:

7 אודך בישר לבב

בלמדי משפטי צדקך:

8 את חקך אשמר

30 אל תעזבני עד מאד:

9 בְּמֶה יִזְכֶּה נַעַר אֶת אֲרֻחוֹ

לשמר כדברך:

י בכל לבי דרשתך

35 אל תשגני ממְצוֹתֶיךָ:

11 בלבי צמנתי אמרתך

למען לא אחמא לך:

12 ברוך אתה יהוה

למדני חקך:

40 13 בשפתי ספורתי

כל משפטי פיך:

14 בדרך עדותיך ששתי

יָעַל כל הַזֶּה:

טו בפקודיך אשיחה



- 119,36 הַם לְבִי אֶל עֲדוּתְךָ  
 וְאֶל אֵל בָּצַע:  
 37 הָעֶבֶר עֵינֵי מֵרְאוֹת שָׁא  
 בְּדֹרֶכְךָ חֵינִי:  
 5 38 הֶקֶם לְעִבּוֹד אִמְרָתְךָ  
 אֲשֶׁר לִירְאָתְךָ:  
 39 הָעֶבֶר חֲרַפְתִּי אֲשֶׁר יִרְתִּי  
 כִּי מִשְׁפָּט מוֹבִיִּם:  
 10 מ הִנֵּה תֹאבְתִי לְמִקְדִּיךָ  
 בְּצִדְקָתְךָ חֵינִי:  
 41 וַיִּבְאֵנִי חֶסֶדְךָ יְהוָה  
 תְּשׁוּעָתְךָ כְּאִמְרָתְךָ:  
 42 וְאֶעֱנֶה חֲרָפִי דָבָר  
 15 כִּי בִמְחַתִּי בְּדֹרֶכְךָ:  
 43 וְאֵל תִּצַּל מִפִּי דָבָר אִמֶּת עַד מָאֹד  
 כִּי לְמִשְׁפָּט יִחְלָתִי:  
 44 וְאִשְׁמְרָה תוֹרָתְךָ תָּמִיד  
 לְעוֹלָם וָעֶד:  
 20 מִן וְאֶתְהַלֵּכָה בְּרִקְבָּהּ  
 כִּי מִקְדִּיךָ דִּרְשָׁתִּי:  
 46 וְאֶדְבָּרָה בְּעֲדָתְךָ נֹגֵד מַלְכִּים  
 וְלֹא אָבוֹשׁ:  
 47 וְאִשְׁתַּעֲשַׁע בְּמִצְוֹתֶיךָ  
 25 אֲשֶׁר אֶהְבֵּתִי:  
 48 וְאִשָּׂא כָפִי אֶל מִצְוֹתֶיךָ  
 וְאִשְׁחָה בְּחֶסֶדְךָ:  
 49 זָכַר דָּבָר לְעִבּוֹד  
 30 עַל אֲשֶׁר יִחְלָתִנִּי:  
 50 וְזֹאת נִקְמַתִּי בְּעֵינִי  
 כִּי אִמְרָתְךָ חֵינִי:  
 51 יָדִים הִלִּצְנִי עַד מָאֹד  
 מִתּוֹרָתְךָ לֹא נִשְׁתִּי:  
 35 52 זָכַרְתִּי מִשְׁפָּט מַעֲלֹם  
 יְהוָה וְאֶתְנַחֵם:  
 53 וְלַעֲפָה אֲחֻזְתִּי  
 מִרְשָׁעִים עֹזְבֵי תוֹרָתְךָ:  
 54 זְמֵרוֹת הָיוּ לִי חֶסֶד  
 40 בְּבֵית מְנוּרִי:  
 55 זָכַרְתִּי בְּלִילָה שִׁמְךָ יְהוָה  
 וְאִשְׁמְרָה תוֹרָתְךָ:  
 —————  
 119,48 (א) אֲשֶׁר אֶהְבֵּתִי
- 119 ואִבְיָמָה אֶרְתִּיךָ:  
 16 בְּחֶסֶדְךָ אִשְׁתַּעֲשַׁע  
 לֹא אִשְׁכַּח דְּבָרְךָ:  
 17 נִמַּל עַל עִבּוֹד אֹדֵיָהּ  
 וְאִשְׁמְרָה דְּבָרְךָ:  
 18 גַּל עֵינִי וְאִבְיָמָה  
 נִמְלָאוֹת מִתּוֹרָתְךָ:  
 19 גַּר אֲנִי בָאָרֶץ  
 אֶל מִסְתֵּר מַמְנֵי מִצְוֹתֶיךָ:  
 כ גִּרְסָה נִפְשִׁי לְתֹאכְלָהּ  
 אֶל מִשְׁפָּט בְּכָל עֵת:  
 21 גִּעַרְתָּ יָדַי אֲרוּרִים  
 הַשְׁלִיכֵם מִמִּצְוֹתֶיךָ:  
 22 גַּל מַעְלֵי חֲרַפָּה וּבֹחַ  
 כִּי עֲדָתְךָ נִצַּרְתִּי:  
 23 גַּם יֵשְׁבוּ שָׂרִים בִּי נִדְּבָרוּ  
 עִבּוֹד יִשָּׂה בְּחֶסֶדְךָ:  
 24 גַּם עֲדָתְךָ שִׁעֲשָׁעִי  
 אִנְשֵׁי עֲצָתִי:  
 כה דְּבַקָּה לְעַפְרֵי נִפְשִׁי  
 חֵינִי כְּדֹרֶכְךָ:  
 26 דְּרָכֵי סִפְרֹתִי וְתַעֲנִי  
 לְמוֹדֵנִי חֶסֶדְךָ:  
 27 דֶּרֶךְ מִקְדִּיךָ הִבִּינִי  
 וְאִשְׁחָה בְּנִמְלָאוֹתֶיךָ:  
 28 דִּלְפָּה נִפְשִׁי מִתּוֹנָה  
 קִימְנִי כְּדֹרֶכְךָ:  
 29 דֶּרֶךְ שִׁקְרֵי הַסֵּר מִמֶּנִּי  
 וְתוֹרָתְךָ חֵנִי:  
 ל דֶּרֶךְ אִמּוֹנָה בְּחֵרְתִּי  
 מִשְׁפָּטְךָ שִׁיחִי לְנִגְדִי:  
 31 דְּבַקְתִּי בְּעֲדוּתְךָ  
 יְהוָה אֶל תִּבְיָשֵׁנִי:  
 32 דֶּרֶךְ מִצְוֹתֶיךָ אֶרְצֶה  
 כִּי תִרְדֹּב לְבִי:  
 33 הֲרוּנִי יְהוָה דֶּרֶךְ חֶסֶד  
 וְאֶצְרֶנָּה עֵקֶב:  
 34 הִבִּינִי וְאֶצְרֶה תוֹרָתְךָ  
 וְאִשְׁמְרָנָה בְּכָל לֵב:  
 לה הִדְרִיכֵנִי בְּנֹתִיב מִצְוֹתֶיךָ  
 כִּי בֹ חֲסִדֶּיךָ:

119 ואמונה עניתני:  
 76 יהי נא חסדך לנחמני  
 כאמרתך לעבדך:  
 77 יבאוני רחמך ואוהה  
 5 כי תורתך שעשעי:  
 78 יבשו ידים כי שקר עותוני  
 אני אשיח בפקדך:  
 79 ישובו לי יראך  
 וידעו צדחתך:  
 10 פ יהי לבי תמים בחקך  
 למען לא אבוש:  
 81 כלתה לחשועתך נפשי  
 לדברך יחלתי:  
 15 82 כלו עיני לאמרתך  
 לאמר מתי תנחמני:  
 83 כי הייתי כגאד בקימור  
 חקך לא שכחתי:  
 84 כפה ימי עבדך  
 20 מתי תעשה ברדמי משפט:  
 פה כרו לי ידים שיהות  
 אשר לא כתורתך:  
 86 כל מצותך אמונה  
 שקר רדפוני עורני:  
 25 87 כמעט כלוני בארץ  
 ואני לא עזבתי פקדך:  
 88 כחסדך חיני  
 ואשמרה צדות פיד:  
 30 89 לעולם יהוה דברך  
 נצב בשמים:  
 צ לדר ודר אמונתך  
 כוננת ארץ ותעמד:  
 91 למשפטך עמדו התימים  
 35 כי הכל עבדך:  
 92 לולי תורתך שעשעי  
 אז אבדתי בעני:  
 93 לעולם לא אשכח פקדך  
 כי בם חייאתני:  
 40 94 לך אני הושיעני  
 כי פקודך דרשתי:  
 95 לי קו רשעים לאבדני  
 צדחתך אתבונן:  
 96 לכל תבלה ראיתי קץ

119,56 זאת היתה לי  
 כי פקדך נצרתני:  
 57 חלקי יהוה אמרתי  
 לשמר דברך:  
 58 חליתי פגך בכל לב  
 חיני כאמרתך:  
 59 השבתי דרכי  
 ואשובה רגלי אל צדחתך:  
 60 השתי ולא התמהמהתי  
 לשמר מצותך:  
 61 חבלי רשעים ענדני  
 תורתך לא שכחתי:  
 62 חצות לילה אקום להודות לך  
 על משפטי צדקך:  
 63 חכר אני לכל אשר יראוך  
 ולשמרי פקודך:  
 64 חסדך יהוה מלאה הארץ  
 חקך למדני:  
 65 טוב עשית עם עבדך  
 יהוה כדברך:  
 66 מעם ודעת למדני  
 כי במצותך האמנתי:  
 67 מרם אענה אני שגג  
 ועתה אמרתך שמרתי:  
 68 טוב אתה וקמית  
 למדני חקך:  
 69 טפלו עלי שקר ידים  
 אני בכל לב אצד פקודך:  
 70 טפס כחלב לבם  
 אני תורתך שעשעתי:  
 71 טוב לי כי צניתי  
 למען אלמד חקך:  
 72 טוב לי תורת פיד  
 מאלפי זהב וכסף:  
 73 ידך עשוני ויכוננוני  
 הבינני ואלמדה מצותך:  
 74 יראך יראוני וישמחו  
 כי לדברך יחלתי:  
 75 שם ידעתי יהוה כי צדק משפטך

119,66 טוב  
 (ט)

- 119,117 סעדי ואנשעה  
 ואשעה בחקך תמיד:  
 118 סלית כל שנים מחקך  
 כי שקר תרמיתם:  
 5 119 סנים השבט כל רשעי ארץ  
 לכן אהבתי עדתיך:  
 קכ סמר מפתחך בשרי  
 וממשפך יראתי:  
 10 121 עשיתי משפט וצדק  
 בל תגיתני לעשקי:  
 122 ערב עבודך לשוב  
 אל יעשקני ידים:  
 123 עיני כלו לישועתך  
 ולאמרת צדקך:  
 15 124 עשה עם עבודך כחסדך  
 וחקך למדני:  
 קכה עבדך אני הבינני  
 ואדעה עדתיך:  
 20 126 עת לעשות ליהוה  
 הקדו תורתך:  
 127 על כן אהבתי מצותיך  
 מזהב ומפז:  
 128 על כן כל פקודיך - ישרתי  
 25 כל ארח שקר שנאתי:  
 129 פלאות עדותיך  
 על כן נצרתם נפשי:  
 קל פתח דברך יאיר  
 30 מבין פתיים:  
 131 פי פערתי ואשאפה  
 כי למצותיך יאבתי:  
 132 פנה אלי וחנני  
 כמשפט לאהבי שמך:  
 35 133 פעם הכן באמרתך  
 ואל תשלם בי כל און:  
 134 פדני מעשק אדם  
 ואשמרה פקודיך:  
 קלה פניך האר בעבדך  
 40 ולמדני את חקך:  
 136 פלני מים ירדו עיני  
 על לא שמרו תורתך:  
 137 צדיק אתה יהוה
- 119 רתבה מצותך מאד:  
 97 מה אהבתי תורתך  
 כל היום היא שיהתי:  
 98 מאיבי תחכמני מצותיך  
 כי לעולם היא לי:  
 99 מכל מלפדי השכלתי  
 כי עדותיך שיהתי לי:  
 ק מזקנים אתבונן  
 כי פקודיך נצרתני:  
 101 מכל ארח רע כלאיתי רגלי  
 למען אשמך דברך:  
 102 ממשפך לא סרתני  
 כי אתה הורתני:  
 103 מה נמלצו לחכי אמרית-יך  
 מדבש לפי:  
 104 מפקודיך אתבונן  
 על כן שנאתי כל ארח שקר:  
 קה נר לרגלי דברך  
 ואור לנתיבותי:  
 106 נשבעתי ואקימה  
 לשמר משפטי צדקך:  
 107 נענית עד מאד  
 יהוה חני כדברך:  
 108 נדבות פי רצה נא יהוה  
 ומשפך למדני:  
 109 נפש בכפי תמיד  
 ותורתך לא שכחתי:  
 ק נתנו רשעים פח לי  
 ומפקודיך לא תעיתי:  
 111 נחלתי עדותיך לעולם  
 כי ששון לבי המה:  
 112 נסיתי לבי לעשות חקך  
 לעולם עקב:  
 113 נעמים שנאתי  
 ותורתך אהבתי:  
 114 סתרי ומצני אתה  
 לדברך יחלתי:  
 קט סורו ממני מרעים  
 ואצרה מצות אלהי:  
 116 סמכני כאמרתך ואחיה  
 ואל תבישני משברי:

119 אשר אמרתך לא שמרו:  
 159 ראה כי פקודיך אהבתי  
 יהוה כחסדך חייני:  
 קם ראש דבריך אמת  
 5 ולעולם כל משפטי צדקך:  
 161 שרים רדמוני חנם  
 ומדברך פחד לפי:  
 162 שש אנכי על אמרתך  
 10 כמוצא שלל רב:  
 163 שקר שנאתי ואתעבה  
 תורתך אהבתי:  
 164 שבע ביום הללתיך  
 על משפטי צדקך:  
 15 קסה שלום רב לאהבתי תורתך  
 ואין למו מכשול:  
 166 שפירתי לישועתך יהוה  
 ומצותיך עשיתי:  
 167 שמרה נפשי צדתיך  
 20 ואהבם מאד:  
 168 שמרתי פקודיך ועדתיך  
 כי כל דרכי נגוד:  
 169 הקרב רגלי לפניך יהוה  
 25 כדברך הבינני:  
 קע תבוא תחנותי לפניך  
 כאמרתך הצילני:  
 171 תפצנה שפתי תהלה  
 כי תלמדני חקיך:  
 30 172 תען לשוני אמרתך  
 כי כל מצותיך צדק:  
 173 תהי ידך לעזרני  
 כי פקודיך בחרתי:  
 35 174 תאבתי לישועתך יהוה  
 ותורתך שעשעתי:  
 קסה תהי נפשי ותהללך  
 ומשפטי יעזרני:  
 176 תעיתי כשה אבד  
 בקש עבדך  
 40 כי מצותיך לא שכחתי:  
 120, א שיר המעלות  
 אל יהוה בצרתה לי

119 וישרים משפטיך | צוית:  
 138 צדק צדתיך  
 ואמונה מאד:  
 139 צדקתני קנאתי  
 כי שכתו דבריך צרי:  
 קם צרופה אמרתך מאד  
 ועבדך אהבה:  
 141 צעיר אנכי ונבזה  
 פקדיך לא שכחתי:  
 142 צדקתך צדק לעולם  
 ותורתך אמת:  
 143 צר ומצוק מצאוני  
 מצותיך שעשעתי:  
 144 צדק צדויתך לעולם  
 הבינני ואחיה:  
 קסה קראתי בכל לב ענני יהוה  
 חקיך אצרה:  
 146 קראתיך הושיעני  
 ואשמרה צדתיך:  
 147 קדמתי בנשף ואשועה  
 לדברך יחלתי:  
 148 קדמו עיני אשקרות  
 לשיח באמרתך:  
 149 קולי שמעה כחסדך  
 יהוה כמשפטך חייני:  
 קג קרבו רדפי ופנה  
 מתורתך רחוק:  
 151 קרוב אתה יהוה  
 וכל מצותיך אמת:  
 152 קדם ידעתי מצדתיך  
 כי לעולם יסדתם:  
 153 ראה עניי וחלצני  
 כי תורתך לא שכחתי:  
 154 ריבה ריבי וגאלני  
 לאמרתך חייני:  
 קנה רחוק מרשעים ישועה  
 כי חקיך לא דרשו:  
 156 רחמך רבים יהוה  
 כמשפטך חייני:  
 157 רבים רדפי וצרי  
 מעדותיך לא נמיתי:  
 158 ראיתי בגדים ואתקוממה

## 120 קראתי ויענני:

- 2 יהוה הצילה נפשי  
משפת שקר מלשון רמיה:  
3 מה יתן לך ומה יסיף לך  
לשון רמיה:  
4 חצי נבור שנונים  
עם נחלי רתמים:  
ה אויה לי כי נרתי משך  
שכנתי עם אהלי קדר:  
6 רבת שכנה לה נפשי  
עם שונא שלום:  
7 אני שלום וכי אדבר  
המה למלחמה:

## 121,א שיר למעלות

- אשא עיני אל ההרים  
מאין יבא עזרי:  
2 עזרי מעם יהוה  
עשה שמים וארץ:

- 3 אל יתן למוט רגלך  
אל ינום שמרך:  
4 הנה לא ינום ולא יישן  
שומר ישראל:

- ה יהוה שמרך יהוה צלך  
על יד ימינך:  
6 יומם השמש לא יפכה  
וירח בלילה:

- 7 יהוה ישמך מכל רע  
ישמר את נפשך:  
8 יהוה ישמר צאתך ובואך  
מעתה ועד עולם:

## 122,א שיר המעלות לדוד

- שמחתי באמרים לי  
בית יהוה נלך:

- 2 עמדות היו רגלינו

9

## 122 בשערך ירושלם:

- 3 ירושלם הבנויה כעיר  
שתברה לה יחוד:

- 4 ששם עלו שבטים  
שבטי יה עדות לישראל  
להדות לשם יהוה:  
ה כי שמה ישבו כסאות למשפט  
כסאות לבית דוד:

- 10 שאלו שלום ירושלם  
ישליו אהביך:  
7 יהי שלום בחילך  
שלוה בארמנותיך:

- 15 למען אחי ורעי  
אדברה נא שלום בך:  
9 למען בית יהוה אלהינו  
אבקשה טוב לך:

## 123,א שיר המעלות

- אליך נשאתי את עיני  
הישיבי בשמים:

- 25 הנה כעיני עבדים אל יד אדוניהם  
כעיני שפחה אל יד גברתה  
כן עינינו אל יהוה אלהינו  
עד שיהנונו:

- 30 חננו יהוה חננו  
כי רב שבענו בך:  
4 רבת שבעה לה נפשנו  
הלעג ל-שאננים הבו ל-נא-אנשים:

## 124,א שיר המעלות לדוד

- לולי יהוה שהיה לנו  
יאמר נא ישראל:

- 2 לולי יהוה שהיה לנו  
בקום עלינו אדם:  
3 און חיים בלעונו  
בתרות אפם בנו:  
4 אזי המים שטמונו  
נחלה עבר על נפשנו:

Psalms

126 בא יבא ברנה נשא אֶלְמָתָיו:

ה. 124 אזי עבר על נפשנו  
המים הזידונים:

א. 127 שיר המעלות לשלמה  
5 אם יהוה לא יבנה בית  
שוא עמלו בוניו בו  
אם יהוה לא ישמר עיר  
שוא שקד שומר:  
2 שוא לכם משכמי קום מאחרי שבת  
10 אכלי לחם העצבים  
כן יתן לידיו ישנא:

3 הנה נחלת יהוה בנים  
שכר פרי הבמן:  
4 כחצים ביד נבור  
15 כן בני הנעורים: [מהם  
ה אשרי הגבר אשר מלא את אשפתו  
לא יבשו כי ידברו את אויבים בשער:

א. 128 שיר המעלות  
20 אשרי כל ירא יהוה  
ההלך בדרכיו:  
2 יגיע כפיך כי תאכל  
25 אשריך וטוב לך:  
3 אשתך כגפן פריה  
בירכתי ביתך  
בגד כשתלי ויתם  
30 סביב לשלחנך:  
4 הנה כי כן יברך  
גבר ירא יהוה:  
ה יברך יהוה מציון  
וראה במוצא ירושלם  
35 כל ימי חיך:  
6 וראה בנים לבגד  
שלום על ישראל:

א. 129 שיר המעלות  
40 רבת צררוני מנעורי  
יאמר נא ישראל:  
2 רבת צררוני מנעורי  
גם לא יכלו לי:

6 ברוך יהוה שלא נתננו  
טרף לשניהם:  
7 נפשנו כצפור נמלטה מפת יוקשים  
הפת נשבר ואנחנו נמלטנו:  
8 עזרנו בשם יהוה  
עשה שמים וארץ:

א. 125 שיר המעלות  
הבטחים ביהוה כהר ציון  
לא ימוט לעולם ישוב:  
2 ירושלם הרים סביב לה  
ויהוה סביב לעמו  
מערתה ועד עולם:  
3 כי לא יִנָּחֵם שֶׁבַח הַרְשָׁע  
על גורל הצדיקים  
למען לא ישלחו הצדיקים  
בעולתה ידיהם:

4 הטיבה יהוה למובים  
ולישירים בלבותם:  
ה והמפלים עקלקלותם  
יליכם יהוה את פעלי האון  
שלום על ישראל:

א. 126 שיר המעלות  
בשוב יהוה את שבִּית־צִיּוֹן  
היינו כחלמים:  
2 אז ימלא שחוק פינו  
ולשוננו רנה  
אז יאמרו בגוים  
הנדיל יהוה לעשות עם אלה:  
3 הנדיל יהוה לעשות עמנו  
היינו שִׁמְחִים:

4 שובה יהוה את שבותנו  
\* \* \* \* \* כאפיקים בגב:  
ה הורעים בדמעה  
ברנה יקצרו:  
6 הלך ילך ובכה יִשְׁשָׁק הורע

129,3 על נבי חרשו חרשם  
האריכו למענותם:

131 כגמל עלי נפשי:

3 יחל ישראל אל יהוה  
מעלה ועד עולם:

5

132,א שיר המעלות

זכור יהוה לדוד

את כל ענותו:

10

2 אשר נשבע ליהוה

נדר לאביר יעקב:

3 אם אבא באהל ביתי

אם אעלה על ערש יצועי:

4 אם אתן שנת לעיני

15

לעפעפי תנומה:

ה עד אמצא מקום ליהוה

משכנות לאביר יעקב:

6 הנה שמעונה באפרתה

מצאונה בשדי יער:

20

7 נבואה למשכנותיו

נשתחזה להדם רגליו:

8 קומה יהוה למנוחתך

אתה וארון עזך:

9 כהניך ילבשו צדק

25

וחסידך ירגנו:

י בעבור דוד עבדך

אל תִּשָּׁב פני משיחך:

30

11 נשבע יהוה לדוד

אמת לא ישוב ממנה

מפרי במנך

אשית לכסא לך:

12 אם ישמרו בניך בריתי

ועדתי זו אלמדם

35

גם בגיהם עדי עד

יִשְׁבוּ לכסא לך:

13 כי בחר יהוה בציון

אָנָּה למושב לו:

14 זאת מנוחתי עדי עד

40

פה אשב כי אֵיִתִּיהָ:

15 צידה ברך אֶבְרָךְ

אביוניה אשביע לחם:

16 וכהניה אלביש ישע

וחסידיה רגן ירגנו:

4 יהוה צדיק

קצץ עבות רשעים:

ה יִבְשׁוּ ויִסְּפוּ אחור

כל שנאי ציון:

6 יהיו כחציר נגות

שקדמת יחלף יבש:

7 שלא מלא כפו קוצר

וחצנו מעפר:

8 ולא אמרו העברים

ברכת יהוה אליכם

בִּרְכֵנו אתכם בשם יהוה:

130,א שיר המעלות

ממעמקים קראתיך יהוה:

2 אדני שמעה בקולי

תהיינה אוניך קשבות

לקול תחנוני:

3 אם עונות תשמר יי

אדני מי יעמד:

4 כי עמך הסליחה

למען תִּקְרָא:

ה קייתי לִיהוה קוֹתָה נפשי

ולדברו הוֹחֲלֵתִי:

6 נפשי לאדני

משמרים לבקר ישמרים לבקרי:

7 יחל ישראל אל יהוה

כי עם יהוה החסד

והרבה עמו פדות:

8 והוא יפדה את ישראל

מכל עֲוֹנוֹתָיו:

131,א שיר המעלות לדוד

יהוה לא גבה לפי

ולא רמו עיני

ולא הלכתי בגדלות

ובנפלאות ממני:

2 אם לא שִׁוִּיתִי ודוממתי נפשי

כגמל עלי אפו

135 מאדם עד בהמה:  
 9 שלח אותה ומפתים בתוככי מצרים  
 בפרעה ובכל עבדיו:  
 1 שהכה נזים רבים  
 5 והרג מלכים עצומים:  
 11 לסיתון מלך האמרי  
 ולעונ מלך הבשן  
 ולכל ממלכות כנען:  
 12 ונתן ארצם נחלה  
 10 נחלה לישראל עמו:  
 13 יהוה שמך לעולם  
 יהוה זכרך לדר ודר:  
 14 כי ידן יהוה עמו  
 ועל עבדיו יתנחם:  
 15 10 עציבי הנזים כסף וזהב  
 מעשה ידי אדם:  
 16 פה להם ולא ידברו  
 עינים להם ולא יראו:  
 17 אוננים להם ולא יאוינו  
 20 אף אין יש רוח בפיהם:  
 18 כמותם יהיו עשיהם  
 כל אשר במח בהם:  
 19 בית ישראל ברכו את יהוה  
 בית אהרן ברכו את יהוה:  
 25 כ בית הלוי ברכו את יהוה  
 ידאי יהוה ברכו את יהוה:  
 21 ברוך יהוה מציון  
 שכן ירושלם  
 הללויה:

30

136,א הודו ליהוה כי טוב  
 כי לעולם חסדו:  
 2 הודו לאלהי האלהים  
 כי לעולם חסדו:  
 35 הודו לאדני האדנים  
 כי לעולם חסדו:  
 4 לעשה נפלאות גדלות לבדו  
 כי לעולם חסדו:  
 40 ה לעשה השמים בתבונה  
 כי לעולם חסדו:  
 6 לרוקע הארץ על המים  
 כי לעולם חסדו:  
 7 לעשה אורים גדלים

132,17 שם אצמיה קרן לדוד  
 ערכתי נר למשיחי:  
 18 אויביו אלביש בשת  
 ועליו יציץ נזרו:

133,א שיר המעלות לדוד  
 הגה מה טוב ומה נעים  
 שבת אחים גם יחד:  
 2 כשמן הטוב על הראש  
 ירד על הזקן וזקן אהרן  
 שירד על פי מדותיו:  
 3 כמל תרמון שירד על הררי ציון  
 כי שם צוה יהוה את הבכרה  
 חיים עד העולם:

134,א שיר המעלות  
 הגה ברכו את יהוה כל עבדי יהוה  
 העמדים בבית יהוה כלילות:  
 2 שאו ידכם קדש  
 וברכו את יהוה:  
 3 יברכך יהוה מציון  
 עשה שמים וארץ:

135,א הללויה  
 הללו את שם יהוה  
 הללו עבדי יהוה:  
 2 שעמדים בבית יהוה  
 בתצרות בית אלהינו:  
 3 הללו יה כי טוב יהוה  
 זמרו לשמו כי נעים:  
 4 כי יעקב בחר לו יה  
 ישראל לסגלתו:  
 ה כי אני ידעתי כי גדול יהוה  
 ואדנינו מכל אלהים:  
 6 כל אשר חפץ יהוה עשה  
 בשמים ובארץ בימים וכל תהמות:  
 7 מעלה נשאים מקצה הארץ  
 ברקים למטר עשה  
 מוצא רוח מאוצרותיו:  
 8 שהכה בכורי מצרים



- 136 כי לעולם חסדו:  
 8 את השמש לממשלת ביום  
 כי לעולם חסדו:  
 9 את הירח וכוכבים לממשלת בלילה  
 כי לעולם חסדו:  
 10 למקה מצרים בבכוריהם  
 כי לעולם חסדו:  
 11 ויוצא ישראל מתוכם  
 כי לעולם חסדו:  
 12 ביד חזקה ובזרוע גמויה  
 כי לעולם חסדו:  
 13 לגור ים סוף לגורים  
 כי לעולם חסדו:  
 14 והעביר ישראל בתוכו  
 כי לעולם חסדו:  
 15 ונגער פרעה וחילו בים סוף  
 כי לעולם חסדו:  
 16 למולך עמו במדבר  
 כי לעולם חסדו:  
 17 למקה מלכים גדלים  
 כי לעולם חסדו:  
 18 ויהרג מלכים אדירים  
 כי לעולם חסדו:  
 19 לסחון מלך האמרי  
 כי לעולם חסדו:  
 כ ולעונן מלך הבשן  
 כי לעולם חסדו:  
 21 ונתן ארצם לנחלה  
 כי לעולם חסדו:  
 22 נחלה לישראל עבדו  
 כי לעולם חסדו:  
 23 שבשפלנו זכר לנו  
 כי לעולם חסדו:  
 24 ויפרקנו מצרינו  
 כי לעולם חסדו:  
 כה נתן לחם לכל בשר  
 כי לעולם חסדו:  
 26 הודו לאל השמים  
 כי לעולם חסדו:
- 137,2 על ערבים בתוכה  
 תלינו כנרותינו:  
 3 כי שם שאלונו  
 שובינו דברי שיר  
 ותוללנו שמחה  
 5 שירו לנו משיר ציון:  
 4 איך נשיר את שיר יהוה  
 על אדמת נָקֵר:  
 ה אם אשכחך ירושלם  
 10 תשכח ימיני:  
 6 תדבק לשוני לחפי  
 אם לא אזכרכי  
 אם לא אעלה את ירושלם  
 על ראש שמתתי:  
 15 זכר יהוה לבני אדום  
 את יום ירושלם  
 האמרים ערו ערו  
 עד היסוד בה:  
 20 בת בבל השודדה  
 אשרי שישלם לך  
 את נמולך שנמלת לנו:  
 9 אשרי שיאחו ונפץ  
 את עלליך אל הסלע:  
 25
- 138,א לדוד  
 אודך בכל לבי  
 נגד אלהים אומרך:  
 2 אשתחוה אל היכל קדשך  
 30 ואודה את שמך על חסדך ועל אמתך  
 כי הגדלת על כל שמך אמתך:  
 3 ביום קראתי ותענני  
 תרהבני בגפשי עז:  
 35 יודוך יהוה כל מלכי ארץ  
 כי שמעו אמרי פִּיךָ:  
 ה וישירו בדרכי יהוה  
 כי גדול כבוד יהוה:  
 40 כי רם יהוה ושפל יראה  
 ונבה ממרחק יידע:  
 7 אם אלך בקרב צֶדֶה תחיני  
 על אף איבי תשלח ידך
- 137,א על נהרות בבל  
 שם ישבנו גם בכינו  
 בזכרנו את ציון:

139 יִמְרֵם יִצְרוּ וְלֹא אֶחָד בָּהֶם:

17 וְלִי מִה יִקְרוּ רַעִיד אֵל

מִה עֲצָמוּ רֹאשֵׁיהֶם:

18 אִסְפָּרָם מִתּוֹל יִדְבוֹן

הַקִּיצָתִי וְעוֹדִי עִמָּךְ:

5

19 אִם תִּקְמַל אֱלֹהֵי רָשָׁע

וְאִנְשֵׁי דָמִים מוֹרוּ מִנִּי:

כ אֲשֶׁר יִמְרוּךְ לְמוֹפְתֵי

נִשְׁוֹא לִשְׁוֹא יִשְׁמַךְ:

10

21 הֲלֹוא מִשְׁנֹאדֶךָ יִהְיֶה אִשְׁנֹא

וּבִמְתַּקוֹמְמֶךָ אַחֲקוּמִם:

22 תְּכַלִּית שִׁנְאָה שִׁנְאָתִים

לְאוֹיִבִים הִיוּ לִי:

15

23 חֲקֹרְנִי אֵל וְדַע לִבִּי

בַּחֲנִנִי וְדַע שְׂרַעֲפִי:

24 וְרֹאה אִם דֶּרֶךְ עֲצָב בִּי

וְנִחַנִּי בְּדֶרֶךְ עוֹלָם:

20

א, 140 לְמִנְצָח מוֹמוֹר לְדוֹד:

2 חֲלִצְנִי יִהְיֶה מֵאֲדָם רַע

מֵאִישׁ חֲמִסִּים תִּנְצֹרְנִי:

3 אֲשֶׁר חֲשַׁבּוּ רַעוֹת בִּלְבָב

כָּל יוֹם יִקְצְרוּ מַלְחָמוֹת:

25

4 שִׁנְנוּ לְשׁוֹנֵם כִּמוֹ נֶחֱשׁ

חֲמַת עֶכְשׁוֹב תַּתַּת שְׁפָתֵינוּ סִלָּה:

ה שְׁמֹרְנִי יִהְיֶה מִיַּד רָשָׁע

מֵאִישׁ חֲמִסִּים תִּנְצֹרְנִי

30

אֲשֶׁר חֲשַׁבּוּ לְדַחּוֹת פַּעֲמֵי:

6 מִמֶּנּוּ גָּאִים פֶּחַ לִי וְחַבְלִים

פָּרָשׁוֹ רֶשֶׁת לִיד מַעֲנָל

מִקְשִׁים שָׂתוּ לִי סִלָּה:

7 אִמְרָתִי לִיהְיֶה אֵלֵי אֹתָהּ

35

הָאֵזוּינָה יִהְיֶה קוֹל תַּחֲנוּנִי:

8 יִהְיֶה אֲדִנִּי עַז יִשׁוּעָתִי

סִפּוּתָהּ לְרֹאשִׁי בְּיוֹם נִשְׁקַ:

9 אֵל תִּתֵּן יִהְיֶה מֵאֲנִי רָשָׁע

וּמִמּוֹ אֵל תִּפְקֶם סִלָּה:

40

י יִירוֹמוּ רֹאשׁ מִקְּבִי

עֲמַל שְׁפָתֵינוּ יִכְסֶּם:

11 יִמִּי־ עֲלֵיהֶם גִּחְלִים

בָּאֵשׁ יִפְלֹם

בְּמַהֲמָרוֹת בֹּל יִקּוֹמוּ:

138 וְתוֹשִׁיעֵנִי יִמְיֶנְךָ:

8 יִהְיֶה יִנְמַר בַּעֲדִי

יִהְיֶה חֲסֹדֶךָ לְעוֹלָם

מַעֲשֵׂי יָדֶיךָ אֵל תִּפְקֶם:

א, 139 לְמִנְצָח לְדוֹד מוֹמוֹר

יִהְיֶה חֲקֹרְתִּי וְתוֹרַע:

2 אֹתָהּ יִדְעַת שְׁבָתִי וְקוֹמִי

בְּנִתָּה לְרַעִי מִרְחוֹק:

3 אֲרָחִי וּרְבִעִי וְרִית

וְכָל דְּרָכֵי הַסִּכְנָתָה:

4 כִּי אֵין מִלָּה בְּלִשׁוֹנִי

הֵן יִהְיֶה יִדְעַת כֻּלָּה:

ה אַחֲזוֹר וְקֹדֶם צִרְתִּי

וְהַשֵּׁת עָלִי כַפְכָּה:

6 פִּלְאִיהַ דַּעַת מִמֶּנִּי

נִשְׁגַּבָּה לֹא אוֹכַל לָהּ:

7 אֲנִה אֵלֶךְ מִרְחוֹק

וְאֲנִה מִפְּנֵיךְ אֲבָרַח:

8 אִם אִסְק שְׂמִים שֵׁם אֹתָהּ

וְאִצִּיעָהּ שְׂאוֹל הַנֶּדֶךְ:

9 אֲשֶׁא כְּנָפֵי שָׁחַר

אֲשַׁכְּנֶה בְּאַחֲרֵית יָם:

י נָם שֵׁם יָדֶךָ תִּנְחַנִּי

וְתִאֲחַזְנִי יִמִּינְךָ:

11 וְאִמַּר אֵךְ חֲשֶׁךְ יִשְׁלִיכֵנִי

וְלִילָה אוֹר בַּעֲדֵנִי:

12 נָם חֲשֶׁךְ לֹא יַחֲשֶׁךְ מִמֶּךָ

וְלִילָה כִּיּוֹם יֵאִיר

כַּחֲשִׁיעָה כְּאוֹרָה:

14 אוֹדֶךָ עַל כִּי גִוְרָאוֹת גִּפְלִית־הֶ:

גִּפְלָאִים מַעֲשֶׂיךָ

וְנִפְשִׁי יִדְעַת מֵאֲדָ:

13 כִּי אֹתָהּ קִנִּית כִּלְיָתִי

תִּסְבְּגִנִּי בְּבֶטֶן אִמִּי:

טו לֹא נִכְחַד עֲצָמֵי מִמֶּךָ

אֲשֶׁר עָשִׂיתִי בְּפֶתֶר

רִקְמָתִי בַּתְּחִיתוֹת אֶרֶץ |

16 גִּלְמִי רֹאוּ עֵינֶיךָ:

\*\*\*\*\*

וְעַל סִפְרֶךָ גִּלְמִי יִכְתְּבוּ

- 140,12 איש לשון כל יפון בארץ  
איש חמס רע יצודנו למדנת:  
13 ידעת כי יעשה יהוה  
דין עני משפט אבינים:  
14 אך צדיקים יודו לשמך  
ישבו ישרים את פניך:
- 141,א מומור לדוד  
יהוה קראתך חושה לי  
האזינה קולי בקראי לך:  
2 תפון תפלתי קמרת לפניך  
משאת כפי מנחת ערב:  
3 שותה יהוה שמרה לפי  
נצרה על דל שפתי:  
4 אל תם לבי לדבר רע  
להתעולל עללות ברשע  
את אישים פעלי און  
ובל אלחם במנעמיהם:  
ה יהלמי צדיק חסד  
ויוכיני שמן ראש  
אל יני ראשי . . . . .  
ותפלתי ברעותיהם:  
6 נשממו בידי סלע שפמיהם  
ושמעו אמרי כי נעמו:  
7 כמו פלח ובקע בארץ  
נפזרו עצמינו לפי שאול:  
8 \* \* \* כי אליך יהוה אדני עיני  
בכה חסיתי אל יתערי נפשי:  
9 שמרני מידי פח יקשו לי  
ומקשות פעלי און:  
י יפלו במכמריהם רשעים  
יחד אנכי עד אעבור:
- ה, 142,8 הביט ימין וראה ישמאל  
אבד מנוס ממני  
אין דורש לנפשי[\*]:  
5 ועקתי אליך יהוה  
אמרתי אתה מחסי  
חלקי בארץ החיים:  
7 הקשיבה אל רנתי  
כי דלותי מאד  
10 הצילני מרדפי  
כי אמצו ממני:  
8 הוציאה מפקדנך נפשי  
להודות את שמך  
15 בי יכתרו צדיקים  
כי תגמל עלי:
- 143,א מומור לדוד  
יהוה שמע תפלתי  
האזינה אל תחנוני  
2 באמתך ענני בצדקתך:  
ואל תבוא במשפט את עבדך  
כי לא יצדק לפניך כל חי:  
3 כי רדף אויבי נפשי  
דכא לארץ חיתי  
25 הושיבני במחשבים  
כמתי עולם:  
4 ותתעמף עלי רוחי  
בתוכי ישתומם לבי:  
30 זכרתי ימים מקדם  
הגיתי בכל פעלך  
במעשה ידיך אשוחח:  
6 פרשתי ידי אלך  
נפשי כארץ עיפה לך מלה:  
35 מחר ענני יהוה  
כלתה רוחי  
אל תסתר פניך ממני  
ונמשלתי עם ירדי בור:  
40 השמיעני בבקר חסדך  
כי כך במחתתי  
הודיעני דרך זו אלך
- 142,א משכיל לדוד בהיותו במערה תפלה:  
2 קולי אל יהוה אזעק  
קולי אל יהוה אתחנן:  
3 אשפך לפניו שיחי  
צרתי לפניו אנדי  
4 בהתעמף עלי רוחי  
ואתה ידעת נתיבתי  
בארץ זו אהלך  
טמנו פח לי:
- (\*) ית. 142 ואין לי מנצח

144 בנותינו כוֹלֵת מַחֲפָצוֹת תִּבְנִית הִיכָל:

13 מִזֹּזְלֵינוּ מַלְאִים מִפִּיקִים מִן אֵל זֶן

צֹאנֵנוּ מֵאֲלִיפוֹת מַרְבּוֹת בַּחוּצוֹתֵינוּ:

14 אֲלוֹפֵינוּ מִסְבָּלִים אֵין פֶּרֶץ

5 וְאֵין יוֹצֵאת וְאֵין צָנְחָה בִּרְחִבְתֵּינוּ:

טו אֲשֶׁרִי הָעַם שָׁכְבָה לוֹ

אֲשֶׁרִי הָעַם שִׁיהוּה אֱלֹהִיו:

10 145.א תהלה לדוד

אֲרוּמָקָד אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ

וְאֲבִרְכָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וְעַד:

2 בְּכָל יוֹם אֲבִרְכְּךָ

וְאֶהְלֵלָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וְעַד:

15 3 גְּדוֹל יְהוָה וּמְהִלֵּל מֵאֵד

וּלְנִגְלָתוֹ אֵין חֶסֶד:

4 דוֹר לְדוֹר יֵשֶׁבַח מַעֲשֶׂיךָ

וּגְבוּרַתְךָ יִגְדֹּל:

ה הָדָר כְּבוֹד הַהוֹד \* יִגְדֹּל \* יִגְדֹּל \*

20 גִּפְלֹאתְךָ אֲשִׁיחָה:

6 וְעֶזְוֹ נִזְרָאתְךָ יֵאֱמָרוּ

וְנִגְלֹתְךָ אֲסַפְרֶנָּה:

7 זָכַר רַב מִבְּכָה יִבְעֶזְוֹ

וְצִדְקַתְךָ יִרְגֹּנוּ:

25 8 חֲנוּן וְרַחֻם יְהוָה

אֶרֶץ אֲפִים וְגְדוֹל חֶסֶד:

9 טוֹב יְהוָה לְכָל

וְרַחֲמָיו עַל כָּל מַעֲשָׂיו:

י יוֹדֵךְ יְהוָה כָּל מַעֲשֶׂיךָ

30 וַחֲסִידֶיךָ יִקְרְכוּכָה:

11 כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ יֵאֱמָרוּ

וּגְבוּרַתְךָ יִדְבָּרוּ:

12 לַהֲוִידֵעַ לִבִּנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתוֹ

וּכְבוֹד הָדָר מַלְכוּתוֹ:

35 13 מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עֲלָמִים

וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דוֹר וָדָר:

יִי \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

14 סוֹמֵךְ יְהוָה לְכָל הַנִּפְלִיִּם

40 וְחוֹקֵף לְכָל הַכַּפּוּפִּים:

טו עֵינֵי כָל אֱלֹיךָ יִשְׁאָרוּ

וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכָלָם בַּעֲתוֹ:

16 פּוֹתַח אֶת יָדְךָ

וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רִצּוֹן:

143 כי אליך נשאתי נפשי:

9 הִצִּילֵנִי מֵאִיְבֵי יְהוָה

אֱלֹיךָ יְיָ-מִיתִי:

י לִפְדָּנִי לַעֲשׂוֹת רִצּוֹנְךָ

כִּי אַתָּה אֱלֹהֵי

רוּחַךְ מִבְּחָה תִּנְחַנֵּנִי

בְּאֶרֶץ מִישׁוֹר:

11 לִמְעַן שִׁמְךָ יְהוָה תַּחֲיֵנִי

בְּצִדְקַתְךָ תוֹצִיא מַצְדָּה נַפְשִׁי:

12 וּבְחֶסֶדְךָ תַּצְמִית אִיְבֵי

וְהָאֲבִדָה כָּל צָרֵי נַפְשִׁי

כִּי אֲנִי עֲבוֹדְךָ:

144.א לדוד

בְּרוּךְ יְהוָה צוּרִי

הַמִּלְפֹּד יָדִי לִקְרֹב

אֲצַבְעוֹתַי לִמְלַחְמָה:

2 חֲסָדִי וּמַצּוֹדָתִי

מִשְׁנֵבִי וּמִסְלָמִי לִי

מַצְנִי וְכוּ חֲסִיתִי

הַרְחוֹד עִמָּי-תַּחֲתִי:

3 יְהוָה מִה אֲדָם וְתִדְעָהוּ

בֶּן אָנוּשׁ וְתִחַשְׁבָּהוּ:

4 אֲדָם לֵהֲבֵל דָּמָה

יִמְיוֹ כְּצֵל עוֹבֵר:

ה יְהוָה נֶפֶשׁ שִׁמְךָ וְתִרְדַּ

נַע בְּתָרִים וַיַּעֲשֵׂנוּ:

6 בָּרַק בָּרַק וּתְפִיזָם

שִׁלַּח חֲצִיךָ וְתִתְּנָם:

7 שִׁלַּח יָדְךָ מִמְרוֹם

פְּצָנִי וְהִצִּילֵנִי מִמֵּיִם רַבִּים

מִיד בְּנֵי נָקֵר:

8 אֲשֶׁר פִּיהֶם דִּבְרַ שָׁא

וַיִּמְיֵנָם יָמִין שֶׁקֶר:

9 אֱלֹהִים שִׁיר חֹדֶשׁ אֲשִׁירָה לְךָ

בִּנְבֵּל עֲשׂוֹר אֲזַמְּרָה לְךָ:

י הַגּוֹתֵן תְּשׁוּעָה לְמַלְכִּים

הַפּוֹצֵה אֶת דוֹד עֲבָדוֹ מִתֵּרֵב רַעָה:

11 פְּצָנִי וְהִצִּילֵנִי מִיַּד בְּנֵי נָכַר

אֲשֶׁר פִּיהֶם דִּבְרַ שָׁא

וַיִּמְיֵנָם יָמִין שֶׁקֶר:

12 אֲשֶׁר בְּנִינוּ כְּנַפְעִים מִגְּדִלִים בְּנִעּוּרֵיהֶם

147,2 בונה ירושלם יהוה  
 גדחי ישראל יכנס:  
 3 הרופא לשבורי לב  
 ומחבש לעצבותם:  
 5 מונה מספר לכוכבים  
 לכלם שמות יקרא:  
 ה גדול אדנינו ורב כח  
 לתבונתו אין מספר:  
 6 מעודד עניים יהוה  
 10 משפיל רשעים עדי ארץ:

7 ענו ליהוה בתודה  
 ופרו לאלהינו בכבוד:  
 8 המכסה שמים בעבים  
 15 המכין לארץ מטר  
 המצמיח דרים חציר:  
 9 נותן לבהמה לחמה  
 לבני ערב אשר יקראו:  
 לא בנבורת הסוס יחפץ  
 20 לא בשוקי האיש ירצה:  
 11 רוצה יהוה את יראיו  
 את המצילים לחסדו:

12 שבחי ירושלם את יהוה  
 25 הללי אלהיך ציון:  
 13 כי חזק בריחי שערך  
 בך בנך בקרבך:  
 14 השם נבולך שלום  
 חלב חטים ישביעך:  
 30 השלח אמרתו ארץ  
 עד מנהרה ירוץ דברו:  
 16 הגתן שלג כצמר  
 כפור כאפר יפאר:  
 17 משליך קרחו כפתים  
 35 לפני קרתו מי יעמד:  
 18 ישלח דברו וינסם  
 לשב רוחו יאלו מים:  
 19 מציד דברו ליעקב  
 חקיו ומשפמיו לישראל:  
 40 כ לא עשה כן לכל נוי  
 ומשפמיו כל ידעום  
 הללויה:

145,17 צדיק יהוה בכל דרכיו  
 וחסיד בכל מעשיו:  
 18 קרוב יהוה לכל קראיו  
 לכל אשר יקראוהו באמת:  
 19 רצון יראיו יעשה  
 ואת שונאתם ישמע וישעם:  
 כ שומר יהוה את כל אהביו  
 ואת כל הרשעים ישמיד:  
 21 תהלת יהוה ידבר פי  
 ויכרך כל בשר  
 שם קדשו לעולם ועד:

146,א הללויה  
 הללי נפשי את יהוה:  
 2 אהללה יהוה בחיי  
 אופרה לאלהי בעודי:  
 3 אל תבטחו בנדיבים  
 בבן אדם שאין לו תשועה:  
 4 תצא רוחו ישב לאדמתו  
 ביום ההוא אברו עשתגתיו:  
 ה אשרי שאל יעקב בעזרו  
 שברו על יהוה אלהיו:

6 עשה שמים וארץ  
 את הים ואת כל אשר בו  
 השמר אמת לעולם:  
 7 עשה משפט לעשוקים  
 נתן לחם לרעבים  
 יהוה מתיר אסורים:  
 8 יהוה פקח עורים  
 יהוה זקף כפופים  
 יהוה אהב צדיקים:  
 9 יהוה שמר את גרים  
 יתום ואלמנה יעודד  
 ודרך רשעים יצות:  
 י מלך יהוה לעולם  
 אלהיך ציון לדר ודר  
 הללויה:

147,א הללויה כי מוב  
 ופרי אלהינו כי נעים  
 נאנה תהלה:  
 10

הללויה **149,א**  
 שירו ליהוה שיר חדש  
 תהלתו בקהל חסידים:  
 2 ישמח ישראל בעשיו  
 5 בני ציון יגילו במלכם:  
 3 יהללו שמו במחול  
 בתף וכנור חפצו לו:  
 4 כי רוצה יהוה בעמו  
 יפאר עננים בישועה:  
 10 יעלו חסידים בכבוד  
 ירננו על משכבותם:  
 6 רוממות אל בגרונם  
 וחרב פיפיות בידם:  
 7 לעשות נקמה בגוים  
 15 תוכחות בלֵאמֹר:  
 8 לֵאמֹר מלכיהם בוקים  
 ונכבדיהם בכבלי ברזל:  
 9 לעשות בהם משפט כתוב  
 20 הדר הוא לכל חסידיו  
 הללו יה:

הללויה **150,א**  
 הללו אל בקדשו  
 25 הללו ברקיע עז:  
 2 הללו בגבורתו  
 הללו כרב גִּדְלוֹ:  
 3 הללו בתקע שופר  
 הללו בנבל וכנור:  
 30 הללו בתף ומחול  
 הללו במנים וְעִנְבִּי:  
 ה הללו בצלצלי שמע  
 הללו בצלצלי תרועה:  
 6 כל הנשמה תהלל יה  
 35 הללויה:

הללויה **148,א**  
 הללו את יהוה מן השמים  
 הללו במרומים:  
 2 הללו כל מלאכיו  
 הללו כל צבאו:  
 3 הללו שמש ויָרֵחַ  
 הללו כל כוכבי אור:  
 4 הללו שמי השמים  
 והמים אשר מעל השמים:  
 ה יהללו את שם יהוה  
 כי הוא צוה ונבראו:  
 6 ויעמידם לעד לעולם  
 חק נתן ולא יעבֹדוּ:  
 7 הללו את יהוה מן הארץ  
 תנינים וכל תהמות:  
 8 אש וברד שלג וקיטור  
 רוח סערה עשה דברו:  
 9 ההרים וכל נבעות  
 עץ פרי וכל ארזים:  
 י ההיה וכל בהמה  
 רמש וצפור כנף:  
 11 מלכי ארץ וכל לֵאמֹר  
 שרים וכל שפטי ארץ:  
 12 בחורים ונמ בתולות  
 זקנים עם נערים:  
 13 יהללו את שם יהוה  
 כי נשגב שמו לְבָדוֹ  
 הודו על ארץ ושמים:  
 14 ויָרֵם קֶרֶן לְעַמּוֹ  
 תהלה לכל חסידיו  
 לבני ישראל עם קרבו  
 הללויה:





## Critical Notes on the Psalms



### Book 1.

- 1 (4)  $\text{לֹא בֵן}$  is repeated after  $\text{הַרְשָׁעִים}$  by  $\text{ס}$  ( $\sigma\upsilon\chi\ \sigma\upsilon\tau\omega\varsigma\ \text{ol}\ \delta\sigma\epsilon\beta\epsilon\iota\varsigma,\ \sigma\upsilon\chi\ \sigma\upsilon\tau\omega\varsigma$ ). 5
- 2 (2)  $\text{יִתְעַצֵּב}$ , for  $\text{יִתְעַצֵּב}$ , following LAGARDE, *Propheta Chaldaice* (Lipsiæ, 1872) p. xlvī.
- (6)  $\text{ס}$  read  $\text{נִסְכַּתִּי מֶלֶךְ}$  and  $\text{הָר קִדְשׁוֹ}$  but *I have been set up as king on Zion, his holy mountain* ( $\acute{\epsilon}\gamma\omega\ \delta\acute{\epsilon}\ \kappa\alpha\tau\epsilon\sigma\tau\delta\theta\eta\nu\ \acute{\upsilon}\pi\prime\ \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\theta\ \acute{\epsilon}\pi\iota\ \Sigma\epsilon\iota\omega\nu\ \delta\rho\omicron\varsigma\ \tau\omicron\ \delta\gamma\iota\omicron\nu\ \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\theta$ ) thus avoiding any ambiguity as to the person speaking in vv. 6 and 7, the doubtful 10  $\text{Qal}$   $\text{נִסַּךְ}$  *set up*, and finally, the awkward beginning of JHVH's utterance with  $\text{י}$ . On the other hand,  $\text{הָר קִדְשׁוֹ}$  would be very harsh. Besides, if v. 6 were not joined to v. 5, but to v. 7, the strophic arrangement, three verses to each stanza, would be disturbed. A certain decision is hardly possible.
- (7)  $\text{אֵל}$ ; read  $\text{אֵל}$ . 15
- (11)  $\text{וְנִילֵו}$  is very suspicious; probably,  $\text{לֵו}$  (*to him*) should be repeated, following  $\text{ס}$   $\text{אֲדַפֵּן}$ .
- (12)  $\text{נִשְׁקֶרְבֶּר}$  is corrupt. It is not possible to translate *kiss the son*, because *son* in Hebrew is not  $\text{בֶּר}$ , but  $\text{בֵּן}$  (v. 6), and because in vv. 11. 12 only JHVH is mentioned. It is useless to alter  $\text{בֶּר}$  to  $\text{בֵּו}$ ; this simply produces fantastic Hebrew, from which 20 it is not possible to get the desired meaning *submit yourselves to him*.  $\text{ס}$   $\text{\delta\rho\delta\epsilon\alpha\sigma\theta\epsilon\ \pi\alpha\iota\delta\epsilon\iota\alpha\varsigma}$ ,  $\text{ס}$  ( $\text{קִבִּילוֹ אֱלֹהֵנָּה}$ ) has also followed this translation. What text this presupposes cannot be determined with certainty, perhaps  $\text{קִחוּ מִסֵּר}$ .
- 3 (3)  $\text{בְּאַלְהֵיו}$  (=  $\text{ס}$   $\text{\acute{\epsilon}\nu\ \tau\omicron\psi\ \theta\epsilon\acute{\omega}\ \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\theta}$ ) for  $\text{בְּאַלְהִים}$  is probably correct. 25
- $\text{סֵלָה}$  is one of the musical notices in the liturgical redaction of the Psalter, but the meaning of the term has not been transmitted to us. It is always found *within* the hymns, usually at the close of a paragraph. Hence in  $\text{ס}$   $\text{\delta\iota\delta\upsilon\alpha\lambda\mu\alpha}$  *interlude*.
- 4 (1)  $\text{לְמִנְצַח}$  is not translatable; even the Ancient Versions did not understand it. 30
- Thus,  $\text{ס}$   $\text{\epsilon\iota\varsigma\ \tau\omicron\ \tau\acute{\epsilon}\lambda\omicron\varsigma}$ ,  $\text{\Theta}$  and  $\text{\psi\psi}$  Sol. 8:  $\text{\epsilon\iota\varsigma\ \tau\omicron\ \nu\acute{\iota}\kappa\omicron\varsigma}$ ,  $\text{ס}$   $\text{\mu\eta\gamma\alpha\lambda\lambda\eta}$  for *praise*. Against the usual interpretation *For the Chief Musician* the objection has rightly been raised that it is unnecessary to state that this official had to be notified of what he was to perform. 35

- 4 (1) **ל** (only after **ל**) means *with string-music*.  
 (3) **ל** כבדו לב למה, as read by **ל** (ἔως πότε βαρυκάρδιοι; ἵνα τί ἀγαπᾶτε ματαιότητα), is to be preferred to **ל** כבדו לכלמה, as it is far more characteristic and better suited to the situation.  
 (4) חסיד לו **ל**, DYSERINCK (*Kritische Scholiën*, Leyden, 1878), for **ל** חסיד.  
 (9) Perhaps לברך, instead of **ל** לברך.
- 5 (1) **ל** נחילות is explained by the moderns as *flutes*, but this meaning cannot be established. **ל** על חנינן for *dances* (חולתן); **ל**, on the other hand, has ὑπὲρ τῆς ἀληθοπομοσύνης (=אֱלֹהֵינָהּ), and similarly the other Ancient Versions. 10  
 (10) בפינו, for **ל** בפינו, LAGARDE, *loc. cit.*  
 (11) וְיִלְיוּ מַעֲצוֹתֵיהֶם, for **ל** וְיִלְיוּ מַעֲצוֹתֵיהֶם, DYSERINCK, *loc. cit.*  
 (12) ותסך, for **ל** ותסך.  
 (13) כצנף, or כצנף, for **ל** כצנף.
- 15 (1) על כנרא דתמניא, **ל** ὑπὲρ τῆς ὀχθόνης, **ל** on the κανύρα of *eight strings* (על כנרא דתמניא). Probably the number of the *mode* (or *key*) is here indicated: *in the eighth mode*.
- 7 (1) **ל** ψαλμός; **ל** ὑπὲρ ἀγνοίας (**ל** *pro ignoracione*); **ל** ἀγνόημα; **ל** praise 20  
 (תירנמא דמוריותא). — Instead of **ל** כוש, **ל** reads Χουσεῖ=כוש.  
 (3) **ל** מצייל, which is usually translated *rending it in pieces, while there is none to deliver*. פרק, however, means *tear out, redeem*; we should read, with **ל** (ἡ δὲ ὄντος λυτρουμένου), אין פרק, and before this ישרמו, in the plural.  
 (4) **ל** אם עשיתי זאת, and **ל** εἰ ἐποίησα τοῦτο, *if I have done this*. But זאת is hardly 25 correct. It would have to refer to false accusations against the person who prays, but there is no allusion to such a thing; the enemies' weapon here is not slander.  
 (5) EWALD (*Poet. Bücher*<sup>3</sup>, p. 15) supposes that the original text ran somewhat as follows: 30
- (א) אם נמלתי שלמי רע      (ב) וְשָׁנָא אֶשְׁלֵם אֹהֲבֵי  
 (ג) וְשָׁנָא אֶשְׁלֵם אֹהֲבֵי      (ד) וְאֶחֱלָצָה צוֹרְרֵי רִיבֵי
- (6) יִרְדָּף **ל**.  
 (8) From ועורה (v. 7) on, the text is not everywhere trustworthy. שָׁכָה for **ל** שָׁכָה (?).  
 (10) At the end of v. 10 the text is not in order. Transposition of the last two lines 35 may serve as a makeshift.
- 8 (1) We do not know whether נחית means here *belonging to the city of Gath*, which had probably been destroyed before the Babylonian exile, or *belonging to a wine-press*, or whether it denotes a mode or key, or a musical instrument. **ל** ὑπὲρ 40  
 τῶν ληνῶν=**ל** *pro torcularibus* (i. e. על־הגת), **ל** ὑπὲρ τῆς γερθίδος, **ל** on the κανύρα which David brought with him from Gath (על כינורא דאייתי מנח).  
 (2) Not only תנה, but also אשר is false. The connection with the preceding phrase by *thou who* would be flat in English, and absolutely impossible here in Hebrew; just as הארץ על השמים corresponds to בכל הארץ, so the whole second sentence must be 45 formed in correspondence with the first. It is hardly possible to determine how the original text read.  
 (9) עברי, for **ל** עברי.
- 9 (1) על מות לבן **ל** ὑπὲρ τῶν κρυφίων (=עלמות); **ל** ἀμῆς (=עלמות); **ל** νεανιότητος; 50  
 Σ, θανάτου τοῦ υἱοῦ, **ל** on the death of Goliath (על מותא דנכרא די נמק מביני). This is, perhaps, the catch-word of some song, to the melody of which the Psalm was to be rendered.



- 9 (7) JHVH is addressed in נחש, as in the corresponding verbs of the preceding verse. I read הערים instead of הערים, but this is only the minimum of change necessary for a possible translation; the genuine text is not thus restored. The lines of the verse are out of proportion. The connection of הארץ with תמו, and that of המה with זכרם, is hardly possible. Perhaps המה is the beginning of a following sentence, 5
- (17) Read נקש as perf. Nif'al instead of נקש, following ὁσσεῖ (συνελήμφοθι, 11, מתקל רשע, σκαλωθήσεται ὁ ἀσεβής).
- (21) מורה; νομοθέτης; Θ, φόβος=מורה, like the Q<sup>c</sup>ré. Reading and sense are doubtful. Put them in fear is impossible, cf. Joel 2, 23. 10

- 10 (2) בנאות, OLSHAUSEN (*Psalmen*, Leipzig, 1853, p. 62); בנאות. 5
- (3) הולל with על looks very suspicious; perhaps הולל (?).
- (5) יצליח, for יחילו. Cf. GRÄTZ, *Emendationes in plerosque Vet. Text. libros, ad loc.*
- (6) אש, for אשר, OLSHAUSEN, *loc. cit.* 15
- (8) חצרים (μετὰ πλουσίων=חצרים) is suspicious, as villages or farms would hardly suit the situation. חלכה, vv. 8.10.14, is a strange and, as yet, unexplained word.
- (9) Instead of בטה (בטנו Q<sup>c</sup>ré) we must read, with LAGARDE, בטה, and for יח, יח, in the third line, we should read יח. ברשתי, at the end of the verse, 20 may be a correction or interpretation of the preceding במשכו. This explanation of במשכו by ברשתי, however, is scarcely a correct one, as a net does not suit the figure of the lion, which is still retained in the following verse.
- (10) The verse is too short and is unsymmetrical. עוצמי, in the second line, cannot mean the two hands or arms; in such a case the feminine of the dual would be 25 used, as in Eccl. 10, 18 (עצמות). The meaning is not clear.
- (14) לת לידך disturbs the form of the verse; it does not go with the preceding תבית, but with the following יעז, and is, perhaps, an explanatory gloss. At the end, יעז is necessary, with the 3 p. masc. sing. suffix as complement to the preceding nominative absolute יתם. 30
- (15) ורע תרוש רשעו כל תמצא, which is supposed to mean: if thou seekest the wickedness of the evil man, thou wilt not find it. This continuation of the words addressed to JHVH, break thou the arm of the wicked, is quite impossible. Besides, it is a priori improbable that רשע has a different meaning here from that in 9, 13; 10, 4. 35
- (17) לך, instead of לך.

[Cf. T. K. ABBOTT, *On the alphabetical arrangement of the ninth and tenth psalms* in his *Essays chiefly on the original texts of the Old and New Testaments* (London, 1891) pp. 200-207 (reprinted from *Hermathena*, 1889, pp. 21-28); T. K. CHEYNE, *Origin of the Psalter*, 1891, p. 228]. 40

- 11 (1) The plural imperative נודו can be explained, if this be a proverb. צפור is a collective. 45
- (3) פעל, for פעל, OLSHAUSEN.
- (5) יבחן, or יחן, for יבחן; cf. יבחן, v. 4.
- (6) פחם, for פחים, OLSHAUSEN.
- (7) ישרים, for ישר; and פניו, for פניו.
- 12 (2) As אמנים is an abstract, we must also read the abstract חסד in the parallel, instead of the concrete חסיד of א; the favorite combination חסד ואמת is dissolved here by the parallelism. 50
- For פסו, LAGARDE, *loc. cit.* has rightly suggested פסו.

- 12 (5) הנביר, as in Dan. 9, 27; הנביר.  
 (6) לו, for לו.  
 (7) בעליל לארץ is unintelligible to us, because we do not know the process which was used in melting metals, nor the technical terms referring to it. ארץ לארץ is no improvement. Our translation (*melted in an earthen melting pot*) is a 5 make-shift.  
 (8) תשטרנ, for תשטרנ, following ט (φυλδεῖς ἡμᾶς).  
 (9) OLSH. rightly questions the position of v. 9; BICKELL (*Carmina Veteris Testamenti metrica*, Oeniponte, 1882) tries to help the matter by transposing 8 and 9. The text of the second hemistich (v. 9<sup>b</sup>) is very suspicious. 10
- 13 (3) זים, for זים, LAGARDE.
- 14 (4) דעו, instead of דעו, following ט οὐχὶ γυνώσκονται; and אכלו, instead of אכלו; 15  
 ט βρώσει ἄρου.  
 (5) For אשׁ cf. 36, 13.
- 15 (4) אשׁ נאמא is hardly correct; ט πονηρεύμενος.  
 אשׁ נשבע להרע is generally understood as an abbreviation for אשׁ נשבע להרע, Lev. 5, 4, = *he swears to do anything*. Such an abbreviation seems to us very 20 strange; a similar case appears, however, in 39, 3. ט ὁ ὀμνύων τῷ πλησίον αὐτοῦ; but whether ט really read להרע is doubtful.
- 16 (1) כקמם (ψ 56-60), ט στηλογραφία; ΑΣ, τοῦ ταπεινοφρονοῦ καὶ ἀπλοῦ (or ἀμώμου = חם + כן *humilis et simplex*); ט in ψ 56-60 just as ΑΣ, but here אשׁ אשׁ. 25  
 (2) אשׁ, for אשׁ following ט εἶπα, 3 ἡμῶν.  
 (2.3) בליעל כל קדושים, for בליעל לקדושים. Also בחרו, for בארץ כלם; ואדירים, for ואדירים כלם; חפצי, for חפצי.  
 (4) אשׁ, for אשׁ; and אשׁ, for אשׁ (הר); אשׁ is perhaps אשׁ.  
 (5) תמיד, for תמיד, HITZIG, DYSERINCK. 30  
 (6) נחלת, for נחלת.
- 17 (3) The last sentence is not well adapted to the form of the verse, which is itself not very symmetrical. Moreover, the tenor of the sentence is suspicious, for God certainly does try not merely deeds and words, but also thoughts. לשׁ, 35 v. 4, must be joined to v. 3, but merely as a gloss, for otherwise we should require לו (73, 6): *my thoughts pass not from my heart to deeds*.  
 (4) The first line of אשׁ reads אשׁ בדבר אשׁ [לשׁ], but, here, both subject and predicate are lacking, i. e. we need a verb, to be sought in אשׁ, with some such sense as *I cling to, I conform*. The second line, as it occurs in אשׁ, can only be 40 understood as: *I walk steadfastly in the paths of the violent*. As such an interpretation is just the opposite of what was intended, we must read אשׁ, for אשׁ, אשׁ, and אשׁ, for אשׁ.  
 (5) תמיד, for תמיד, although the inf. abs. is certainly sometimes used for the finite verb, e. g. in Eccl. 8, 9; 9, 11 &c. 45  
 (7) The form of the verse is questionable.  
 (8) נבט עין, for נבט עין, OLSHAUSEN.  
 (10) חלב לבט, for חלב לבט, DYSERINCK.  
 (11) אשׁ is unintelligible. There is no object at the end for אשׁ.  
 (14) The verse begins with אשׁ, which is coordinate with אשׁ. Each of 50 the two divisions of the verse is sufficient in itself to form an independent verse. The first was combined with the second, only because it was unintelligible and probably mutilated.

- 17 (15) The Ancient Versions rightly regard תמונתך as the subject of הקיץ. ΘΘ, ἐν τῷ ὁφθῆναι τῇ δόξαν σου; ΑΣ, ἐν τῷ ἐξυπνοσθῆναι ὁμοιωσέας σου.
- 18 (2) OLSHAUSEN suggested ארוסתך, for ארוסתך; not necessary.
- (12) עָבִי, or עָבִי, for עָבִי. 5
- (14) בָּרֵךְ וְנַחֲלֵי אֱשֶׁת, to be canceled here, following 6 and 2 Sam. 22.
- (30) אָרִץ, for אָרֶץ, LAGARDE.
- (36) עֲנוּתְךָ, for עֲנוּתְךָ, OLSHAUSEN.
- (43) For אָרִיקָם, read either אָרִיקָם, or אָרִיקָם, both following 2 Sam. 22.
- (44) עָמִי, for עָמִי, following 2 Sam. 22. 10
- (46) יָבִילוּ, or יָבִילוּ, would be more intelligible than יָבִילוּ.
- 19 (4) Verse 4 is a gloss (OLSHAUSEN).
- (5) קָלָם for קָלָם. Between מְלִיתָם and לְשֹׁנָם is a *lacuna*. 15
- 20 (6) גִּדְּלִי, or גִּדְּלִי, following 6 μεγαλυνθῆσόμεθα, for גִּדְּלִי. The last line drags. It is, perhaps, an explanatory gloss to v. 5<sup>b</sup>.
- (7) עָתָה has no point of connection in what precedes; we fail to see what new event can have happened between v. 6 and v. 7.
- (8) הוֹכִיר cannot be construed with ב, and excites suspicion. 20
- (10) Read וְעַנְנוּ (6 καὶ ἐπακούσουσιν ἡμῶν) for וְעַנְנוּ.
- 21 (10) The suffix in לַעֲתָתָא cannot refer to JHVH, but only to the king, as is the case everywhere else in vv. 9-13. The expression, however, is strange. It arose, perhaps, from עֲתָתָא, v. 7. 25
- 22 (1) אֵילַת הַשָּׁחַר is probably the catch-word of an old song, to the tune of which the Psalm was to be sung. In English: *Hind of the Dawn*. OLSH. supposed that the dawn was represented as a deer chased by the sun. The fact, however, that אֵילַת is masc. and אֵילַת fem. militates against this. 30
- (2) מִשְׁעָתִי, for מִשְׁעָתִי, HITZIG (*Psalmen*, Leipzig, 1863, p. 130).
- (9) גִּל, for גִּל. Neither the imperative nor the perfect is appropriate, for גִּל does not mean *he trusted*.
- (10) גִּל, for גִּל; and מִשְׁעָתִי for מִשְׁעָתִי, following 6 (ὁ ἐκσπῶσας με and ἡ ἐλπίς μου), and 71,5.6. The explanation *thou didst fill me with confidence at my mother's breast*, (following the *Schülerscene* in Goethe's *Faust*: *so nimmt ein Kind der Mutter Brust*, &c.), may be highly subtle, but is incorrect. It would only be suitable here if the poet were speaking of a real child. 35
- (14) The *enemies* (35,21) must be the subject of פָּנֹו; not the *bulls*.
- (16) חָזִי, for חָזִי, Ewald. 40
- (17) According to OLSH.'s conjecture, כָּאֵרִי is a (correct) correction for אָרִיקָם, v. 14, and יָדִי וְרִנִּי is a (correct) explanatory gloss to עֲצָמֹתַי, v. 15. We could, however, explain more readily how these words crept into v. 17 from the margin, if we assume that v. 17 originally preceded v. 14 [cf. LAGARDE, *Orientalia*, part ii (Göttingen, 1880), p. 64]. By the transposition of v. 17, no *lacuna* arises, but, on the contrary, a better connection between v. 16 and v. 18. To understand the הִפְחָה of v. 18, i. e. the people looking on with malicious joy, as referring to the *dogs* and *evil-doers* of v. 17 is not good, but, if the verses be transposed, we obtain a suitable subject for פָּנֹו of v. 14, and we have no longer the idea of the bulls gaping with their mouths instead of attacking with their horns as in v. 22. 50
- (22) עֲנִיתִי, for עֲנִיתִי, J. F. THRUPP (*Introduction to the Study and Use of the Psalms*, Cambridge, 1860) following 25,16; it corresponds to יַחֲדִיתִי in the preceding verse.
- (30) אֶל לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה, for אֶל לֹא יִשְׁתַּחֲוֶה. In the following clause, strike out אֶל יוֹרְדֵי.

- 22 and ונמשו לא חיה. These words are probably due to an ancient but incorrect reading, כל ישני, (*all that sleep=all the dead*) for רשני. (31.32) The division of the verses in is bad: רשני יבאו: שָׁרָעָה הָֽעֲרָחוּמֶנֶה. For רשני, read עבדיו; for יִסְקֹר, point יִסְקֹר.
- 23 (2) אל=על, as often; cf. 42, 2.  
(6) וישבתי, for וישבתי.
- 24 (4) The Q<sup>r</sup> takes נפשי (*myself*) in the sense of שמי (Exod. 20, 7) = *whosoever sweareth not falsely*. This has undoubtedly been done for the sake of the following sentence, which itself appears suspiciously like an incorrect explanatory gloss (BICKELL).  
(6) ואלהי עקב, for ואלהי עקב, following τὸ θεοῦ λαβῆ; אלהי עקב.
- 25 (2) אלהי is either to be canceled, or to be joined to v. 1. The verse must begin 15 with ב.  
(5) [אֱלֹהִים, read ואתך following (καὶ σὲ ἐπέμεινα) and some Heb. MSS].  
(8) We should expect חוקאים, because חוקאים is equivalent to רשעים.  
(17) הרחיבו מתי, for הרחיבו וממנויותי.  
(18) The verse ought to begin with ק.  
(22) This verse is characterized as a later addition by אלהים (instead of יהוה), and by the fact that the alphabet is exhausted in v. 21. An exactly similar case is found in 34, 23.
- 26 (2) K<sup>r</sup> חֲסִידָה, צְדָקָה, Q<sup>r</sup> צְדָקָה (GESENIUS-KAUTZSCH § 48, 5).  
(3) The words חסד ואמת, which are generally combined so as to form a standing formula, mean *kindness and faithfulness*, and not *grace and truth*.
- 27 (4) בָּקֵר should perhaps be taken as a denominative Piel, derived from בָּקֵר, השכים.  
(5) בָּקֵר, Q<sup>r</sup>, בסנו; cf. 31, 21.  
(9) The words עזרתי חיית of are out of place here.  
(13) The incompleteness of the verse is a beauty, and points by no means to a mutilation of the text. It is indicated by the *puncta extraordinaria* as a *delendum*, but without reason (OLSHAUSEN).
- 28 (8) It is not clear to what למו of refers; we must read לְעָמֹ, following τὸ λαοῦ αὐτοῦ) and 29, 11.
- 29 (1) אלים is used by the Phœnicians with a singular sense in the same way as אלהים by the Hebrews.  
(6) If the text is right, the plural suffix of the verb must refer to the following *mountains*, instead of the preceding *trees*. Perhaps, however, it would be better to read וירקד for וירקם, placing the verse-divider after לבנון.  
(7) As the verse reads at present, it is incomplete and unintelligible. What the reader would naturally expect has been supplied in our translation (*JHVH's voice splitteth rocks, JHVH's voice sendeth forth flames of fire*).  
(9) Point ויחשף instead of ויחשף.
- 30 (4) The Q<sup>r</sup> takes מִרְרִי takes the form יורדי as infinitive, מִרְרִי; but the construct state of the plural of the participle, מִרְרִי, will do.  
(8) The vocalization הָרִי of is impossible. The uncontracted form occurs only in the plural; therefore עז הָרִי. Before this, probably, העמדתני על, העמדתה לתרי.

30 (13) כבוד, for כבוד, following ὁ δόξα μου.

31 (7) השמרים with this meaning occurs elsewhere only in Jon. 2,9.

(8) ידע can hardly be construed here with ק. We may point נצרות, instead of נצרות, as one word, plur. to נצרות, פש 9,10; 10,1. Cf. Jer. 14,1, plur. to נצרות, Jer. 17,8. 5

(12) The words מכל צורי belong to v. 11. They have only been incorporated in v. 12, to which they do not fit in the least, because the illness was regarded as a real illness, and was not understood as being caused by men (6,8).

The ו in וישכני must be struck out.

(16) Read קרדקי for קרדקי. 10

(21) ורכסי is an unintelligible ἀπαξ λεγόμενον. OLSH. remarks that we should have here a derivative from רכל, slander.

(22) וקציר קצור. קציר קצור may mean *siege*, קציר קצור, however, never means a *besieged*, but always a *fortified city*. Thus, a most important and unsuspected element in the situation would be supplied. The psalm might then date from the time of 15 Nehemiah, when the Jews, in spite of all kinds of open and secret enmity on the part of the Persians and of the neighboring peoples, succeeded in fortifying Jerusalem and holding their ground. Furthermore, it would be possible to see in the strange שמרים of v. 7 an allusion to the Samaritans, who were not at that time strict monotheists, as they became later. The points of proof, however, for 20 attributing the psalm in this way to a definite historical period are far too isolated and ambiguous; the general impression which we get here (different from that given by 22) is one of keen party strife *within the ranks of the Jewish people* at a later date. Probably קציר קצור, or קציר קצור, should be read. 25

32 (1) משכיל, cf. 47,8. Perhaps our psalm is thus named, because of משכיל, v. 8.

(4) The text of the second line is suspicious.

(6) לעת מצא רק לשמך, לעת מצא רק לשמך, LAGARDE, for לעת מצא רק לשמך.

(7) תצריני is corrupt. רני, according to HITZIG, is repeated from תצריני. 30

(8) We miss the intimation that JHVH is now speaking.

אני צפה עליך עיני, corrupt. Our translation *I will direct mine eyes upon thee* follows ὁ ἐπισημαίνω ἐπὶ σέ τοὺς ὀφθαλμούς μου.

(9) קרוב אליך. ὁ σαγόνες αὐτῶν, confirmed by 103,5. The last line, קרוב אליך, is so corrupt that it is not even possible to guess at the general meaning. 35

34 (6) The lack of a subject for הָיְיָ is not to be remedied by transposing the verse, which stands in its proper place according to the alphabet. Read rather with 33A (προσελθατε πρὸς αὐτὸν καὶ φωτισθητε) וְהָיָה (in pausa וְהָיָה as imperatives (hypothetical protasis and apodosis), and on the same ground, 40 (ὅτι τὰ πρόσωπα ὑμῶν) for מַיְיָ. This is the only way to explain the negative אל.

(18) The missing subject is supplied by ὁ (ἐκέκραξαν οἱ δίκαιοι). צדיקים, however, should not be inserted, but v. 16 should be placed after v. 17, so that v. 18 may stand in immediate connection with v. 16. In this way, it is true, the ב (v. 17) will precede the ו (v. 16), but that is the arrangement in Lam. 2-4. The present 45 position of the verses is due to a correction, the object of which was to restore the usual alphabetical order (HUFFELD).

35 (3) מנר must be the name of some offensive weapon; perhaps really the σάγαρις.

(5) Read וקח instead of וקח, following ὁ ἐκάλειψεν αὐτοῦς. 50

(7) וחת belongs to the second line as the object of חפרו.

(8) Read בשחחה, following v. 7, instead of בשחחה.

(13) ותחלתי על חיקי תשוב, unintelligible.

- 35 (15) **וּבְצִלֵּי שְׂמֹחַ וְנִאֲסָו נִאֲסָו עָלַי נָכִים וְלֹא יָדַעְתִּי קִרְעוּ וְלֹא דָמוּ: אֱלֹהִים**. The first two words contain the expected antithesis to vv. 13ff., and are undoubtedly correct, but the continuation of **וּבְצִלֵּי שְׂמֹחַ** by **וְנִאֲסָו נִאֲסָו** is irregular, and the following sentence is absolutely unintelligible. For **נָכִים אֱלֹהִים**, OLSH. read **נִכְרִים**, connecting it with **יָדַעְתִּי**, *strangers whom I know not*. But the preceding verses refer to co-religionists, whose joy at the psalmist's overthrow is so shameful because he had felt and expressed deep sympathy with them when they were in misfortune. Thus OLSHAUSEN's suggestion introduces a change of subject, and is all the more improbable because the former subject re-appears immediately, and because there is no allusion whatever in the entire psalm to strangers (heathen), although it seems that misfortune had come upon the faithful, without the assistance of those who rejoiced at it, and thus, perhaps, by means of foreign heathen. Nor is OLSHAUSEN's interpretation of **וְלֹא יָדַעְתִּי אֱלֹהִים** probable, although he is right in his view that the meaning *unawares* is not suitable here. That the slanderers gather together *unexpectedly* does not make the matter worse. 15
- (16) **בְּחֻמֵּי דָמוֹ**, v. 15, should be incorporated in v. 16, and connected with **יָדַעְתִּי**. In the latter word, some derivative from **חָרַף** may be concealed, e. g. **קָתַרְסִי**. For **לִעֲנֵי מַעֲוֵן אֱלֹהִים**, read with **Θ** (**ἐξεμυκτήρισον με μυστηριόμουν, ἔβρεξαν ἄλδ.**) **לִעֲנֵי מַעֲוֵן אֱלֹהִים** and **חָרַף** for **חָרַף אֱלֹהִים**. 20
- (17) **מִשְׁמֹחֵם אֱלֹהִים**, for **מִשְׁמֹחֵם אֱלֹהִים**, OLSHAUSEN. 20
- (19) The force of **אֵל** seems to extend to **יָדַעְתִּי**. 20
- (20) **וְעַל דְּרִיכָיו אֱלֹהִים**. The translation *Those who are quiet in the land* (**וְעַל דְּרִיכָיו אֱלֹהִים**) would be quite suitable as an antithesis to the characteristics of the enemies, but the interpretation is exceedingly disputable. 25
- 36 (2) **לְבֹ**, instead of **לְבִי**, following **Θ 33** (**ἐν ἑαυτῷ, ὁ ὁρῶς, in medio cordis ejus**). 30
- (3) **כִּי הָחֵלִיק אֱלֹהִים בְּעֵינָיו לְמַעַן עֲוֹנוֹ לְשֹׁנָאֵ: אֱלֹהִים**, absolutely corrupt; perhaps to be emended as in our text.
- (6) **בְּהַשְׁמִים אֱלֹהִים**, for **עַד הַשְׁמִים**. 30
- (7) **תְּהוֹם**, for **בְּתְהוֹם**.
- (9) **עֲדֵינִים** is very doubtful; perhaps connected with **עֲמִין**, Job 21, 24.
- 37 (7) Although most of the acrostic letters in this alphabetical psalm serve for two verses, **ד** is used only for one verse. This is also the case with **כ**, v. 20, and **ק**, v. 34. The apparent irregularity, however, is probably not the fault of the poet. 35
- (16) **רַבִּים אֱלֹהִים**, for **רַבִּים אֱלֹהִים**.
- (18) We should expect **רַבִּים אֱלֹהִים** for **רַבִּים אֱלֹהִים**.
- (20) **בְּיָקָר קָרִים אֱלֹהִים**, for **בְּיָקָר קָרִים אֱלֹהִים**.
- (22) HITZIG places this verse after v. 19, and puts v. 26 in its place; this improves 40 the connection.
- (28) The close of the **ד**-verse is combined here with the beginning of the **ק**-verse. Instead of **לְעוֹלָם נִשְׁמְרוּ אֱלֹהִים** we must read **נִשְׁמְרוּ אֱלֹהִים**, following **Θ A** (also *Psalt. Græco-Lat. Veron. and Psalt. Turic. &c.*) **ἀνομοι δὲ ἐξαχθῆσονται, (ὁ ὁρῶς ἀκαταστατοῦται)**. 45
- (33) **בְּהַשְׁמֵם בִּידֵי אֱלֹהִים** does not go well with the parallel **בְּהַשְׁמֵם בִּידֵי אֱלֹהִים**; perhaps we should read **בְּהַשְׁמֵם בִּידֵי אֱלֹהִים**.
- (35) **עֲרִיץ אֱלֹהִים** is not appropriate, for it is not the moral conduct but rather the physical condition of the ungodly which is to be described. **וּבְתַקְרָה אֱלֹהִים**, in the following line, is entirely unintelligible. 50
- For **אֱלֹהִים** has **ὁ ὁρῶς ἀκαταστατοῦται**, **אֱלֹהִים**, for **אֱלֹהִים**, is certainly 50 correct. Cf. *Theses quas in academia Georgia Augusta 9. Julii 1870 defendit JULIUS WELLHAUSEN*, (5): *Lectio ἐν ἑσπερίῳ 3 Esdr. 6, 24 ab erronea profisciscitur lectione אֱלֹהִים pro אֱלֹהִים; vid. Ps. 37, 35 Sept.*



## BOOK 2.

- 42 (1) אֵלֶּלֶת, for אֵלֶּל; אֵלֶּל = אֵל; cf. 23, 2.  
 (3) וְאֶרְאָה, for וְאֶרְאָה, OLSHAUSEN; [cf. BUDDE *ad* 1 Sam. 1, 22].  
 (5) וְנָסַף אֶרְדָּם is corrupt. It is translated *leading them in a multitude*, but נָסַף is not *multitude*, and דָּמָה (or whatever the stem may be, from which the desperate form *eddaddem* is derived) does not mean *lead*.  
 (6) אֵלֶּל is a *dativus ethicus incommodi*. At the end, the first word of v. 7 should be taken over, following אֵלֶּל, as in v. 12; cf. 43, 5.  
 (7) הָרָה, for הָרָה. The expression הָרָה הַר קָטָן *little mountain*, for הָרָה קָטָן, is very 10 strange.  
 (9) This verse completely breaks the connection, and seems to have got here by pure chance. If it be omitted, the second stanza then has its normal compass of six verses (OLSHAUSEN).  
 (10) בְּרָצָה is OLSHAUSEN's reading for the meaningless בְּרָצָה of אֵלֶּל, which cannot be 15 defended by 62, 3; cf. Prov. 12, 4.
- 44 (3) קָרַע, for קָרַע.  
 (5) קָרַע, for קָרַע, following 74, 12 and 6 δ ἐντελλόμενος.  
 (20) בְּקִסְמוֹתָם. As the mention of the place of defeat would not be expected 20 here, בְּקִסְמוֹתָם may be taken as equivalent to *instar*, and תָּנִים, which is possibly corrupt, may represent the name of some creature which is easily crushed.
- 45 (1) אֵלֶּלֶת, probably the catch-word of an older song, to the tune of which our psalm was to be sung. 25  
 (3) יָפִיתָ, for יָפִיתָ; [cf., however, CORNILL *ad* Jer. 46, 20, p. 67; CORNILL would, of course, point יָפִיתָ; cf. EWALD<sup>8</sup>, 131<sup>8</sup>].  
 (5) הוֹדֹרֶךְ should be canceled. וְעֲנֻתָּהּ צֶדֶק is a mixture of *status constructus* and *absolutus*. The combination עֲנֻתָּהּ צֶדֶק is hardly possible, and we have no right to coordinate (piety and righteousness); it would produce, besides, an inappropriate 30 redundancy. It seems as though under עֲנֻתָּהּ lay some expression analogous to the preceding רָבָה.  
 (6) עֲנֻתָּהּ צֶדֶק must be brought into prominence, and should be placed, probably, at the end of the verse.  
 (7) יְהִיָּה, instead of יְהוָה = אֱלֹהִים, BRUSTON, *Du texte primitif des Psaumes* (Paris, 35 1873).  
 (9) קָנִים, instead of קָנִים.  
 (13) בַּת צֹר does not mean a *Tyrian maiden*, but the *City of Tyre*. Some preceding sentence is lacking: *Damascus bringeth thee gifts, and the City of Tyre &c.* (OLSHAUSEN). 40  
 (14) קָנִים קָשָׁבִים; read, with KROCHMAL, GRÄTZ, CHEYNE, קָשָׁבִים.  
 (15) מְבִיאוֹת לָהּ, for מְבִיאוֹת לָהּ.  
 (16) מְבִיאוֹתָם and מְבִיאוֹתָם, plural for singular (EWALD<sup>8</sup>, 191<sup>c</sup>), referring to the queen.
- 46 (3) בְּהִמְיָר, here necessarily intransitive. 45  
 (4) This verse is a conditional sentence. The apodosis is the refrain in vv. 8, 12, which has dropped out here. If it be replaced, the first stanza then has four verses, like the two following stanzas.  
 (5) קָרַע קָשָׁבִים עֲלֵיוֹן, for קָרַע קָשָׁבִים עֲלֵיוֹן.  
 (9) שְׁמוֹתָם, שְׁמוֹתָם (ἐξ ὧν) τέρατα (ἐπὶ τῇ γῆ). The context requires some such word 50 as τέρατα. Perhaps שְׁמוֹתָם may mean *something astonishing*.
- 47 (4) יָדָה, for יָדָה.



- 7** (10) מנני is unintelligible and, perhaps, corrupt. Our translation (*the world belongeth to God, our shield*) is a makeshift.
- 48** (3) נוף is suspicious. It has no appropriate meaning which can be established. נח  
(8) Some verb is wanting at the beginning with the meaning *they were snatched away* (OLSHAUSEN).  
(14) פסנו is as yet unexplained.  
(15) על מות אה is a corruption of על קלות אה, and belongs to the heading of the following psalm; cf. 46.
- 49** (8) אך, for אח; and יקר, for יקר; for the point is whether the rich man can ransom himself; not at all whether he can ransom his brother.  
(9) נמשם, for נמשו.  
(10) This verse is not in place here, but belongs to v. 8, and there only as a gloss.  
(11) Instead of the unintelligible יראה of אה, we should expect a word with which חכמים could be coordinated.  
(12) בקרים, for קרקם, following οἱ τειχοφύται, מבצרים, בבית קבורתהון ישרון, לעלם; [cf. GEIGER, *Urschrift*, 176].  
(14) אחריהם, for אחיהם.  
יוריו בם ישראל, is an interpolation which is extremely inappropriate in this passage. It shows, however, most characteristically the longing of the Jews for Messianic rule.  
In the third line read מן־ל לא, for מן־ל לא.  
(20) אבותיך, for אבותי.  
(21) תיקר ולא יבין אה, for תיקר ולא יבין אה.
- 50** (1) וקרא, instead of וקרא; מבא, instead of מבא.  
(3) כי בא אל הינו ואלי הירש is the sigh of some ancient reader. It does not suit the context, and ought to be struck out. Verses 2 and 3 form only one verse.  
(4) מעל, for מעל, LAGARDE.  
(10) הררי אל, for הררי אל.  
(11) חי, cf. 80, 14; at all events, living creatures.  
(19) תצמיד, περιέπλεκεν.  
(20) רחי=רחי(?).  
(23) According to 50, 14, 15, שלם נדריו should undoubtedly be read for שם דרך אה.
- 52** (3) For אליח=אלהיך, read חסד אל אה.  
(11) אחזה, for אקה, HITZIG.
- 53** (5) אכול; read אכלו.  
(6) The utterance here, taken as a whole, suits the context as a continuation of the narrative better than the corresponding passage, 14, 5, 6. In certain details, however, suspicion is awakened. Thus, against מאמם at the end of the verse, for the Jews are not alluded to, but the heathen; also against הנהג, which hardly have the meaning attributed to it, thy besieger, and, probably, is to be corrected to הנהג, according to καταπαύσωντες (cf. Job 34, 30; 36, 13); finally, against מור עצמות (cf. 141, 7), for the enemy would certainly have to be dead first. מור is hebraized from מור=בר, 14, 5.
- 54** (5) Instead of אה, we find אה in 86, 14. But Is. 25, 5 has אה beside עוצים.
- 55** (3) אריד is unintelligible and doubtful.



- 59 German emperors could not kill all the Jews, lest the memory of them should die out! [Cf. WELLHAUSEN, *Sketch of the History of Israel and Judah*, third edition, 1891, p. 200 below]. The request is absurd, and is in striking contradiction with v. 14: *destroy them until not one be left*. Read *אל תהיין מן תשכח* אל, where מן should be considered equivalent to אל. 5  
הניעמו, for הכניעמו.
- (13) וילכדו בנאונם ומאלה, for וילכדו בנאונמו מאלה. 5  
(15) Cancel וישבו in מן.
- (17) The verse should be divided, then each stanza (vv. 2-10 and 11-18) has nine verses. 10  
(18) אשמרה, for אומרה, following v. 10.
- 60 (6) The usual translation depends upon the doubtful suppositions that *banner* means a *Hasenpanier*, that מן להנוסם is the same as לנוס, and that קשם is the same as קשת. 15  
(10) קלי מ' התרוקעי (cf. 108, 10) is better than קלי מ' פלשת אתרוקע.
- (11) [HUGO WINCKLER, *Altorientalische Forschungen*, ii (Leipzig, 1894) p. 195, proposes to read: מן יבלני עד מצר מי נחני עד אדום *who hath brought me* (perf. Qal!!) *to Muçur* (in Northern Arabia), *who hath led me to Edom*.] מן, for עיר, is probably correct. 20
- 61 (6) For מן, HUPFELD reads מן wish; perhaps correctly, but certainly unnecessarily. For the wish is simply that the pious may possess the land, i. e. that the kingdom of David, in its former independence and extent, may be restored. 25
- 62 (2) Five verses begin with מן, which always stands at the beginning of the sentence, without, however, referring in every case to the word immediately following. 30  
רומה, following v. 6, for מן רומה.  
In the same way תקותי, following v. 6, instead of מן ישועתי, which would be repeated immediately in v. 3.
- (3) The meaningless מן רבה at the end should be struck out, following v. 7. Its origin is difficult to explain.
- (4) For מן תרצוהו, read תרצוהו, or still better, תרצוהו—תרצוהו.  
At the end of the verse read מן נדרה דחיה for מן נדרה דחיה. 35
- (13) V. 13 should begin with the divine utterance.
- 63 (2) The verse is overloaded and badly divided. Nor is מן, in the third line, connected with the preceding מן ציה בארץ. 40  
(3) Verses 3 and 5 correspond; v. 4 stands parenthetically between; in the translation it may be introduced after v. 5.
- (7) מן is unintelligible; both sentences are assertive.
- (11) מן יגידוהו. We expect a *passive*, of מן יגיד or מן יגידו.
- 64 (6) מן, for מן at the end. 45  
(7) מן, for מן.  
The following line is borrowed from Jer. 17,9; מן is certainly preferable to מן.
- (9<sup>a</sup>) The first sentence is corrupt. Our translation (*they cause them to fall, they against whom their tongue spake*) is only a makeshift. 50
- 65 (2) מן. The sense requires this, but it is questionable, whether מן, which has been proposed for מן, does mean מן.



- 71 (6) תהלתי, for תהלתי. (13) יכלו, for יכלו. (15) ספרות אבוא ב is unintelligible and probably corrupt. (18) לכל before יבא to be struck out. (19) וצדקתך belongs to v. 18. (20) The singular of the first person in the Q<sup>r</sup>e is not necessary. *I* is here through-out=*we*, just as in 22. ומתחתיות, for ומתחתיות, OLSHAUSEN. (21) גלתי, at the end of the first line, is very inappropriate, but גלתי, following πλεονδύς τῆς δικαιοσύνης σου, is no improvement. (23) מי, for מי; כי זמר has lost its original sense, and means simply *praise*.
- 72 (3) צדק, for בצדק. (5) ייראו, for ייראו. (6) The meaning *mown herbs* for גו should not be called in question. A verb is 15 concealed in גו. (7) צדק, for צדק. (9) צרים, for צרים, OLSHAUSEN. Futures seem to begin here. The verbs appear no longer at the beginning of the sentence. (16) שפעת, or a word of similar meaning, should be read instead of פסח. For 20 פרי, read פרי as genitive depending upon לבנון פרי; לבנון פרי is an hyperbolical plural of פרי. (17) ינין, in the third line, is corrupt, and יאשרה, at the end of the verse, is a gloss to יתברכו בו.



## Book 3.

- 73 (2) נמי רגלי K<sup>th</sup>ib. The Q<sup>r</sup>e is correct, also in שפכו (K<sup>th</sup>ib שפכה). (4) למח, instead of למחם, MÖRL (*Scholia philolog. et crit. ad selecta Sacri Codicis loca*, Norimb. 1737) *ad loc.* (7) עונמו, instead of עונמו, following ὁ δὲ αὐτῶν, S. (9) מתהלך, for תהלך, LAGARDE. (10) ישבעו מלחם, for ישבעו מלחם. (15) הנה, instead of הנה. (16) נאחשה, for נאחשה, following 633A and several Heb. MSS. (20) ארני, for ארני. (22) בהמה, for בהמות. (24) אחר, for אחר. The traditional reading cannot be defended by Zech. 2, 12.
- 74 (5.6) The text is corrupt, though some sound words can be recognized, e. g. קרמות, פתוחה, and בכשיל וכלמות יהלמן. At the beginning of v. 6 we might, perhaps, read ואת instead of ואת. (14) לעם, for לעם. The verse contains heterogeneous mythology, and destroys the connection of v. 13 with v. 15. HITZIG rightly strikes it out. (18) זכר ואת is unintelligible; LAGARDE suggested ואת בכל. (19) לחית, for לחית. (20) נאות seems corrupt.
- 75 (2) וקרו בשם, following καὶ ἐπικαλεσόμεθα τὸ ὄνομα σου, for וקרו בשם, DYSERINCK.

- 75 (7) חרים **א**, for וְחָרִים.
- (9) **אך**, instead of **אף**.
- 76 (5) (נורא) אתה אריר **א** belongs to v. 8 as a corrective gloss.
- (8) The second אתה must also have a predicate, viz. אריר. 5
- For **א** מאו, in the following line, read, with GRÄTZ, **אע**.
- (11) With **א** חמת the *pious* are meant, but the pronunciation and the meaning of word are quite uncertain.
- תחנך **א**, following **א** ἐξοπτεύουσιν, for **א** תחנך.
- (12) מורא denotes *God*. 10
- 77 (7) ויחנך **א**, for ויחנך.
- (9) אמר **א**, because of the preceding חסד. [Cf. NESTLE, *Theol. Stud. aus Württemberg*, 1882, p. 242].
- (15) האל **א**, for אל. 15
- (18) ויחנך **א**, for ויחנך.
- 78 (4) The verse is overloaded.
- (15) וישק כתי' **א**, for וישקם כתי'.
- (63) בית הלולים, הלולא is undoubtedly connected with הלולו.
- (69) במרומים, doubtful. The obvious emendation **א** is not very suitable. 20
- 79 (7) אכלו **א**, אכל **א**, following **א** κατέφαγον, *comederunt*, **א** אכלו.
- (11) הוחר **א**, הוחר **א**, following **א** שרי **א**; cf. 105, 20. 25
- 80 (5.8.20) אלהים **א** before צבאות, instead of אלהי, is a late emendation for יהוה; cf. 84, 9. 12.
- (16) וכנה **א**, for וכנה. The large letter in **א** וכנה indicates a correction which was made in the copy used as a basis for the **א** recension (OLSHAUSEN).
- The words **א** על בן אמצחה have got here from v. 18.
- (17) נקחה **א** and נקחה **א**, for נקחה **א** and נקחה **א**. 30
- (18) It may be doubted whether **א** ברארם (*man*) or בן (*son*; v. 16) is the correct reading, probably ברארם.
- 81 (6) על **א**, for על. There is a *lacuna* before the third line of the verse.
- (16) משנאי יהוה **א**, for משנאי יהוה **א**. 35
- (17) מנור **א**, for מנור, HOUBIGANT; and קנור **א** for קנור.
- 82 (8) תחל **א**, for תחל.
- 83 (11) For the unintelligible **א** בעין דאר GRÄTZ conjectures קעין **א** as at *En Harod*, 40 following Jud. 7, 1 [cf. HUGO WINCKLER, *Altorientalische Forschungen*, i (Leipzig, 1893) p. 103. WINCKLER suggests that v. 11<sup>a</sup> should be read before 10<sup>b</sup>].
- 84 (6) For **א** מכלות **א**, **א** (ἀναβύσεις ἐν τῇ καρπὸς αὐτοῦ ἐθέσθαι) correctly either read or understood מעלות.
- (7) The text is corrupt, and our translation (*while they pass through the Vale of Baca He maketh it full of fountains for them*) is a makeshift with the alteration of **א** ישיתוהו to ישיתוהו, which, however, is by no means sufficient. עמק הבכא is a place near Jerusalem. It is probable, also that some corrupted local name is hidden in מורה. 45
- For **א** מעין **א**, **א** (εἰς τόπον οὐκ ἐθέσθαι) read מעין.
- (8) יראה **א**, for יראה.
- (9.12) Cf. 80, 4.8.20. 50

- 85 (9) האל יהיה is a combination which can hardly have been in the original text.  
 (10) שכינה is a *nomen proprium* like כבוד.  
 (14) ושלום, for ושמם.
- 87 (1) The beginning is mutilated. OLSH. proposed to complete the text, as follows: 5  
 מִהֲיִידָה עִיר הָאֱלֹהִים.  
 (3) The verse is incomplete and therefore badly divided. The Hebrew of the first words is very suspicious; perhaps it should be נִכְבְּדָה קֹדֶר, and then a derivative from נָדָה.  
 (5) The text is corrupt in several places, but the meaning is clear. 10  
 אִם אִמֵּר, following ὁ Μῆθε Σειων, ἐπεὶ ἄνθρωπος for יִאמֵר; this reading gives us the clue to the meaning of the entire psalm.  
 (7) כָּל מַעֲיִי, following ἡ κατωκία, for כָּל מַעֲיִי. 15  
 The words ושרים כחלים, in the preceding line, make no sense at all. The context requires two antithetical expressions comprising all Jews, some phrase analogous to עצור ועזוב &c.
- 88 (2) יום, for יום יום.  
 (6) חמשי, for נחשבתי.  
 (8) ענית, for צוית. 20  
 (16) מנער, at the end of the first line, is unintelligible.  
 אפונה, for אפונה, OLSHAUSEN.  
 (17) צמתוני, or צמתוני, for צמתוני.  
 (19) Some coordinated word, together with the whole close of the psalm, has probably dropped out after מושך. 25
- 89 (4) עברי and נשבעתי, לבחירי, כרתי, עבדך, נשבעתי, לבחירך, כרתי.  
 (9) [For חסין יה cf. the note on Jer. 2, 32 in CORNILL's *Jeremiah*, p. 44, l. 25]. The last sentence does not fit this context.  
 (10) בשוא, or בקאון, for בשוא. 30  
 (19) before the subject [cf. HAUPT, *A new Hebrew Particle* (Johns Hopkins University Circulars, No. 114, July 1894) and the *Philadelphia Oriental Studies* (Boston 1894), p. 264, n. 3].  
 (34) אמיר, for אמיר; OLSHAUSEN.  
 (38) וְעַד, for וְעַד; קִשְׁקֹשׁ, for קִשְׁ, after which יהיה has, perhaps, dropped out. 35  
 (51) The second line of the verse is unintelligible.



40

## Book 4.

- 90 (1) OLSHAUSEN suggested מעח for מעון, but cf. 71, 3; 91, 9; Deut. 33, 27.  
 (3) דִּקְהָ=דִּקְהָ.  
 (4) كانوا كأمس الزاهب (الذاهب), exactly as in Arabic, e. g. Ibn Hishām 590, 20; Wāqidī (ed. WELLHAUSEN), p. 151, n. 1.  
 (5) וְעַד קִתָּם שָׁנָה, for וְעַד קִתָּם שָׁנָה. In the following line strike out בבקר; it has crept in from v. 6.  
 (9) פנה, as in Arabic=*vanish, pass away*. 50  
 (10) חיש, for חיש, למחסן, חֲחִישׁ, חֲחִישׁ, חֲחִישׁ, חֲחִישׁ.  
 (11) וכיראתך is meaningless, read וְיָרָא (LUTHER). Some expression analogous to עו is probably concealed in תָּךְ.

- 90 (12) Read *וְנָבִיא לָכֵן חֲכָמָה* (*that we enter through the gate of wisdom*) for *וְנָבִיא וְנָר*; cf. פתח תקוה, Hos. 2, 17.
- (15) The exceptional plurals *יָמֹת* and *שָׁנוֹת* occur also in the Song of Moses (Deut. 32), which, as DELITZSCH has shown, has been made use of here, as well as in 91.
- (17) The repetition *עֲלִינוּ וְיָדִינוּ כֹּונָנוּ* is incorrect; notice that the second *עֲלִינוּ* 5 does not make sense.
- 91 (2) *אָמַר*, imperative, for *אָמַר*. The address with *thou* continues as far as v. 13.
- (9) *מַחֲסֵי* for *מַחֲסֵי*; *אַתָּה* is nominative absolute; cf. WELLH., *Composition des Hexateuchs* (1889), p. 359. 10
- 92 (9) The verse is mutilated; some adjective or participle is concealed in *מְרוֹם*.
- (12) *בְּשׁוּרֵי* for *בְּשׁוּרֵי*. Strike out *מְרַעִים*.
- (16) Point *עֲלֵתָה* (K<sup>thfb</sup>) = *עֲלֵתָה* (Q<sup>re</sup>). 15
- 93 (3) The imperfect *יִשְׁאֹו*, in the third line, is very remarkable.
- (4) *אֲרִיִּים מִשִּׁי* for *אֲרִיר מִשְׁבְּרִי*.
- 94 (1) *הוֹפִיעָה* for *הוֹפִיעָה*.
- (10) *הִיפֵר* for *הִיפֵר*. 20
- The words of *הַמִּלֵּךְ וְנָר*, in the following line, are very lame. We should rather expect *יִלְמַד*.
- (15) *וְאַחֲרָיו כָּל* for *וְאַחֲרָיו כָּל*.
- 95 (7) *יָד* is doubtful. There is a *lacuna* before *הַיּוֹם* at the beginning of the following paragraph. 25
- For *בָּקְלִי בָקְלוּ* read *בָּקְלִי בָקְלוּ*.
- 97 (3) *צִרְיוֹ* for *צִרְיוֹ*.
- (10) *שָׁנָא* for *שָׁנָא*, and *שָׁנָא* for *שָׁנָא*.
- (11) *וְרָח* for *וְרָח*, following *ὀρταέστε* (ἀντέτελε, *orta est*). 30
- 99 (1) *חֲמוֹן* for *חֲמוֹן*, OLSHAUSEN.
- (3) *שָׁמַךְ* for *שָׁמַךְ*.
- (4) *אַתָּה מֶלֶךְ אֱהָב מִשְׁמַט*. We should expect: *אַתָּה מֶלֶךְ אֱהָב מִשְׁמַט*. 35
- 100 (3) The Q<sup>re</sup> *וְלֹא* instead of the K<sup>thfb</sup> *וְלֹא* is correct.
- 101 (2) The words of *מִתִּי תָבֹא אֵלַי* are unintelligible in this passage. 40
- 102 (4) *בָּעֵשֶׁן* for *בָּעֵשֶׁן*, following *ἵσμεν* (ὡσεὶ καπνός, *sicut fumus*) and several Heb. MSS.
- (8) *אֱהָבָה* for *אֱהָבָה*, OLSHAUSEN.
- (10) *שָׁקִי* for *שָׁקִי*.
- (24) *בְּדֶרֶךְ* is doubtful. 45
- Read Q<sup>re</sup> *כְּחִי* for *כְּחִי*.
- 103 (20) The words *לְשֹׁמֵעַ בְּקוֹל דְּבָרוֹ* are a very lame continuation (HITZIG).
- 104 (4) According to DELITZSCH: *Thou makest thy messengers out of winds, thy servants 50 out of flaming fire*; following Chagigah 14<sup>a</sup> and Koran 38, 77. The singular of *אֵשׁ* seems to favor this interpretation, but the general sense and the plural *רוּחוֹת* would seem to militate against it.



- 104 (6) כסיתה, or כסיתה (=כסית), for כסיתו.
- (8) The words of יעלו הרים בקעות *(flumina subsidunt, montes exire videntur, Ovid. Met. 1, 344)* break the connection (HITZIG).
- (14.15) The construction of the Hebrew is disjointed. Nor does the text seem to be right in v. 15. *Oil* should be coordinated with *wine* and *bread*. 5
- (35) הללויה at the beginning of  $\psi$  105, following 63.
- 105 (6) בחירו, for בחירו.
- (15) For במשיחיו ולנביאי, read במשיחיו ולנביאי; for these terms, as employed here, can only be used in the singular. There is only one *Nabi* or *Mashiah* at one time (e. g. 10 Abraham, Isaac, Jacob), and God can only speak concerning this one.
- (18) With ענו cf. 107, 10 and עانی *captive*.
- (27) שמו, for שמו, as in 78, 43, following 6338Σ εθετο,  $\chi\chi$ , ἐποίησεν ἐν αὐτοῖς, *posuit*).
- (28) The verse seems to be a subsequent addition by some reader who missed the 15 *darkness*.
- 106 (3) עשי, for עשה.
- (7) ימרו, absolutely, als also in vv. 29. 32. 43. Either על ים or בים is to be struck out.
- (13) The δούλῳντα are characteristic of the language of this psalm. 20
- (43) וימכו, for וימכו; cf. Lev. 26, 39; Ezek. 24, 23; 33, 10.



## Book 5.

- 107 (4) תעי, instead of תעו.
- (17) אמללים, instead of אמללים. 30
- 109 (4) ואני תפלה, in the second line, is not at all suitable here.
- (5) וישלמו, instead of וישלמו, OLSHAUSEN.
- (7) נשפט is not said of the judge, but of the two parties to a suit.
- (15) Read יקרת instead of יקרת, following 63 εἰς ἐσολεθρευθεῖν *dispereat*. The line is suitable only after v. 13. 35
- (21) קטוב, instead of טוב.
- (28) קטי יבשו, instead of קטו יבשו, following 6 οἱ ἐπανοιστανόμενοι μοι.
- (31) משפטיו, instead of משפטי.
- 110 (3) בהררי (cf. 87, 1), instead of בהררי, following Σ, ἐν ὄρεσιν ἁγίοις, and 3 (Psalt. 40 juxta Hebr.) *in montibus sanctis*, as well as several Heb. MSS.
- שחר, instead of שחר (perhaps dittography). The proposed emendations of the second line of v. 3, which certainly stands greatly in need of correction, are all failures, the latest קשרם קשרם [Johns Hopkins Univ. Circulars, No. 114, p. 110<sup>b</sup>] not excepted. 45
- (6) For קלא read קלא. — ארץ רבה does not suit על ארץ at all, but goes very well with ניות, קלא, which words in any case require an object. In על are concealed the mutilated remains of the indispensable genitive to ראש: *Leviathan*, perhaps, or some other symbol of the heathen empire. 50
- 113 (9) Perhaps פשיבי, instead of פשיבי, in the sense of הפכי, 114, 8.
- 116 (13.14) VV. 13<sup>b</sup>. 14=17<sup>b</sup>. 18. Accordingly the general sense of כוס ישועות אשא must be:

- 116 *I will praise and give thanks.* Perhaps we should simply read קל, instead of כוס, following 118, 15.  
Verses 15 and 16 are incomplete. We should expect: *Precious in the sight of JHVH [is the life of His holy ones; He giveth not] His faithful ones unto death. [I said:] Ah, JHVH, [do thou aid me,] for I am thy servant. I am thy servant, the son of thine handmaid. [Then thou didst hearken unto me, and] loose my bonds (OLSHAUSEN).* 5
- 117 (1) The plural of אַמָּה is nowhere else אַמָּים, but always אַמָּות; cf. Gen. 25, 16; Num. 25, 15. According to the usage of the Psalms, we should expect אַמָּים. 10
- 118 (5) Read מרחב יה, as two separate words, instead of מרחביה. [Cf. note on 89, 9].  
(10-12) אַמָּים must have the sense of a preterit, as indeed the ancient Greek versions render it. This follows especially from v. 12, but also from the whole tone of this psalm of thanksgiving. Thus there drops away the character of blood-thirsty threatening, *I will slaughter them*, found here by some recent commentators. Besides, the actual meaning of אַמָּים is extremely obscure: ἄλ, ἡμυνδμην αὐτοῦς; Σ, διέθρηξεν αὐτοῦς.  
(27<sup>b</sup>) It does not at all follow from Ex. 23, 18; Mal. 2, 3; 2 Chr. 30, 22, that חַן may mean a *festival sacrifice* (חַנִּינָה). The text of v. 27<sup>b</sup> is corrupt. The Ancient Versions read it just as we do, and understood it equally imperfectly. Perhaps the words have got here by mere accident. 25
- 119 (9) It is not so easy to supply an object for לַשְׁמֵר here as in v. 4; possibly something has dropped out.  
(14) Read קַעַל for קַעַל.  
(30) אַנְנִי seems to have fallen out at the end.  
(32) אַרְצָה, for אַרְצָה.  
(48) אַשֶׁר אֶהְיֶה has crept in here incorrectly from v. 47.  
(58) חַנִּי, for חַנִּי.  
(66) מִנֵּי, at the beginning, should be struck out; it has crept in from v. 65.  
(91) אַשֶׁר הָיָה makes poor sense. We should expect a subject for עָמְדוּ, to which, further, הָיָה could refer; perhaps חַיִּים.  
(103) אַמְרֵיךָ, for אַמְרֵיךָ, following ὁ λόγος σου, מִמְּרִיךָ, 3 *eloquia tua* (so Vulgate, but *Psalt. juxta Hebr. sing. eloquium tuum*).  
(128) אַמְרֵיךָ, for אַמְרֵיךָ, following ὁ λόγος σου.  
(137) אַשֶׁר, for אַשֶׁר.  
(138) אַנְנִי belongs to v. 137.  
(150) אַשֶׁר, for אַשֶׁר, following οἱ καταδιώκοντές με, אַשֶׁר, *persecutores mei*, οἱ καταδιώκοντές με).  
(160) אַשֶׁר, for אַשֶׁר; and אַשֶׁר, for אַשֶׁר. 30
- 120 (1) "Opinion regarding the expression שִׁיר הַמַּעֲלֹת (120-134) is very much divided. The rendering of ὁ ψαλμὸς ἀναβαθμῶν (3 *canticum graduum*) gives no light; perhaps it is a reference to the steps leading up to the Temple, on which, according to the idea of the later Jews, these songs were sung. This view, however, must be rejected as untenable for external as well as internal reasons. The explanation of GESENIUS, according to which the name is supposed to allude to a peculiar rhythm, prevalent in these songs, which progresses step by step, is equally improbable. So much is certain that this supposed peculiarity is by no means common to all the songs, and, moreover, that it reappears quite frequently in poems not in this collection. Other commentators, following a well-known use of the verb עָלָה, translate the title by 45 50

- 120 *Songs of the Return, e. g. from the Exile to the Holy Land, an interpretation, however, which is not sufficiently justified by the tenor of the poems. Others again consider them Songs of the Pilgrimages, i. e. psalms which were closely connected with the legally prescribed regular pilgrimages to the Sanctuary, and such a connection seems unmistakable, or, at least, highly probable* 5  
in several of these psalms. The majority of them, however, have, as it seems, nothing at all to do with the pilgrimages, and the meaning of the expression cannot yet be regarded as determined" (OLSHAUSEN). [Cf. D. G. STEVENS and GEO. F. MOORE in the *Johns Hopkins University Circulars*, No. 114, July 1894]. 10
- 123 (4) For **לְנֶאֱמָר יִזְכֹּר** read **לְשֹׁמְרֵי**, following **ὁ δὲ δειδὸς τοῖς εὐθηγοῦσιν**; and the **Κῆθβ** **לְנֶאֱמָר יִזְכֹּר** instead of the **Qṛē** **יִזְכֹּר**. 10
- 125 (3) **יָנַח**, following **ὁ δὲ οὐκ ἀφῆσε**, for **יָנַח**. JHVH is the subject. 15
- 126 (1) **שִׁבְתָּ**, for **שִׁבְתָּ**. 15  
(4) **כִּי אֵינָם בְּנֵי** does not connect with what precedes. We must suppose that there is a *lacuna*. The **אֵינָם** are not **אֵינָם**, but *dry* channels.  
(6) **נִשְׁמָה** before **נִשְׁמָה** is to be struck out, and **נִשְׁמָה** read and explained according 20 to Amos 9, 13.
- 127 (2) *Even so giveth He to His beloved in sleep* is the traditional, but quite inadmissible translation of the third line. The Hebrew words are unintelligible.
- 129 (6) **חֲלָה**, for **חֲלָה** (ORTENBERG, *Zur Textkritik der Psalmen*, p. 30). Literally: 25 *which withereth before the second sprouting*.
- 130 (5) **לִיהוָה**, for **לִיהוָה**.  
(6) [For the repetition of **לִיהוָה** cf. I. M. Casanowicz, *Paronomasia in the Old Testament*, Boston, 1894]. 30
- 135 (17) **אֵל** also has arisen here from **אֵל** nose (115, 6). This shows the author's method. His Hebrew is characterized by the expression **אֵל**. 30
- 136 (9) **לִמְשָׁלֹת** for **לִמְשָׁלֹת**, as in v. 8. 35
- 137 (8) **הַשׁוֹדָדָה**, for **הַשׁוֹדָדָה**; an active meaning is necessary.
- 139 (11) **יְשׁוּעָה** (= **יְשׁוּעָה**), for **יְשׁוּעָה**, EWALD.  
(14) Verses 13 and 15 go together. V. 14 breaks the connection, and HITZIG, very 40 properly, places it before v. 13.  
**נִשְׁמָה**, as read by **6338**, for **נִשְׁמָה** of **נִשְׁמָה**.  
(16) The first sentence of v. 16 belongs to v. 15. **לִי** cannot be referred to the following **יָמִים** of **לִי**, as *days* are not entered in the divine roll, but, at least in the first instance, *men*. Some preceding sentence, therefore, which contained 45 this necessary substantive must have been lost; perhaps: *thus are all men known to thee*. Instead of **לִי יָמִים** read **לִי יָמִים**, for *days* are not in any sense *fashioned*. At the end of the verse also, something may have been lost, e. g. a verb with the sense *escapeth thee*. **וְלֹא אֶחָד**, however, could also mean *ne unus quidem*; then we must read the singular **יָמִי**. 50  
(20) For **עֵרֶךְ**, at the end of the second line, read **שִׁמְךָ** (OLSHAUSEN).  
(21) For **וּבְחֻמְּךָ אֶתְקַדְּשָׁה** read **וּבְחֻמְּךָ אֶתְקַדְּשָׁה**.

143961  
JUL 6 1910  
96

CBF  
+1893  
H29  
14

—140,3—148,6—

140,3—148,6

- 140 (3) יגור, for יגור, OLSHAUSEN.  
(9) תפק, from תפק=תפק (144, 13).  
At the end, ידמו should be carried over to v. 10.  
(10) Read Q<sup>r</sup>ê יכסמו for K<sup>t</sup>hîb יכסמו.  
(11) יממו for יממו. 5
- 141 (3) נצרה is probably a substantive like שמרה, since על could not otherwise be explained.  
(5) כי עוד, for כי עוד, at the end of the third line? The Arabism would not be surprising. The text here, as also that of the following verse, contains several 10 other stumbling blocks.  
(6) The words can be translated, but not adapted to the context (OLSHAUSEN).  
(7) The two lines of the verse do not fit together.  
(8) At the beginning of this verse, a petition seems to have fallen out.  
(10) במכמרו, for במכמרו. 15
- 142 (4) The beginning belongs to v. 3. The two following sentences would be more intelligible in the reverse order.  
(5) אין דורש לנשי ואין לי מכיר seems to be an explanatory gloss to שמאל which we should expect after ראה. 20  
(8) must have the sense of *look for, wait*, which ἐ μέ ὑπομενοῦσιν δίκαιοι and Α, ἐ μέ περιμένουσι δίκαιοι, both express; cf. Job 36, 2.
- 143 (9) חסיתי, following ὅτι πρὸς σέ κατέφυγον, for כסיתי of א. 25
- 144 (2) For עמי read עמי.  
(13) Read חזני, for חזני, following ταμεία. א חזני=חזני (140, 9).  
(14) חזני, and יצא, in the following line, are quite uncertain in meaning. 30
- 145 (5) At the end of the first line, ידבר should be read instead of דברי at the beginning of the second following ὅτι καὶ τὴν μεγαλοπρέπειαν τῆς δόξης τῆς ἀγιοσύνης σου λαλήσουσιν, א אגיד, אגיד, אגיד.  
(6) The י at the beginning is only there because the psalm is alphabetical.  
(14) The verse beginning with נ seems to have been lost. ὁ S restore it (πιστός 35 Κύριος ἐν τοῖς λόγοις αὐτοῦ, καὶ δσιος ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, א אגיד, אגיד, אגיד חזני, נאמן יהוה בכל דבריו, וחסיד בכל מעשיו = חסיד בכל מעשיו, cf. Cod. Kennic. No. 142) but, apparently, simply by conjecture.
- 147 (1) ופרו, for ופרו, VENEMA, *Commentarius in Psalmos* (Leuward 1762-67). 40  
(20) משפטיו, for משפטיו.
- 148 (6) יעבור, for יעבור.



PRINTED BY W. DRUGULIN

PAPER FROM FERD. FLINSCH

Leipzig

*[All rights reserved]*

THE  
**Book of Psalms**

CRITICAL EDITION OF THE HEBREW TEXT

PRINTED IN COLORS

WITH NOTES

BY

J. WELLHAUSEN, D. D.

PROFESSOR IN THE UNIVERSITY OF GÖTTINGEN

*English translation of the Notes*

BY

J. D. PRINCE, PH. D.

UNIVERSITY OF THE CITY OF NEW YORK



**Leipzig**

J. C. HENRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

1895

**Baltimore**

THE JOHNS HOPKINS PRESS

**London**

DAVID NUTT, 270-271 STRAND

THE SACRED BOOKS  
OF  
*The Old Testament*

A CRITICAL EDITION OF THE HEBREW TEXT

PRINTED IN COLORS, WITH NOTES

PREPARED

By eminent Biblical scholars of Europe and America

UNDER THE EDITORIAL DIRECTION OF

PAUL HAUPT

PROFESSOR IN THE JOHNS HOPKINS UNIVERSITY, BALTIMORE



PART 14

*The Book of Psalms*

BY

J. WELLHAUSEN



*Leipzig*

J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

1895

*Baltimore*

THE JOHNS HOPKINS PRESS

*London*

DAVID NUTT, 270-271 STRAND

*The Book of Psalms*

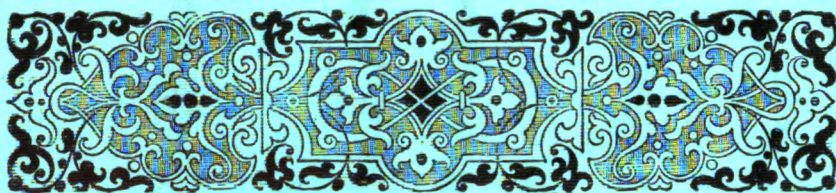
WELLHAUSEN











THE present Edition of the *Sacred Books of the Old Testament* in Hebrew exhibits the reconstructed text on the basis of which the new translation of the Bible has been prepared by the learned contributors mentioned on the other page of the cover. It is, therefore, the exact counterpart of the English edition. Wherever the translation is based on a departure from the Received Text, the deviation appears here in the Hebrew text. Transpositions in the translation are also found here in the original.

Departures from the Received Text are indicated by diacritical signs:  $\cdot\cdot$  (*i. e. V = Versions*) designates a reading adopted on the authority of the 10 Ancient Versions;  $\cdot\cdot$  (*i. e. c = conjecture*), conjectural emendations; and  $\cdot\cdot$  (*i. e. נקוד*), changes involving merely a departure from the Masoretic points, or a different division of the consonantal text (*e. g.* וְהָיָה עִמָּךְ, Eccl. 10, 1). A פסוק indicates transposition of the Masoretic פסוק;  $\cdot\cdot$  is used in cases where the קרי has been adopted instead of the פסוק, and  $\cdot\cdot$  for changes introduced on the 15 strength of parallel passages. Doubtful words or passages are marked with notes of interrogation (?). Occasionally two diacritical marks are combined, *e. g.*  $\cdot\cdot$ , *i. e.* deviations from the Received Text suggested by the Versions as well as by parallel passages; or  $\cdot\cdot$ , *i. e.* departures from the Masoretic points supported by the Versions, &c. —  $\cdot\cdot$  calls attention to transposed passages, *e. g.* 20  $\psi$  45, 6, the traditional position of the words in the Received Text being marked by  $\cdot\cdot$  while the transposed words are enclosed in [ ]. In cases where two or three consecutive words are transposed the traditional sequence is indicated by 1 2 3 &c. respectively prefixed to the individual words (*e. g.*  $\psi$  46, 5). Hopelessly corrupt passages are indicated by  $\cdot\cdot\cdot\cdot$ , while asterisks  $\cdot\cdot\cdot\cdot$  point to *lacunæ* 25 in the original.

The titles of the Psalms (including historical and musical notices), as well as סלה and other *liturgical formulae* (*e. g.* 25, 22) have been printed in RED, also the acrostic letters in the *alphabetical Psalms* (9. 10. 25. 34. 37. 111. 119. 145), the *doxological subscriptions* at the close of the first four books (41, 13; 72, 18; 89, 52; 30 106, 48), and the *headings* (ספר ראשון &c.) indicating the traditional division into five books. None of these elements (the acrostic letters, of course, excepted) formed a part of the original text of the Psalms to which they are attached.

The Ancient Versions are referred to in the *Notes* under the following abbreviations:  $\mathbb{M}$  = Masoretic Text;  $\mathbb{L}$  = LXX;  $\mathbb{T}$  = Targum;  $\mathbb{S}$  = Peshita; 35  $\mathbb{V}$  = Vetus Latina;  $\mathbb{J}$  (*i. e.* St. Jerome) = Vulgate;  $\mathbb{A}$  = Aquila;  $\mathbb{\Theta}$  = Theodotion;  $\mathbb{\Sigma}$  = Symmachos.  $\mathbb{A}$  means Codex Alexandrinus (A),  $\mathbb{L}$  = Lucianic recension (A),  $\mathbb{S}$  = Sinaiticus (A),  $\mathbb{V}$  = Vaticanus (B). It has not been deemed necessary to classify all the divergences exhibited by the Ancient Versions. As a rule, only those variations have been recorded on the authority of which an emen- 40 dation has been adopted by the editor of the text.

The heavy-faced figures in the left margin of the *Notes* (1, 2, 3, &c.) refer to the chapters, the numbers in ( ) to the verses of the Hebrew text. The mark  $\wedge$  means *omit(s)* or *omitted by*.



1893  
-H29  
14

J. Wellhausen

# The Book of Psalms

in Hebrew